

GENUSS- & KULTURGEMEINDE  
**KATZELSDORF**

GEMEINDEZEITUNG

EIN ORT ZUM WOHLFÜHLEN

März 2024

Amtliche Mitteilung  
Zugestellt durch  
Österreichische Post

**KLIMATICKET VERLÄNGERT!**

Reservierung ist auch online möglich

Seiten 12/13

**ZINNFIGURENWELT WIRD 20!**

Jubiläumfest am 18. und 19. Mai

Seiten 20/21

**„PRIMA LA MUSICA“ PERFEKT**

Gratulation an erfolgreiche Musiksöhler

Seiten 50/51



*Wir wünschen  
frohe Ostern!*

**IHR BÜRGERMEISTER, DER GEMEINDERAT & DIE  
BEDIENTETEN DER GEMEINDE KATZELSDORF**

GEMEINDE

**4 Interview mit Bürgermeister**  
Nach einem Rückblick auf das Jahr 2023 kommt der Bürgermeister auf die großen Vorhaben in den nächsten Monaten zu sprechen.

**8 Wasserversorgung sicher**  
Mit der Stadt Wiener Neustadt wurde eine Kooperation zum Thema Wasserversorgung abgeschlossen.

**10 Neue Radständer**  
Entlang der Hauptstraße wurden – speziell bei den Bushaltestellen – Radständer aufgestellt. Damit soll der Radverkehr im Ort noch mehr gefördert werden.

**12 Klimaticket wird verlängert**  
Das Ausleihen der Schnuppertickets (sind übertragbare Zeitkarten für den öffentlichen Verkehr) ist denkbar einfach und wird auch gut angenommen.

KULINARIK

**14 GH Tikowsky ist Geschichte**  
Der 26. Februar war für Eva und Richard Tikowsky der letzte Arbeitstag in ihrem Gasthaus. Nach 36 Jahren verabschiedeten sie sich an diesem Tag von ihren Stammgästen. Mit viel Wehmut, was nach der Verbundenheit mit ihnen durchaus verständlich ist.

**17 Begeisternder Sonntagsbrunch**  
Die Gäste waren vom ersten Sonntagsbrunch zum Thema „Brunch & Sparkling“ am 3.3. im Schlossrestaurant „Das Freiherr“ schwer begeistert.

KULTUR

**20 20 Jahre Zinnfigurenmuseum**  
Das dafür organisierte Fest wird am Samstag, den 18. Mai von 14 bis 18 Uhr abgehalten. Es steht unter dem Motto „Fest der Freiwilligen“. Höhepunkt: ORF NÖ-Frühshoppen am Sonntag!



8

**Über die Wiener Neustädter Leithakolonie wurde kürzlich eine neue Wasserleitungs-Verbindung hergestellt, mit welcher die Gemeinde Katzelsdorf aus Wiener Neustadt im Notfall mit Wasser versorgt werden kann.**

Foto: FF Katzelsdorf

**Die Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf unterstützte die Umsiedelung des Fischbestandes des Biotops vom „Dorf im Dorf“ in das Biotop am Anger. Der Teich wurde danach unter Zuhilfenahme von drei Pumpen leergesaugt.**



38

UMWELT

**38 Biotop im „Dorf im Dorf“ wird neugestaltet**  
Die Rekultivierung des Teiches im „Dorf im Dorf“ ist sowohl für den Planentwickler DI Helmut Gaubmann, als auch für jene, die diesen Plan umsetzen, eine große Herausforderung. Auch deswegen, weil die Fische in das Biotop Am Anger fachgerecht umgesiedelt werden mussten.

BILDUNG

**50 „prima la musica“: Musikschüler wieder top!**  
Mit 10 Teilnehmenden war die Musikschule Katzelsdorf-Lanzenkirchen auch heuer beim größten österreichischen Jugendmusikwettbewerb stark vertreten. Ebenso stark waren auch die Preise, mit denen die jungen Künstler von den Fachjurys ausgezeichnet wurden.



50

**Monatelang haben sich die Musikschüler der Musikschule Katzelsdorf-Lanzenkirchen auf „prima la musica“ vorbereitet. Ihre Mühe wurde mit Top-Platzierungen belohnt. Valentina Schöberl gelang es sogar, zwei 1. Preise einzuheimsen: in Gesang (hier am Klavier begleitet von Birgit Wolf) und mit dem Kontrabass.**

Foto: Musikschule

**Begeisterungstürme der Ballbesucher von „Frack & Dirndl“ gab es für die Mitternachtseinlage von Mitgliedern der Blasmusik Katzelsdorf. In aufwendigen barocken Kostümen wurde Wolfgang Amadeus mit tollen Einlagen gehuldigt.**



70

Foto: Blasmusik Katzelsdorf

FUNDGRUBE

**54 Die Geschichte des „Gasthaus zur Schmiede“**  
Die Historikerin Hannelore Handler-Woltran beschäftigt sich diesmal mit den zahlreichen Wirtsleuten des Katzelsdorfer Traditionsbetriebes „Gasthaus zur Schmiede“. Dabei erzählt sie so manches, was man darüber wissen sollte.

GESELLSCHAFT

**70 Zwei große Ballveranstaltungen im Rückblick**  
Die Bälle im Fasching werden zwar immer weniger, zwei sind aber echte Dauerbrenner geblieben: der Feuerwehrball der FF Katzelsdorf und „Frack & Dirndl“ der Blasmusik Katzelsdorf.

KATZELSDORF

SOZIALES

**33 Ein First Responder für Katzelsdorf**  
Ausgestattet mit einem Erste-Hilfe-Rucksack und einem Defibrillator kann Günter Six als First Responder schnell am Einsatzort sein.

**34 Barfußweg und Labyrinth werden Kraftplatz**  
Im Zuge einer Neugestaltung soll der Platz am Ufer des Mühlbachs zu einem Kraftplatz umfunktioniert werden. Mit einem Plauderplatzl und einem Labyrinth, Relaxliegen, Kräuterbeeten sowie Strüchern und Pflanzen soll dieser Platz aufgewertet werden.



Foto: Lichtbild Sinaweil

**Liebe Katzelsdorferinnen, liebe Katzelsdorfer!**

Ich freue mich, Sie alle zu unserer Frühjahrsausgabe der Gemeindezeitung begrüßen zu dürfen. Das vergangene Jahr hat uns mit einer Vielzahl an Ereignissen und Entwicklungen überrascht und auch der Start in dieses Frühjahr hält einige bemerkenswerte Neuigkeiten bereit.

Zunächst möchte ich auf das ungewöhnlich warme Wetter zu Beginn des Jahres eingehen. Die Sonne hat uns früher als erwartet begrüßt und die Bäume unseres Dorfes beginnen bereits zu blühen. Es ist ein erfreulicher Anblick, der uns allen Hoffnung und Vorfreude auf die kommenden Monate schenkt.

Des Weiteren möchte ich die Fortschritte bei der Wasserleitung aus Wiener Neustadt erwähnen. Die Arbeiten gehen planmäßig voran und wir können bald mit einer Fertigstellung rechnen. Dies wird eine bedeutende Verbesserung für unsere Wasserversorgung bedeuten/bringen.

Ein weiterer Meilenstein ist die bevorstehende Rekultivierung des Teiches. Dieses Projekt wird unser Dorf um ein weiteres Schmuckstück bereichern und zugleich einen wichtigen Beitrag zum Naturschutz leisten. Die Arbeiten laufen bereits und nach Abschluss können wir uns über das revitalisierte Gewässer freuen.

Ein bedeutender Schritt in die Zukunft war auch die Fertigstellung der Tiefbauarbeiten für das Glasfaserkabel. Dies legt den Grundstein für eine moderne, leistungsfähige Infrastruktur, die unseren Gemeindebewohnern Zugang zu schnellem Internet ermöglicht. Wir werden weiterhin daran arbeiten, unsere Gemeinde technologisch auf dem neuesten Stand zu halten. Nun werden Zug um Zug die Straßen und Nebenanlagen wiederhergestellt.

Auch die kulturellen Veranstaltungen in unserem Dorf blühen wieder auf. Bälle konnten endlich wieder stattfinden und zahlreiche Informationsveranstaltungen im Schloss haben unsere Gemeinschaft bereichert. Es ist ermutigend zu sehen, wie aktiv und lebendig unsere Vereine sind und wie sehr sie zum sozialen Leben in unserer Gemeinde beitragen.

Insgesamt können wir auf eine ereignisreiche Zeit zurückblicken und voller Optimismus in die Zukunft schauen. Ich möchte allen danken, die zu diesen positiven Entwicklungen beigetragen haben, sei es durch ihre harte Arbeit, ihre Unterstützung oder ihre Teilnahme an unseren Veranstaltungen. Gemeinsam werden wir auch weiterhin unser Dorf zu einem lebendigen und lebenswerten Ort machen.

Mit herzlichen Grüßen,

Ihr Bürgermeister Michael Nistl



**BUCKLIGE WELT**  
Vielfalt der 1000 Hügel



## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der **KATZELSDORFER GEMEINDEZEITUNG** ist

**Donnerstag, der 6. Juni 2024**

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Beiträgen und Inseratswünschen an das **Gemeindeamt Katzelsdorf, Telefon 02622/782 00, e-mail: [gemeindezeitung@katzelsdorf.gv.at](mailto:gemeindezeitung@katzelsdorf.gv.at)** Homepage: [www.katzelsdorf.gv.at](http://www.katzelsdorf.gv.at)

**Impressum:** Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Katzelsdorf a. d. Leitha, 2801 Katzelsdorf, redaktionelle Bearbeitung und grafische Gestaltung: Hans Tomsich ([hans.tomsich@gmail.com](mailto:hans.tomsich@gmail.com)), für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Michael Nistl, Gemeindeamt, Fotos: Gemeinde Katzelsdorf (wenn nicht anders angegeben).

**Inhalt:** Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Katzelsdorf und kulturelle sowie wirtschaftliche Nachrichten aus dem Leben der Gemeinde.

**Herstellung:** Kopie & Plakat, Renate Ötschmaier, 2821 Lanzenkirchen, Rosentaler Straße 37.

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wird in den Texten dieser Gemeindezeitung der Einfachheit halber nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist selbstverständlich immer mit eingeschlossen.

## Öffnungszeiten Gemeindeamt

**Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:** 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und zusätzlich  
**Dienstag:** 13:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
**Mittwoch geschlossen!**

## Sprechstunden des Bürgermeisters

**Dienstag:** 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr.  
Anmeldung unbedingt erforderlich!

## Kostenlose Rechtsberatung

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet Ihnen eine kostenlose Rechtsberatung an. Die Rechtsanwaltskanzlei **Mag. Michael Luszczak** sowie Notar **Mag. Michael Platzer** werden für Ihre Rechtsfragen Rede und Antwort stehen.

Mag. Michael Luszczak steht Ihnen jeden 3. Dienstag im Monat, Mag. Michael Platzer jeden 2. Dienstag im Monat am Gemeindeamt Katzelsdorf zur Verfügung. Bei Inanspruchnahme einer kostenlosen Rechtsberatung muss ein Termin mit der Gemeinde Katzelsdorf unter 02622/782 00 vereinbart werden.

# Bürgermeister Michael Nistl im Interview

*Ein Rückblick auf das vergangene Jahr. Wie war 2023 in Katzelsdorf?*

**Nistl:** Es war ein sehr arbeitsintensives aber auch erfolgreiches Jahr. Wir konnten viele Projekte in der Gemeinde umsetzen.

*Ein Mammutprojekt war der Glasfaserausbau. Wie sieht der derzeitige Stand aus?*

Der Glasfaserausbau war ein wichtiges Infrastrukturprojekt für die Gemeinde, aber auch eine große Herausforderung für die Bevölkerung. Die Bauarbeiten sind abgeschlossen und nun können die Nebenanlagen in den Straßen wieder hergestellt werden. Auch jede Gasse und Straße wurde von uns genau angesehen. Je nach Zustand, werden jetzt die ersten Straßen saniert und Jahr für Jahr werden die weiteren Straßen in den ursprünglichen Zustand gebracht und schön hergestellt.

*Thema Klimaschutz. Viele Bäume wurden in der Gemeinde schon gepflanzt (Bild unten). Heuer wird auch viel auf Grünraumgestaltung gesetzt.*

Seit vielen Jahren ist der Klimaschutz ein wichtiges Thema. Wir haben Photovoltaik auf allen Dächern der öffentlichen Gebäude, ein Kleinwasserkraftwerk, E-Carsharing, Elektrotankstellen und Next-Bike Leihräder und das Anrufsammeltaxi. In den letzten



fünf Jahren wurden 15.000 Bäume gepflanzt, hier möchte ich einen Dank an alle Baumpaten aussprechen. Im Bereich Grünraumgestaltung haben wir seit vielen Jahren Kontakt mit Natur im Garten. Daher wurden die Blumenrabatte so gestaltet, dass sie nicht zu pflegeintensiv sind, weniger Wasser brauchen, aber auch ein Paradies für die Bienen und Insekten darstellen. Worauf ich auch sehr stolz bin ist unsere Au. Hier haben wir ein 300.000 m<sup>2</sup> großes Naturjuwel der Gemeinde. Wir haben bei den gemeindeeigenen Wäldern die Verantwortung übernommen, um den Wald auf der Rosalia zu schützen. Durch den Borkenkäferbefall wurden die zahlreichen Fichten schwer beschädigt. Schon vor Jahren haben wir damit begonnen, einen Mischwald zu kultivieren und jetzt kann man sehen, dass diese Bäume wachsen.

*Wie sieht es zum Thema Energieversorgung aus?*

Letztes Jahr haben wir nach intensiven Verhandlungen das Areal vom ehemaligen Spar erworben. Dann konnten wir mit der Familie Lechner (ADEG), einen neuen Nahversorger bekommen, die ich als neuen Partner sehr schätze. Wir haben auch schon das nächste gemeinsame Projekt vor. Der Parkplatz am ADEG-Areal soll mit einer PV-Anlage überdacht werden und zusätzlich planen wir eine Elektro-Tankstelle. Zudem sollen weitere PV-Anlagen am FF Haus und an der Grünschnittdeponie entstehen. Eine Energiegemeinschaft ist ebenfalls in Planung.

*Schlagwort Blackout. Was tut sich da in Katzelsdorf?*

Seit einigen Jahren beschäftigen wir uns schon mit diesem Thema. Wir haben Arbeitsgruppen eingerichtet: Kindergarten, Volksschule, Blaulichtgruppen usw. Wir haben schon in kleinen Gesprächen thematisiert, wie man in so einem Fall

vorgehen muss. Aktuell ist es so, dass wir mit Wiener Neustadt eine Kooperation zum Thema Wasserversorgung haben. Im Ernstfall bekommen wir Wasser über die Leithakolonie. Dieses Projekt wird heuer abgeschlossen. Das haben wir einerseits wegen Blackout gemacht, aber auch wenn es zu einer Verunreinigung kommt, können wir unsere Brunnen abschalten und die Wasserversorgung ist trotzdem für die Katzelsdorfer gewährleistet. Zum Thema Blackout haben wir außerdem Aggregate angeschafft, damit wir im Falle eines Blackouts unsere Pumpwerke, die das Wasser und die Kanalisation betreffen, betreiben können. Zusätzlich haben wir Aggregate für das Gemeindeamt, für beide Feuerwehrhäuser (*Bild rechts oben bei FF Eichbüchl*) und die Volksschule gekauft. Das sollen Infopoints werden, wenn es Versorgungsengpässe geben sollte. Zusätzlich wird es Pläne mit dem Zivilschutzverband geben, wo es noch Verbesserungen geben könnte. Dieser Prozess soll bis Mitte des Jahres abgeschlossen werden.

*Kommen wir zur Verkehrssicherheit: Sicherheitsausbau der S4.*

Der Ausbau war schon im Jahr 2020 geplant. Nach einem tragischen Verkehrsunfall haben wir im Gemeinderat parteiübergreifend Druck gemacht, mit Petitionen, mit Einladungen der Ministerin und vielem mehr (*Bild unten mit einer Resolution*). Außerdem haben wir auch



die Verantwortlichen der ASFINAG eingeladen und eine Mitteltrennwand gefordert. Es ist länger nichts passiert. Dann gab es endlich einen Sicherheitstreffen im Ministerium. Der erste Schritt war die Errichtung einer Mitteltrennwand. In den nächsten Jahren soll es weitere Sicherheitsmaßnahmen geben, die uns von der zuständigen Ministerin zugesagt wurden.

*Es ist 2025 eine größere Verkehrsveränderung in der Sägewerksiedlung geplant.*

Die B54 Unterführung ist bald fertig, dann wird der Bahnübergang der Frohsdorfer Straße aufgelassen. Danach kommt eine Unterführung für Radfahrer und Fußgänger zur Seite der MILAK. Für

uns aus Katzelsdorfer Sicht war es aber nicht verständlich, warum die Sägewerksiedlung da nicht berücksichtigt wird, weil es dort manchmal vorkommt, dass man mehrere Minuten vor dem Schranken steht. Einerseits ist das für die Bevölkerung nervig, andererseits ist es sicherheitstechnisch eine Katastrophe, wenn es zu einem Notfall kommt. Ich bin sehr froh, dass bei den Verhandlungen mit der ÖBB – mit Unterstützung der Stadt Wiener Neustadt – verschiedene Varianten ausgearbeitet wurden. Eine Unterführung geht sich vom Radius

Lesen Sie bitte auf der nächsten Seite weiter! ➡



GGR Wolfgang Nemeth und Bürgermeister Michael Nistl

## Radegundissteg wurde saniert

Nach der erfolgreichen Revitalisierung des Laurenzistegs im Herbst des vergangenen Jahres wurde nun auch der im Jahr 1997 errichtete Radegundissteg saniert. Der Steg kann nun wieder sicher genutzt werden.





© AdobeStockFotos

# Unser Trinkwasser

**Abnehmerinformation gemäß § 6 Trinkwasserverordnung**  
über die Qualität des Trinkwassers für die Überprüfung vom November 2023 für die Wasserversorgungsanlage Katzelsdorf

**Versorgungssituation:** Die Trinkwasserversorgungsanlage Katzelsdorf wird über zwei Bohrbrunnen sowie über sieben Quellen gespeist. Die Desinfektion erfolgt über vier UV-Anlagen, die Einspeisung direkt ins Netz oder in die beiden Hochbehälter mit 1000 m<sup>3</sup> (Katzelsdorf) bzw. 100 m<sup>3</sup> (Eichbüchl).

**Untersuchungsergebnisse**

Parameter	Ortsnetz westl. Leitha	Eichbüchl
Nitrat als NO3 in mg/l	8,3	2,6
pH.Wert	7,6	7,6
Gesamthärte in °dH	11,2	14,0
Carbonathärte in °dH	10,4	12,2
Calcium als Ca in mg/l	58,9	68,0
Magnesium als Mg in mg/l	13,0	17,5
Natrium als Na in mg/l	10,0	8,1
Kalium als K in mg/l	2,2	1,4
Chlorid als Cl in mg/l	18	3,5
Sulfat als SO4 in mg/l	26	36

Anmerkung: Aufgrund der vorliegenden Befunde entspricht das Wasser der WVA Katzelsdorf-Eichbüchl im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Die letzte erforderliche Untersuchung auf Pestizide erfolgte im November 2023. Sämtliche untersuchten Pestizide liegen unter der jeweiligen Bestimmungsgrenze.

# Wasserversorgung im Ernstfall gewährleistet

Mit der Stadt Wiener Neustadt wurde eine Kooperation zum Thema Wasserversorgung vereinbart. Im Normalbetrieb wird das Ortsnetz aus den eigenen Brunnen in Katzelsdorf gespeist. Im Falle eines Blackouts oder einer Verunreinigung, können die Katzelsdorfer Wasser über die Leithakolonie bekommen. Dieses Projekt wird heuer abgeschlossen.

„Das wichtigste Lebensmittel ist Wasser und mit dieser Vereinbarung ist unsere Wasserversorgung gewährleistet“, freut sich Bürgermeister Michael Nistl.

Die Gemeinde Katzelsdorf wird über verschiedene Brunnen und Quellen mit Trinkwasser versorgt. Der Ortsteil Eichbüchl erfolgt über die „Eichbüchler Quellen“ im Gutenbachgraben. Das restliche Katzelsdorf, inklusive der Frohsdorfer- und Sägewerksiedlung, wird mit Trinkwasser aus dem Brunnenfeld-Nord versorgt. Außerdem verfügt die Gemeinde Katzelsdorf seit einigen Jahren über einen zusätzlichen Brunnen in der Leithaau.



Über die Leithakolonie kommt im Notfall das Wasser aus Wiener Neustadt nach Katzelsdorf. Von links: Vzbgm. Stephan Ernst, Bürgermeister Michael Nistl, GGR Wolfgang Nemeth.

## Termine des Katzelsdorfer Bausachverständigen

Zwecks längerfristiger Planung durch die Bauwerber wurden mit dem Bausachverständigen Ing. Peter Brauner die Bauverhandlungs- bzw. Besprechungstermine der kommenden Monate fixiert. Wir laden die Bauwerber ein, Pläne und Entwürfe möglichst frühzeitig zur Vorprüfung einzureichen:

- Donnerstag, 13. Juni 2024
- Donnerstag, 11. Juli 2024
- Donnerstag, 08. August 2024
- Donnerstag, 12. Septemb. 2024
- Donnerstag, 10. Oktober 2024
- Donnerstag, 14. Novemb. 2024

Die Gemeinde Katzelsdorf ersucht um Kontaktaufnahme mit dem Bauamt vor der Umsetzung von baulichen Maßnahmen, zur Abklärung der erforderlichen gesetzlichen Vorgaben (Bauanzeige, Baubewilligung, Meldepflicht, melde- und bewilligungsfreie Vorhaben, wasserrechtliche Bewilligung etc.).

Das Bauamt

## Kinderbazar wurde wieder toll angenommen

Mit dabei waren 50 Familien, die von Kleidung über Spielzeug alles anboten, was für den Frühling und Sommer im Alltag einer Familie gebraucht werden kann. Auch die Frühöffnung für Schwangere erfüllte ihren Zweck und wurde gut angenommen. Wie das Organisationsteam um Patricia Pleeing, Sabrina Linzer, Lisa Lang und Barbara Mayer hatten alle Mitwirkenden sichtlich Spass an der Sache.



## Endphase Glasfaserausbau ist gestartet!

Im November 2022 erfolgte der Spatenstich für den Ausbau des Niederösterreichischen Glasfasernetzes in Katzelsdorf. Im Jahr 2023 konnten dann die Tiefbauarbeiten abgeschlossen und die letzten bestellten Hausanschlüsse fertiggestellt werden.

Die letzte Phase des Glasfaserausbau hat nun begonnen. Im Rahmen der Asphaltierungsarbeiten werden die Künetten wieder verschlossen und die Rekultivierung des Ortes steht bevor. Das heißt, dass alles heuer wieder in den ursprünglichen Zustand versetzt wird. „Die Bewohner von Katzelsdorf mussten in letzter Zeit viel Geduld mit den Arbeiten aufbringen, aber nun befinden wir uns in der Endphase und können uns über eine stabile und leistungsfähige Kommunikationsinfrastruktur in der Gemeinde freuen“, freut sich Bürgermeister Michael Nistl.

**Der weitere Ablauf für die Hausinstallation:**

Nach Erhalt des Installationspakets hat der Kunde drei Monate Zeit, das orange Leerrohr von der Grundgrenze ins Haus zu verlegen sowie den Hausanschlusskasten und die OTO-Box im Haus zu befestigen (beides ist im Installationspaket enthalten, außerdem liegt eine Installationsbeschreibung bei).

Nach Abschluss der Installation meldet sich der Kunde schließlich bei der NÖGIG, um einen Termin für das Einblasen der Glasfaser festzulegen. Bei diesem Termin wird das Glasfaserkabel durch das Leerrohr ins Haus geblasen und der Anschluss fertiggestellt. Mit der Fertigstellung hat der Kunde einen Monat Zeit, einen Vertrag bei einem Anbieter abzuschließen.

Im Auftrag des Landes errichtete die Niederösterreichische Glasfaserinfrastrukturgesellschaft (kurz: nÖGIG) Glasfasernetze abseits der Ballungsräume Niederösterreichs. Mehr auf [www.noegig.at](http://www.noegig.at).

## Erlebnis Sport Woche im Juli

Von 22.7.-26.7. findet in der Volksschule Katzelsdorf die Erlebnis Sport Woche statt. Neben dem Spaß am Sport stehen folgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Natur & Abenteuer, Fun- & Teamsport, Bewegungskünste, Summerdance, kreatives Gestalten, Fitness & Gesundheit, Trend- & Summersport u.v.m. Zielgruppe sind Mädchen und Burschen von 6-12 Jahren, von 8:00 bis 16:00 Uhr gibt es pädagogische Betreuung (freitags bis 14 Uhr).

Da die Gemeinde einen Teil der Kosten übernimmt, beträgt der Elternbeitrag lediglich 94 Euro/Kind. Zusätzlich wird kostenpflichtig ein Mittagessen vor Ort organisiert. Die Vorschreibung wird nach der Anmeldung mit dem Programm ausgeschickt.

Anmeldung: [www.xundinsleben.com](http://www.xundinsleben.com)

Anmeldeschluss: 15. Juni 2024. Mindestteilnehmerzahl: 24 Kinder. Reihung erfolgt nach Anmeldedatum.



Bürgermeister Michael Nistl mit Jugendgemeinderätin Alexandra Böhm

## Im Gemeinderat: Sebastian Mitterhofer folgt Christian Huber

Christian Huber, BA MA, war langjähriger Gemeinderat (von 1.1.2013 bis 30.10.2023) und EU-Gemeinderat. Er hat nun seine Funktion an Sebastian Mitterhofer, LL.M., übergeben. Bürgermeister Michael Nistl bedankte sich mit einer Ehrenurkunde bei Christian Huber für sein Engagement in der Gemeinde.



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Christian Huber, BA MA, Sebastian Mitterhofer, LL.M

## Stellenausschreibung



Bei der Gemeinde Katzelsdorf gelangt der Dienstposten eines

### Schulwartes (m/w) für die Volksschule Katzelsdorf

zur Ausschreibung.

Beschäftigungsausmaß: 40 Wochenstunden (Vollbeschäftigung)

Das Dienstverhältnis unterliegt den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBG) idgF.

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Durchführung der laufenden Reinigung des gesamten Schulgebäudes sowie der jährlichen Generalreinigung im Sommer
- Durchführung von Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten bzw.
- Organisation und Beaufsichtigung von Instandhaltungsarbeiten des gesamten Gebäudes
- Bedienung, Instandhaltung und Wartung der haustechnischen Anlagen
- Selbständiges Erledigen der anfallenden Tätigkeiten

#### Aufnahmeerfordernisse gem. § 2 NÖ GVBG:

- Österreichische Staatsbürgerschaft bzw. EU oder EWR-Mitgliedsstaates
- Volle Handlungsfähigkeit
- Einwandfreier Leumund
- Persönliche, körperliche und fachliche Eignung

#### Wir erwarten:

- Einen flexiblen Allrounder/in
- Bürgerorientiertes höfliches Auftreten
- Freundlichkeit und Geduld im Umgang mit Kindern
- Einfühlungsvermögen sowie Freude an der Tätigkeit
- Bereitschaft zu Mehrdienstleistungen im Bedarfsfall
- Professionelles und sicheres Auftreten, Freundlichkeit, Genauigkeit, Verlässlichkeit, Eigenständigkeit und Diskretion

#### Wir bieten:

- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Entlohnung nach dem NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 1976 unter Anrechnung von Vordienstzeiten
- Vollzeitbeschäftigung (40 Wochenstunden)

Ihre aussagekräftigen Bewerbungen richten Sie bitte bis spätestens 30.04.2024 unter Beilage von

- Lebenslauf mit Lichtbild
- Motivationsschreiben
- Nachweis des abgeleisteten Präsenz- oder Zivildienstes bei männlichen Bewerbern
- Nachweis der Berufsausbildung (Zeugnisse)
- Aus- und Fortbildungsnachweise

an die Gemeinde Katzelsdorf, vorzugsweise per E-Mail an: [susanne.prevedel@katzelsdorf.gv.at](mailto:susanne.prevedel@katzelsdorf.gv.at) oder per Post an Gemeinde Katzelsdorf, Hauptstraße 47, 2801 Katzelsdorf.

Katzelsdorf, am 07.03.2024

Bürgermeister Michael Nistl

KATZELSDORF



## Vielseitiger Rosalia Rundwanderweg

Dieser 80 Kilometer lange Rundwanderweg wurde von den beiden Katzelsdorfern Vizebürgermeister Stephan Ernst und GR Markus Schwendenwein konzipiert und vereint die Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach mit der Stadt Wiener Neustadt.

Der Rosalia Rundwanderweg ist das Aushängeschild der Thermengemeinden. Durch die gute, öffentliche Anbindung kommen regelmäßig Gäste aus Wien und Umgebung, aber auch aus Salzburg und sogar Deutschland konnten wir schon Wanderfreudige begrüßen. Die Besucher zeigten sich begeistert von der herrlichen Natur und dem vielseitigen Angebot entlang des Weges.

Foto: Wiener Alpen/Fülöp



## Neue Radständer

Entlang der Hauptstraße wurden neue Radständer aufgestellt - speziell bei den Bushaltestellen. Mit diesem Angebot soll der Radverkehr in der Gemeinde noch mehr gefördert werden. „Im Bereich Radfahren haben wir in der Gemeinde schon viele Projekte umgesetzt. Diese neuen Fahrradständer sind nun ein weiteres Service für die Katzelsdorfer Bevölkerung“, erklären Bürgermeister Michael Nistl, GGR Wolfgang Nemeth und GR Markus Schwendenwein (Radfahrbeauftragter).



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, GGR Wolfgang Nemeth, GR Markus Schwendenwein



KATZELSDORF

### Ein vielseitiger Weg

Nicht nur Sportler kommen hier auf ihre Kosten, der Weg kann gemütlich in drei oder vier Tagen bewältigt werden. Neu sind die Stationstafeln bei den Sehenswürdigkeiten und Kraftplätzen, die auf dem Weg liegen.

Insgesamt 21 Stationen weisen auf die zahlreichen Sehenswürdigkeiten am Rosalia Rundwanderweg hin wie z.B. die Kasematten in Wiener Neustadt oder das Schloss Eichbüchl. Mit einem kurzen Text wird das Wichtigste erklärt, der QR Code auf den Tafeln weist dann auf mehr Informationen hin.

Neu sind auch zehn Kraftpunkte, die auf dem Rundwanderweg liegen. Ausgependelt durch die Katzelsdorfer Humanenergikerin Mag. Petra Fürpass konnten verschiedene Orte gefunden werden, die kraftspendend, entspannend oder energiegeladen wirken können. Geplant sind außerdem ausgesuchte Sitzbänke, die am Weg aufgestellt werden zum Verweilen und Genießen.

Mehr auf <https://www.rosaliarundwanderweg.at/>

## Öffnungszeiten auf einen Blick

### Gemeindeamt

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag:  
7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und zusätzlich  
Dienstag: 13.00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Dienstag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr,  
Anmeldung erforderlich!

### Kostenlose Rechtsberatung:

Rechtsanwaltskanzlei Mag. Michael  
Luszczak: jeder 3. Dienstag im Monat am  
Gemeindeamt

Notar Mag. Michael Platzer: jeder 2.  
Dienstag im Monat am Gemeindeamt

Terminvereinbarung mit der Gemeinde:  
02622/78200

### Wirtschaftshof der Gemeinde Katzelsdorf

Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13:00  
Uhr bis 17:00 Uhr (ausgenommen Feiertag)

### Grün- und Strauchschnittanlage

Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr (März bis September) und Samstag von 13:00 bis 17:00 Uhr (März bis September)

Im Oktober und November ist die Anlage Freitag und Samstag von 12:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

In den Wintermonaten Dezember bis Februar ist die Grün- und Strauchschnittanlage geschlossen.

### Postpartnerbüro

Montag, Mittwoch, Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr

### Bücherei im G'wölb

Montag 16:00 - 18:00 Uhr

Dienstag 17:00 - 19:00 Uhr

Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr

Freitag 16:00 - 18:00 Uhr

Samstag 10:00 - 12:00 Uhr



Öffentlicher Notar  
Mag. Michael Platzer



2700 Wiener Neustadt Bahngasse 11

Tel: 02622 / 27001 Fax: DW 11

office@notare.co.at www.notare.co.at

Montag - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr

1. Samstag im Monat 9.00 - 12.00 Uhr

Jeden 2. Dienstag im Monat ab 17.00 Uhr  
oder gegen telefonische Vereinbarung  
kostenlose Rechtsauskünfte im Gemeindeamt Katzelsdorf !



Von links: Vizebgm. Stephan Ernst, Bürgermeister Michael Nistl, GR Annemarie Rall, Direktor-Stv. Caroline Mitterbauer, GGR Wolfgang Nemeth mit der neuen Reckstange

## Neuer Turnsaalboden in der Volksschule

In der Volksschule Katzelsdorf hat sich einiges getan. Aufgrund des schlechten Zustandes des 50 Jahre alten Turnsaalbodens wurde nun ein neuer Boden montiert. Zusätzlich wurden auch neue Turngeräte wie z. B. Basketballkörbe oder eine neue Reckstange, gekauft. Diese neuen Geräte sollen dabei helfen, die sportlichen Fähigkeiten der Kinder weiter zu verbessern.



## Dynamik auf gutem Fundament

**STRABAG AG**  
A - 2483 Ebreichsdorf  
Gildenweg 7  
Tel. +43 (0)22 54 / 722 31-0

**STRABAG**

STRASSENBAU - KANALBAU - LEITUNGSBAU  
ASPHALT - PFLASTER - FLÄCHENGESTALTUNG

www.bauholding.at



## Die Gemeinde Katzelsdorf verlängert das Klimaticket

Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Wibke Strahl-Naderer, Vzbgm. Stephan Ernst

Zwei Schnuppertickets wurden 2023 von der Gemeinde Katzelsdorf angekauft. Aufgrund der großen Nachfrage wird diese Aktion verlängert und somit können alle Bürgerinnen und Bürger mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Katzelsdorf das Klimaticket auch 2024 kostenlos ausleihen. „Wir wollen mit dieser Aktion das Umweltbewusstsein stärken und die öffentlichen Verkehrsmittel attraktiver machen“, sagt Bürgermeister Michael Nistl.

Schnuppertickets sind übertragbare Zeitkarten für den öffentlichen Verkehr. Und das Ausleihen geht denkbar einfach: Unter [www.schnupperticket.at](http://www.schnupperticket.at) können Sie bequem nachsehen, ob das Ticket zum Wunschtermin noch frei ist bzw. die Schnuppertickets auch gleich online reservieren. Ist eine Online-Reservierung nicht möglich, ist das Bürgerservice der Gemeinde Katzelsdorf zu den Amtszeiten bei der Reservierung behilflich. Pro Monat ist die Buchung von einem Ticket pro Person möglich.

Anschließend kann das Ticket am Gemeindeamt ab 8.00 Uhr zu den Amtszeiten (am Mittwoch nur gegen telefonische Vereinbarung) am gebuchten Tag abgeholt werden. Die Rückgabe hat jeweils am selben Tag unmittelbar nach der Fahrt mittels Einwurf der Fahrkarten (in einem mit Namen versehenen Kuvert) in den Gemeindebriefkasten zu erfolgen. Bei Verlust des Tickets ist dieses unverzüglich auf eigene Kosten zu ersetzen.

Mehr Informationen gibt es auf [https://www.katzelsdorf.gv.at/Buergerservice/Mobilitaet\\_Verkehr/VOR\\_Klimaticket\\_Metropol/Region](https://www.katzelsdorf.gv.at/Buergerservice/Mobilitaet_Verkehr/VOR_Klimaticket_Metropol/Region)

## Nextbike ganzjährig in Betrieb

Der Gemeinderat hat in der vergangenen Sitzung den ganzjährigen Betrieb von den Nextbike-Stationen beschlossen. „Die Nachfrage nach den Fahrrädern ist das ganze Jahr gegeben, daher waren wir uns im Gemeinderat einig, die Nextbike-Stationen immer anzubieten“, erklärt Bürgermeister Michael Nistl. Aktuell gibt es eine Station beim Bahnhof Katzelsdorf und eine bei der Zinnfigurenwelt. Neu kommt eine

Station in der Nelkengasse (Frohsdorfer Siedlung).

**Information:** der ÖAMTC bietet gratis Kurse für E-Bikes an. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 23.5. (genauere Infos auf der Gemeinde-Homepage).



## Gemeinde-App bringt viele Vorteile!

Die optimierte Gemeinde Katzelsdorf-App (GEM2GO) bringt mit dem kostenlosen Update frischen Wind in das Gemeindeleben, sorgt für mehr Benutzerfreundlichkeit und bietet wichtige Vorteile für die Bevölkerung.

So erhalten Sie Push-Nachrichten bei News, Veranstaltungen, Müllkalender, Krisenfällen uvm. Über den App-Store können Sie GEM2GO ganz einfach gratis downloaden!

Riverwatch Archery lädt zum

# Tag des BOGENSCHIESSENS

AM 25. MAI 2024

AB 10:00 UHR  
SCHAUBOGENTURNIER  
UM 15:00

EINTRITT: FREIE SPENDE

AM PLATZ DER PFERDE  
2801 KATZELSDORF




# Gasthaus Tikowsky – ein Rückblick mit Wehmut

**S**ie haben es gerade noch durch viel Improvisation über die letzten Monate geschafft. Letzten Endes war der Schlussstrich nach 36 Jahren für die Katzelsdorfer Wirtsleute Eva und Richard Tikowsky – wenn gleich auch mit schwerem Herzen – doch ein Schritt, der nötig war, um noch den Rest von Lebensqualität behalten zu können.

Man kann ihnen nicht vorwerfen, im vergangenen Jahr nicht alles versucht zu haben, um den für Katzelsdorf und Umgebung so wichtigen Gastgewerbebetrieb aufrecht zu erhalten. „Es schien uns unmöglich zu werden, die Mitarbeiterinnen-Problematik in den Griff zu bekommen. Kaum jemand will noch an Sonntagen arbeiten, weder in der Küche noch in der Bedienung“, schildert Eva Tikowsky ihre unbefriedigende Situation. Und nimmt damit dem verbreiteten Wirtshaussterben (wurde zuletzt in der ORF II-Sendung „Eco“ mit den beiden Katzelsdorfer Wirtsleuten ausführlich beleuchtet) einen triftigen Grund weg – nämlich dass es sich wirtschaftlich nicht mehr lohnen würde.

Womit wir bei den Stärken des beliebten Gasthauses auf der Katzelsdorfer Hauptstraße wären – das gute Preis-Leistungsverhältnis des Tikowsky-Angebots, welches von den unzähligen Gästen über viele Jahre hinweg goutiert wurde. Eines, das man mit mehreren Argumenten begründen kann. Sorgte doch Gattin Eva mit einigen Helferinnen dafür, dass



Eva und Richard Tikowsky vor ihrem „Gasthaus zur Schmiede“ im Jahr 2012

die Klassiker der gutbürgerlichen österreichischen Küche, wie das altbewährte Schweinsschnitzel, Zwiebelrostbraten, Spareribs, Stelzen usw. in bewährter Qualität auf die Tische im Gastzimmer und im großen Saal (mit insgesamt 200 Sitzplätzen) kamen. Auch Gatte Richard „zerriss“ sich, wenn es notwendig schien, förmlich. Da übte er zuerst in der Küche die Rolle des Kochs aus, um dann in der Stoßzeit hinter der Schank zu stehen und Getränke auszuschenken und zu servieren. Bei den zuletzt gehandhabten Öff-

nungszeiten (Montag, Sonn- und Feiertage bis 14 Uhr, Donnerstag, Freitag und Samstag ganztätig geöffnet) blieb an den so genannten Ruhetagen Dienstag und Mittwoch wenig Zeit zur Erholung. Dabei war Eva Tikowsky nach einer Krankheit nicht immer bei Kräften, hatte aber keine Möglichkeit, einen Reha-Aufenthalt in Anspruch zu nehmen.

Schon Richard Tikowskys Mutter Renate war eine echte Wirtin. Auf ihren Schultern lastete nach dem frühen Tod ihres Mannes viele Jahre lang eine große Verantwortung für den Betrieb. Als ihr Sohn diesen Ende 1991 übernahm, war das Gasthaus noch immer ein Pachtbetrieb. Erst 2005 konnte dieser von Maria Götzner gekauft werden. Sofort stand für das Ehepaar Richard und Eva Tikowsky fest, dass nur ein Umbau die Anforderungen der Zukunft bewältigen kann.

## Umbau bei fortlaufendem Betrieb

Diese große Herausforderung wurde von den Tikowskys meisterlich bewältigt. Innerhalb weniger Monate wurde nicht nur aus der dunklen Vertäfelung im Gastzimmer eine helle, sondern auch die Küche wurde über den Jahreswechsel 2005/06 komplett umgestaltet. Das Außergewöhnliche daran war der Umstand, dass das Gasthaus seine Aktivitäten aufrecht erhalten konnte. Allerdings mussten die Wirtsleute während dieser Zeit sehr einfallreich sein. Die Gäste kamen sich zeitweise wie in einer Erlebnisgastronomie vor: Bei einem Gläschen Wein konnten sie den Bauarbeitern zusehen.

„Weil wir beide noch jung waren, hat uns die Zeit des Umbaues sogar noch Spass gemacht“, bekennt Richard Tikowsky rückblickend. Und seine Gattin zieht auch einen anderen Schluss: „Weil wir in die Gastronomie unser ganzes Herzblut hineingesteckt haben, kam unser Sohn Richard (Anmerkung: der der IV. ist) zu kurz. Er hat heute eine wunderbare Familie mit Sohn Richard, den V., für die er mehr Zeit haben möchte, als wir für ihn hatten.“

## Erinnerung an unzählige Feste verschiedener Art

In einer 36-jährigen Arbeitszeit als Gastgeber in einer ländlichen Gemeinde wie Katzelsdorf ist es klar, dass darin auch

zahlreiche große Festlichkeiten auf dem Programm standen. „Gefeiert wurde bei uns oft und auch sehr ausgiebig“, schmunzelt der Hausherr. Vor allem in der Eigenschaft eines Vereinslokals verschiedener Organisationen wie Kameradschaftsbund, Seniorenbund und anderen, blieb vieles in guter Erinnerung. Auch viele Hochzeiten wurden im „Gasthaus zur Schmiede“ abgehalten. Selbstverständlich kamen zu Taufen, Erstkommunion und Firmung viele Familien und genossen die Kulinarik des Hauses.

Die Gästeschar war übrigens sehr vielfältig. „Der gewöhnliche Arbeiter fühlte sich bei uns ebenso wohl wie der Herr Direktor“, so Richard Tikowsky. Er weiß auch von vielen prominenten Gästen, welche das nun geschlossene Gasthaus beehrt haben: „Landesrätin Liese Prokop war einmal bei uns. Auch der bekannte Sänger Franco Andolfo ließ sich von uns kulinarisch verwöhnen und griff sogar zum Mikrofon, um ein Liedchen zu trällern.“

## Beim Laurenzikirtag war „die Schmiede“ der Platzhirsch

Auch der Anfang des Laurenzikirtags hatte Gemeinsamkeiten mit dem „Gasthaus zur Schmiede“ und den Tikowskys. Ohne ein so großes Gasthaus inmitten des großen Rummels wäre der Start einer Großveranstaltung dieses Ausmaßes unvorstellbar gewesen. Dazu Richard Tikowskys Resümee: „Der Laurenzikirtag erforderte viel Aufwand und viel Personal. Wenn uns nicht Familienmitglieder



Bild oben – von links: GR Michaela Pflug-Hladeik, GR Petra Fürpass, Hannelore Handler-Woltran, Vzbgm. Stephan Ernst, Mitarbeiterinnen Janette und Mira, Eva und Richard Tikowsky, Bürgermeister Michael Nistl, GR Barbara Schüler, GGR Wolfgang Nemeth. Bild darunter: Vzbgm. Stephan Ernst, Renate Tikowsky, Richard und Eva Tikowsky, Bürgermeister Michael Nistl

und viele Freunde dabei geholfen hätten, wäre er nicht zu bewältigen gewesen. Bei Schönwetter war er ein großes Ereignis, wenn es geregnet hat dann halt ein weniger großes.“

Und wirft dabei einen fragenden Blick auf ihren Mann. Ob auch er sich damit anfreunden kann? Man wird sehen...

## Verabschiedung der Gemeinde

Einen noch wenig unentschlossenen Eindruck hinterließ das Ehepaar Tikowsky auf die Frage nach den sich in Zukunft ergebenden Möglichkeiten einer Sonntagsbeschäftigung. „Mit den Enkelkindern und Freunden könnten wir Wandern gehen. Das wäre ein Vorhaben, zu dem wir in den letzten 36 Jahren keine Zeit hatten“, meint Eva Tikowsky verlegen.

Eine würdige Verabschiedung fand am 26.2. im Gasthaus zur Schmiede statt. Gastwirt Richard Tikowsky und seine Frau wurden von ihren Mitarbeitern mit einer stimmungsvoll dekorierten Gaststube überrascht. Zahlreiche Gäste kamen, um ein letztes Mal im Gasthaus zur Schmiede zu essen und zu feiern. Bürgermeister Michael Nistl bedankte sich bei Eva und Richard Tikowsky für die letzten Jahrzehnte: „Die Schließung des Gasthauses ist natürlich ein Verlust für unsere Gemeinde, denn ihr wart eine Wirtsfamilie mit Leib und Seele. Ich wünsche Euch aber alles Gute für Euren neuen Lebensabschnitt.“ Mit Musik und festlicher Stimmung wurde noch gebührend gefeiert.



Das Gasthaus Tikowsky stand beim Laurenzikirtag stets im Brennpunkt des Geschehens



Legendäre Montagrunde im Gasthaus Tikowsky mit den Wirtsleuten

# Genuss- und Kultur- gemeinde Katzelsdorf



## Gastronomie

**Kupfer-Dachl**, 3 Hauben-Restaurant und Wohlfühlzimmer, Eichbüchl 23, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/782 36, [www.kupfer-dachl.at](http://www.kupfer-dachl.at)

**Restaurant zum Griechen** - Hauptstraße 75, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/789 73, [www.grieche-restaurant.at](http://www.grieche-restaurant.at)

**„Das Freiherr“ - Schloss Katzelsdorf**, Schlosscafé und Eventlocation, Schlossstraße 1, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0664/148 07 21, [www.dasfreiherr.at](http://www.dasfreiherr.at)

**Genussbauernhof Heuriger Böhm** – Hauptstraße 86, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 01, [www.heuriger-boehm.at](http://www.heuriger-boehm.at)

**Heurigenschenke Brix** – Eichbüchl 20, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 09, 0664/735 28 160

**Heurigenschenke Döllner** – Eichbüchler Straße 43, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/784 05, 0676/7393 565, [www.weinbau-doeller.at](http://www.weinbau-doeller.at)

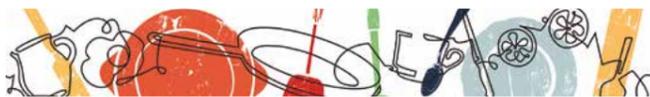
**Heurigenschenke Flatschler** – Eichbüchl 4, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/781 71

**Heurigenschenke Schadl** – Buchenweg 6, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/786 66, 0676/904 35 45

**Heurigenschenke Woltran** – Eichbüchl 13, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 11

**Kaffeemühle** – Hofgarten 3, 2801 Katzelsdorf, Tel: 0664/436 66 37, [kaffeemuehle@outlook.at](mailto:kaffeemuehle@outlook.at)

**Altes Kellerhaus, Jausenstation** – Kellerstraße 29, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0677/616 85 072, [www.altes-kellerhaus.at](http://www.altes-kellerhaus.at)



## Übernachtungsmöglichkeit

**Kupfer-Dachl**, 3 Hauben-Restaurant und Wohlfühlzimmer, Eichbüchl 23, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/782 36, [www.kupfer-dachl.at](http://www.kupfer-dachl.at)

## Veranstaltungen im Schloss

**Ticketverkauf** <https://www.schloss-katzelsdorf.reservix.at>

## Kulinarische Spezialitäten

**Franz's Bauernladen**, Hausschwein und Wild – Hauptstraße 13, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0676/319 25 46, Öffnungszeiten: Freitag 8:30 – 12:00 und 15:00 – 18:00 Uhr

**Hofladen s' Bucklkörbl**, Familie Böhm – Hauptstraße 86, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/780 01, [www.heuriger-boehm.at](http://www.heuriger-boehm.at)  
Öffnungszeiten außerhalb des Heurigens: Freitag 10:00 – 18:00 Uhr, Samstag 9:00 – 14:00 Uhr

**Heurigenschenke Schadl** Qualitäts- und Landweine, Traubensaft, Lammfleisch – Buchenweg 6, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/786 66, 0676/904 35 45

**Heurigenschenke Döllner** – Weinverkauf auch außerhalb der Öffnungszeiten – Eichbüchler Straße 43, 2801 Katzelsdorf, Tel. 02622/784 05, 0676/739 35 65, [www.weinbau-doeller.at](http://www.weinbau-doeller.at)

**Jasmin und Florian Samm** – Direktvermarktung von Produkten frisch vom Strohschwein wie z.B. Frischfleisch, Geselchtes, Surfleisch, Wurstwaren, Ripperl und vieles mehr – Eichbüchl 18, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0676/722 51 60 (Florian), 0664/536 55 10 (Jasmin), Automatenverkauf (24 Stunden) an der Landesstraße nach Lanzenkirchen

**Genussfleisch vom Weiderind** – Familie Ernst, Direktvermarktung für Rindfleisch – Eichbüchl 2, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0664/911 63 90, [www.genussfleisch.at](http://www.genussfleisch.at), [info@genussfleisch.at](mailto:info@genussfleisch.at)

**Wanderbrauer KG** – Märzen Ährenwerk, Bier – Hauptstraße 61, 2801 Katzelsdorf, Tel. 0699/144 21 041

**Andreas Hirschler**, Eier, Milch – Hauptstraße 40, 2801 Katzelsdorf Tel. 0676/ 545 53 55

**Maria Rosa's rollende Feinkostboutique** mit diversen italienischen Spezialitäten – Gewerbepark 1, 2801 Katzelsdorf, Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag von 10:00 – 17:00 Uhr

**Tony's Bizoo Dolce-Fan-Niente**, mobile Trattoria – jeden Dienstag von 11:00 bis 18:00 Uhr original neapolitanische Pizza (solange der Vorrat reicht), 2801 Katzelsdorf, Schlossparkplatz, Tony Rakovec, Tel. 0664/371 06 99, [www.tonys-bizoo.at](http://www.tonys-bizoo.at)

## Zinnfigurenwelt Katzelsdorf

Das unverwechselbare **Familienmuseum** ist für alle Altersgruppen spannend. Es offenbart die Geheimnisse der Welt der kleinen Figuren. Mit 1.200 m<sup>2</sup> und über 40.000 Figuren ist das Museum das zweitgrößte dieser Art in Europa. [www.zfw-katzelsdorf.at](http://www.zfw-katzelsdorf.at)  
Adresse: Hauptstraße 69, 2801 Katzelsdorf

## Das war der 1. Sonntagsbrunch im Freiherr



Mit unserem Weinsommelier von Schaumwein Kontor werden Sie passend zu unserem Buffet-Angebot auf eine sprudelnde Reise durch Europa begleitet.

- ALL YOU CAN EAT BUFFET
- Warme und kalte Speisen
- OPEN KITCHEN am Buffet für Eiergerichte
- 5 verschiedene Schaumweine
- 1 Heissgetränk nach Wahl
- 1x 0,75l Mineralwasser still

ORT = das Freiherr

Um Reservierung wird gebeten

ALL IN Preis 33 Euro



Verschiedenste Aufstriche & Dips für alle Geschmäcker...

& natürlich darf als krönender Abschluss etwas Süßes nicht fehlen

**Facts zum nächsten Brunch:**  
Datum: 5.5.  
Thema: Italienisch  
Wo: Schlosshof  
Special: Livemusik





## Weinevent Elektro Rosé beim Döller

Am Samstag, 27.4.2024 gibt es beim Heurigen- und Weinbaubetrieb Döller eine besondere Veranstaltung: „Elektro Rosé“. Ab 17 Uhr erwartet die Gäste indoor und outdoor: 1/8terl und Spritzerbar, Rosé und Cocktail Weinbar mit Spezial Rosé Weinen, Rosé Mixgetränke u.v.m. Dazu gibt es Longdrinks & Cocktails by Mephisto Bar Wiener Neustadt, kulinarische Schmankerl und DJs Nesh & Narrow. Der Eintritt ist frei.



## Frühling in der Kaffeemühle

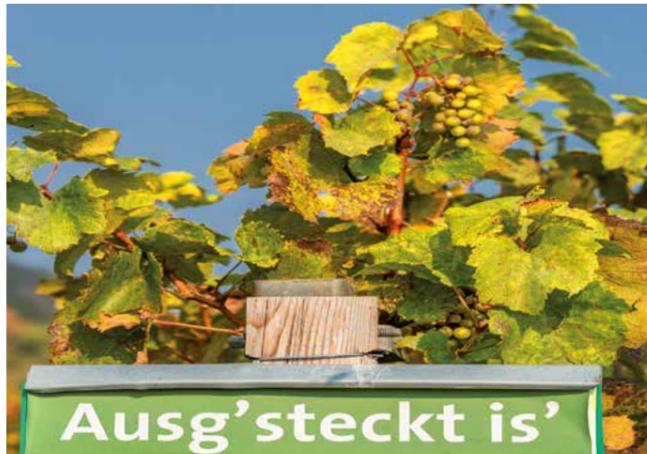
Ein abwechslungsreiches Programm mit vielen kulinarischen Überraschungen erwartet die Gäste der Katzelsdorfer Kaffeemühle in den nächsten Monaten:

- Osterbrunch, Mo, 1.4.2024, von 9:00 - 14:00 Uhr
- Weinseminar, Sa, 20.4.2024, von 17:00 - 20:00 Uhr
- Workshop Muttertagsgeschenke, Sa, 27.4.2024, von 14:00 - 16:00 Uhr
- Straßenfest „Frühlingserwachen“, Sa, 4.5.2024, von 14:00 - 22:00 Uhr
- Frühschoppen, So, 5.5.2024, von 10:00 - 18:00 Uhr
- Mamafrühstück, So, 12.5.2024, von 9:00 - 13:00 Uhr
- Papafrühstück, So, 9.6.2024, von 9:00 - 13:00 Uhr
- Schools-Out, Fr, 28.6.2024, von 10:00 - 18:00 Uhr



## Tony's Bizoo ist unter den Top Ten

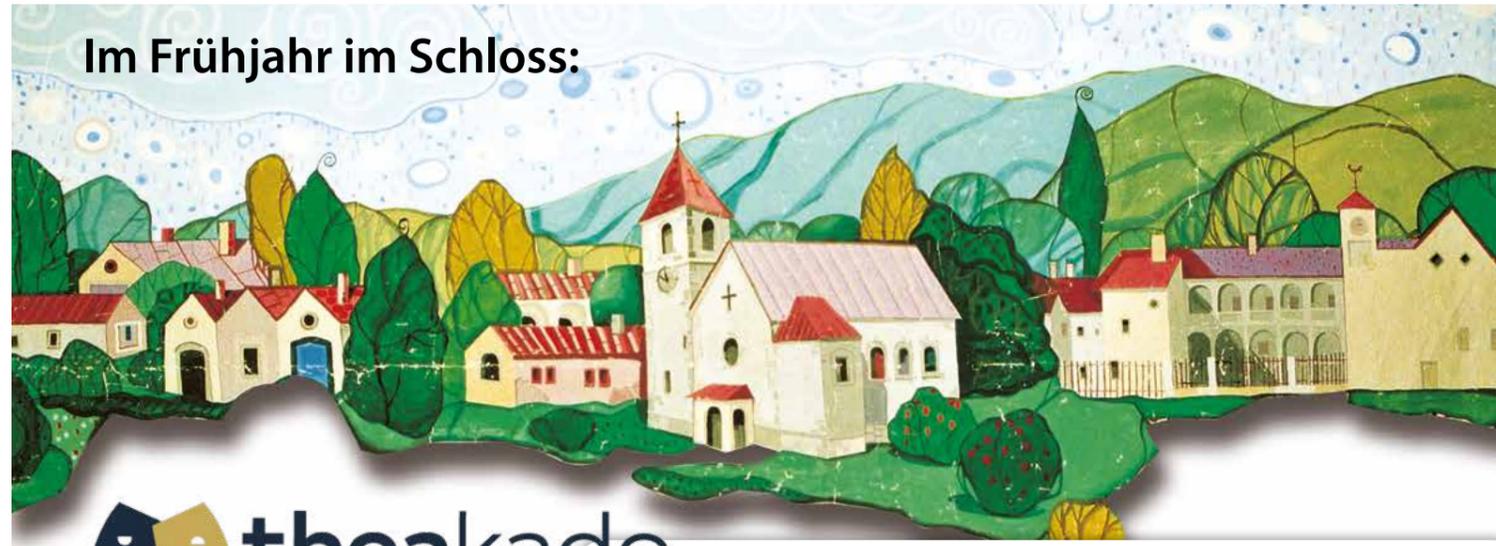
Die Pizzeria Tony's Bizoo ist eine der beliebtesten zehn Pizzerien in Niederösterreich Weinevent Elektro Rosé beim Döller nach einem spannenden Falstaff-Voting. Bürgermeister Michael Nistl gratuliert im Namen der Gemeinde zu diesem hervorragenden Ergebnis.



## Heurigentermine: April '24 – Juni '24

von	bis	Heurigenlokal
03.04.	14.04.	Heurigenschenke Döller, Eichbüchler Str. 43
19.04.	02.05.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselg. 31
26.04.	01.05.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
01.05.	12.05.	Heurigenschenke Döller, Eichbüchler Str. 43
03.05.	10.05.	Heurigenschenke Flatschler, Eichbüchl 4
24.05.	29.05.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
29.05.	09.06.	Heurigenschenke Döller, Eichbüchler Str. 43
13.06.	16.06.	Heurigenschenke Brix, Eichbüchl 20
14.06.	19.06.	Heurigenschenke Böhm, Hauptstraße 86
21.06.	04.07.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselg. 31

## Im Frühjahr im Schloss:



Mit neuem Programm am Freitag, den 22. März 2024 um 19:30 Uhr und Samstag, den 23. März 2024 um 19:30 Uhr im Schloss Katzelsdorf:

## Weiterspielen

Ein Lustspiel in drei Akten von Rick Abbot

Sie, verehrtes Publikum, begleiten eine Theatergruppe bei ihrer Arbeit. „Ein höchst abscheulicher Mord“, geschrieben von einer lokalen Autorin, wird geprobt und letztendlich uraufgeführt. Sie haben das Vergnügen, quasi Backstage, die Entstehung eines Theaterstücks zu erleben. Mittendrin in einem Haufen von äußerst verhaltensoriginellen und chaotischen Amateuren und Sie dürfen dafür auch noch Eintritt bezahlen – Dankeschön dafür!

Tickets sind wie immer unter 02622/780 80 oder <https://schloss-katzelsdorf.reservix.at>



Foto: zVg



Ulla Kiesling

Mittwoch, 27. März 2024, 18:00 Uhr, Schloss Katzelsdorf „Was Kinder brauchen, um erfolgreich Kind zu sein“ – Vortrag von Ulla Kiesling

„Die häufigste Kinderkrankheit ist – seit Jahrzehnten zunehmend – die meist zu spät oder gar nicht erkannte WAHRNEHMUNGSSTÖRUNG.“

Ihre Symptome reichen von Schreibaby, über das nicht krabbelnde, spät laufende Kleinkind, hin bis zum Zappelphilipp, Angsthase und der Nervensäge...

Frühes Erkennen mit dem Wissen über die Quantität und Qualität der Bewe-

gungsentwicklung und Förderung u. a. mit der Methode „Sensorische Integration im Dialog“ nach Ulla Kiesling® hilft dem vorzubeugen.

Nur wenn man das Problem in der Ursache erkennt kann es sinnvolle Hilfe geben.

Wer diesen Therapieansatz versteht, weiß was Kinder brauchen um erfolgreich Kind zu sein!

VVK € 10,00, AK € 12,00

Das Buch „Sensorische Integration im Dialog“ ist vor Ort um 25,00 Euro zu erwerben.

**ZINNFIGUREN WELT KATZELSDORF**  
**Jubiläumswelt in der Zinnfigurenwelt**  
 Im Jahr 2024 feiert das Museum Zinnfigurenwelt Katzelsdorf sein 20-jähriges Bestehen

**E**in kurzer Rückblick: 1997 wurden erstmals die Zinnfigurensammler und -experten von der „Gesellschaft 1683“ in der Gemeinde beim damaligen Bürgermeister Heinz Eder und der damaligen Kulturgemeinderätin Hannelore Handler auf der Suche nach einer neuen Heimat vorstellig, nachdem sie mit ihrem Zinnfigurenmuseum aus Schloss Pottenbrunn ausziehen mussten.

Für den Meierhof des Schlosses Katzelsdorf, früheres Pferdelazarett und zuletzt verwendet als Kerzenfabrik, wurde durch die Wiener Neustädter Sparkasse eine neue Nutzung überlegt. Die Gemeinde kaufte im Jahr 2000 eine Halle und konnte damit den letzten Rest dieses historischen zum Schloss gehörigen Gebäudekomplexes erhalten und einem Museum der Besonderheit eine Heimat bieten. 2001 wurde ein Museumsverein gegründet, die nunmehrige Museumshalle mithilfe der „Grauen Panther“ zum Ausstellungsraum umgebaut und am 4. September 2004 konnte die „Zinnfigurenwelt Katzelsdorf“ eröffnet werden. 2009 wurden ein zusätzlicher Ausstellungsraum und ein Werkraum im Dachgeschoss eröffnet und eine eigene Zinnfigurengießerei in Betrieb genommen.

Neben der Dauerausstellung – hier wechseln allerdings auch regelmäßig die Objekte – wurden fast jährlich eine Sonderausstellung und spezielle Weihnachtsausstellungen gezeigt. Neben der Ausstellungstätigkeit werden im Museum Figuren bemalt, Schaubilder (Dioramen) restauriert und neu gebaut, Zinnfiguren gegossen, historische Spiele und Fantasy-Spiele gespielt, Kurse abgehalten, mit Kindern gebastelt, gespielt, gefeiert usw. Es herrscht reges Leben zwischen den Tausenden von Zinnfiguren. Und das Wichtigste – an den Wochenenden und Feiertagen und bei Gruppen auch während der Woche beleben die Besucher jeglichen Alters die Räumlichkeiten und sind immer erstaunt über die Vielfalt der Darstellungen und die Größe des Museums.

**Jubiläumsfest 20 Jahre Zinnfigurenwelt am 18. Mai, 14 - 18 Uhr**

All diese Aktivitäten geschehen durch viele Stunden freiwilliger Arbeit! Deshalb wird das Jubiläumsfest auch unter das Motto „Fest der Freiwilligen“ gestellt und es wird gemeinsam mit den Katzelsdorfer Vereinen und Organisationen gestaltet. Die Schülerinnen und Schüler der



Stauende Kinderaugen bei der Zinnfigurenwelt-Eröffnung im Jahr 2004

Volksschule wurden zu einem Zeichenwettbewerb eingeladen und die besten Zeichnungen werden ausgestellt.

**Was erwartet Sie beim Fest?**

- „Tag der offenen Tür“ mit gratis Eintritt ins Museum
- Präsentation und Aktivitäten der Vereine und Organisationen
- Eröffnung der „Historische Werkstatt“
- Ausstellung mit den besten Zeichnungen des Zeichenwettbewerbes
- Gieß- und Malvorführungen
- Vortrag „Freiwilligenarbeit“

➤ Gemütliches Beisammensein beim Museumsheurigen

Wenn Sie mehr über die Zinnfigurenwelt oder die Aktivitäten der Katzelsdorfer Vereine und Organisationen wissen wollen, sind Sie bei diesem Fest genau richtig.



Eröffnung der Zinnfigurenwelt durch Franz Rieder, Hannelore Handler-Woltran, LAbg. Franz Rennhofer am 4. September 2004

Fotos: Zinnfigurenwelt

**Radio NÖ Frühschoppen im Schloss Katzelsdorf**

Am 19. Mai 2024 ab 10.30 Uhr gastiert die beliebte Sendung Radio NÖ Frühschoppen im Schloss Katzelsdorf. Eintritt frei!

Regionalkultur in all ihrer Vielfalt und Schönheit steht im Zentrum des Radio NÖ Frühschoppen im Schloss Katzelsdorf. Gute Musik, interessante Interviewpartner und regionale Schmankerln erwartet das Publikum vor Ort. Ab 10:30 Uhr sorgen hervorragende niederösterreichische Musikensembles für die passende Unterhaltung mit Märschen, Polkas, Walzer bis hin zu bekannten Schlagern und Pop. Die Live-Sendung auf Radio Niederösterreich findet von 11:00 bis 12:00 Uhr statt.

„Regionalkultur ist Grundnahrungsmittel unserer Gesellschaft. Unsere Blasmusik, Chöre, Laientheater, Kulturinitiativen, Musikschulen aber auch

**Bastelnachmittage in der Zinnfigurenwelt**

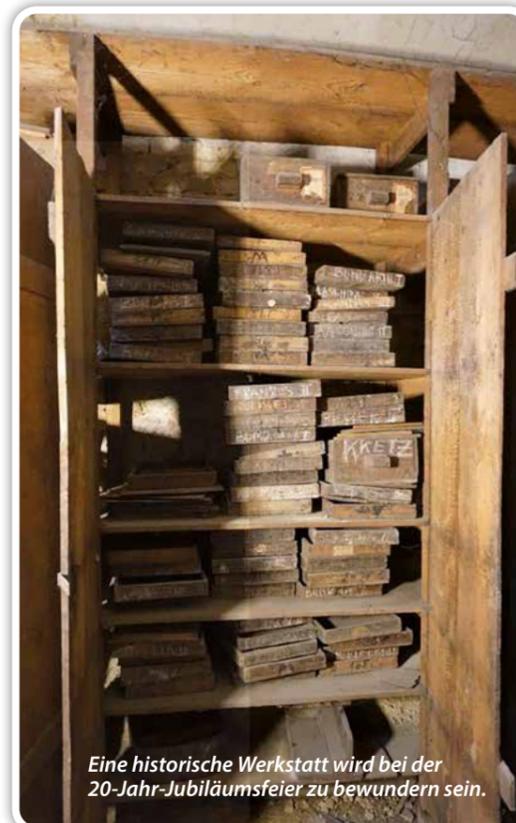
- 21. März, 15 – 16:30 Uhr: „Osternecker und Osterdeko für dein Zimmer“
  - 19. April, 15 – 16.30 Uhr: „Ein bunter Heißluftballon“
  - 24. Mai, 15 – 16.30 Uhr: „Hampelmann und Hampeltier“
- Unkostenbeitrag pro Nachmittag € 5,-  
 Alle 3 Nachmittage € 12,-  
 Max. 12 Kinder ab 6 Jahre  
 Anmeldung: info@zfw-katzelsdorf.at

regionaler Museen erfüllen unsere Orte, Gemeinden und Regionen mit Leben und Seele“, so Kultur.Region.Niederösterreich-Geschäftsführer **Martin Lammerhuber**.  
 Vorprogramm: 10:00 Uhr, Live-Sendung: 11:00-12:00 Uhr. Eintritt frei!

Hannelore Handler-Woltran



Eröffnung des Obergeschosses der Zinnfigurenwelt im Jahr 2009 mit Museumsleiter Franz Rieder, Abg. z. NR Hans Rädler, Kammersänger Heinz Zednik, Dr. Brigitte Vacha, Dr. Hannes Nistl



Eine historische Werkstatt wird bei der 20-Jahr-Jubiläumsfeier zu bewundern sein.



wünscht die Zinnfigurenwelt Katzelsdorf



# Blasmusik: Gemeinsam musizieren & feiern

## Es wird scho glei Weihnachten

Vorfriede ist die schönste Freude, doch es macht auch glücklich, auf ein erfolgreiches Jahr zurückzuschauen. Und das konnte die Blasmusik bei der Weihnachtsfeier am 8. Dezember 2023 beim Heurigen Döllner. Auftritte wie das Frühlingskonzert in Bad Sauerbrunn, Veranstaltungen wie die Sommersonnenfeier am Biotop und Ausflüge wie die Reise nach Rimini wurden nochmal in Erinnerung gerufen, dazu gab es weihnachtliche Stimmung durch ein Querflötenensemble. Beim Punschempfang kamen alle Musikerinnen und Musiker so wie die treuen Unterstützer in Weihnachtsstimmung und bei wundervollem Essen konnten die ersten Weihnachtspullis präsentiert und bewundert werden.



Sollten auch Sie sich bei der nächsten Weihnachtsfeier besinnliche Adventmusik wünschen, melden Sie sich rechtzeitig bei Sales Müller (0664 355 80 38).

## Winternachtsball

Das neue Jahr beginnt für die Blasmusikantinnen und Blasmusikanten nicht am 1. Jänner, sondern immer mit dem Winternachtsball in der

Adventmärkten und Weihnachtsfeiern zusammengestellt hat, bei denen ein Ensemble der Blasmusik Katzelsdorf für weihnachtliche Stimmung sorgen darf. Jede Trompeterin, jeder Tenorist, alle Blechbläserinnen und Blechbläser sind eingeladen, die umfangreiche Liste zu füllen, damit den ganzen Advent „Weihnacht wie bist du schön“ oder „Leise rieselt der Schnee“ erklingen können. Und die Tubisten freuen sich immer schon auf „Jingle Bells“, das bei keinem der Advent-Auftritte fehlen darf und endlich auch ein großes Solo für das Instrument bereit hält, das sonst nur die Bass-Stimme spielen darf.

Arena Nova. Heuer war es am 5. Jänner soweit. Gemeinsam mit vielen anderen Kapellen aus der Umgebung wurde zur Eröffnung einmarschiert und danach gab es bei ausgezeichneter Stimmung „Blasmusik vom Feinsten“ in der Musikanten-Halle. Auch die Blasmusik Katzelsdorf konnte wieder ihre Qualitäten bestätigen und zeigte einmal mehr, dass Blasmusik nicht nur Polka und Marsch ist, sondern auch aktuelle Pop und Rockhits interpretieren kann. Aber nicht jeder Verein hat das Glück, eine **Carmen Fröstl** mit dabei zu haben, die auch heuer wieder mit ihrer unglaublichen Rock-Stimme die ganze Halle zum Tanzen gebracht hat.



Fotos: Blasmusik Katzelsdorf

Und danach konnten auch noch unsere Musikerinnen und Musiker das Tanzbein schwingen, immerhin musste ja für unsere große Tanzveranstaltung „Frick & Dirndl“ geübt werden.

Außerdem wollen wir uns bei unseren vielen treuen Fans bedanken, die nicht nur in Katzelsdorf gerne mit uns feiern, sondern auch beim Winternachtsball zum Teil schon mit der Blasmusik Katzelsdorf anreisen und sich bei der Veranstaltung stolz mit ihren Musikantinnen und Musikanten freuen und die Nacht zum Tage machen.

## Generalversammlung

Ein Verein mit 70 aktiven Mitgliedern, über 60 Proben und ca. 30 Auftritten

im Jahr, Ein- und Ausgaben im mittleren 5-stelligen Euro-Bereich, Instrumenten, Noten und Uniformen, einem enormen Anteil am sozialen Leben in der Dorfgemeinschaft und einer großen Verantwortung für ein funktionierendes Miteinander über mehrere Generationen - bei Musikerinnen und Musikern zwischen 12 und 77 Jahren - für all das möchte ich mich als Obmann der Blasmusik Katzelsdorf bei allen Mitgliedern und ganz speziell beim gesamten Vorstand bedanken.



Alle drei Jahre darf dieser Vorstand neu gewählt werden und es freut mich ganz besonders, dass bis auf kleine Neuerungen der gesamte Vorstand weiterhin aktiv für unseren Verein und somit aktiv für ganz Katzelsdorf tätig sein wird!

Als Obmann der Blasmusik darf ich mich bei meinen Mitgliedern für das Vertrauen bedanken, mich für weitere drei Jahre um die Geschäftsführung unseres Vereins kümmern zu dürfen. Und ganz besonders stolz bin ich auf unseren „Katzelsdorfer Mozart“ **Andreas Schöberl** weiterhin als so aktiven Kapellmeister in unseren Reihen zu haben. Nicht nur seine musikalischen Qualitäten als Leiter unseres Orchesters, auch der unermüdete Einsatz beim Zusammenstellen von Konzertprogrammen, beim Arrangieren von großen Werken, dem Kreieren von neuen und innovativen Konzertideen und nicht zuletzt den unzählbaren Stunden an Probenvorbereitung und Probenarbeit machen unsere Blasmusik Katzelsdorf zu weit mehr als eine gewöhnliche Dorfmusik.

Eine wichtige Änderung gab es jedoch im Rahmen der Generalversammlung der Blasmusik am 24. Februar, die Kassaprüfer **Franz Schwarz** und **Heinz Kornfeld** haben heuer nach über 30 Jahren das Amt zurückgelegt und an **Sonja Schwarz** und **Stephan Ernst** übergeben.

Die gesamte Blasmusik und ganz speziell alle Kassierinnen und Kassiere der letzten 30 Jahre wollen sich noch einmal herzlich für die angenehme und professionelle Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Franz und Heinz auch ohne diese verantwortungsvolle Aufgabe noch viel Freude als Fans unseres Vereins und freuen uns mit Stephan und Sonja zwei kompetente und engagierte Nachfolger gefunden zu haben!



BLASMUSIK KATZELSDORF

OF CASTLES AND LEGENDS

## Frühlings-KONZERT

Mit dabei:

**Blasmusik Katzelsdorf**  
**Red Eagles**  
**The Wildcats**  
**25. Mai 2024**

**Schlosshof Katzelsdorf**

**Beginn: 19:30 Uhr**  
**Einlass: 19:00 Uhr**  
Schlechtwetter-Termin:  
26.5. 18:00 Uhr

Karten

Erwachsene: 20,00  
Kinder 6-12 Jahre: 10,00

[www.blamuka.at](http://www.blamuka.at)

## Of Castles and Legends

Meterdicke Mauern, turmhohe Zinnen, Ritter, Hofdamen, Könige und Prinzessinnen, Drachen, Kobolde, Legenden und Mythen – das und viel mehr erwarten Sie am 25. Mai im Schlosshof Katzelsdorf. Die Blasmusik lädt Sie zu einem Konzert in dem das Thema Burgen und Schlösser ganz im Mittelpunkt steht. Schon die zwei Jugendorchester Red Eagles und The Wildcats werden mit Original-Kompositionen sowie Arrangements bekannter Melodien dem Thema treu, bis Sie dann mit der Blasmusik Katzelsdorf ganz in vergangene, aber nicht vergessene Welten abtauchen. Ein Abend mit vielen Emotionen, berührender, spannender und wunderschöner Musik, während hinter den Mauern des Schlosses Katzelsdorf die Sonne versinkt.

Stefan Thurner



Den Bericht über „Frick & Dirndl“ lesen auf Seite 70 (Rubrik: Gesellschaft)

# Topothek: Fotos aus verschollener Mappe des 2. Halbjahres 1995

NEU: Trauerparten in der Topothek!

Fotos: Topothek Katzelsdorf

Von den Fotoalben im Gemeindeamt konnten zuletzt bereits die Fotos des Jahres 1998 in der Topothek Katzelsdorf online gestellt werden. Zwischen den vielen alten Ordnern ist nun doch der Fotoordner mit den Fotos des 2. Halbjahres 1995 aufgetaucht.

Auf zwei wichtige Ereignisse in diesen Monaten soll besonders hingewiesen werden. Es fand die Grundsteinlegung für den heutigen Wohnpark (Bild rechts) im ehemaligen Areal des Terrazzoplattenwerks Bamberger (vormals Krischai) statt und unsere Volksschule wurde am 25. November 1995 nach den Sanierungs- und Umbauarbeiten feierlich eröffnet.

## Alte Fotos der Familie Wallner

Frau Grete Woltran überließ dem Topothekteam ein altes Familienfotoalbum mit Kinderfotos von ihr und ihrem Bruder Erich, mit Fotos von ihren Eltern Erich und Margarete (geb. Handler) und auch Aufnahmen von den Großeltern Matthias und Aloisia Wallner. Matthias Wallner war der erste Kellerhauswirt von 1909 – 1930 und hat später das Haus neben der Dorfkirche gebaut.



Familie Matthias Wallner im Jahr 1942



Hochzeit von Margarete und Erich Wallner im Jahr 1951



Erstkommunion im Jahr 1960



Grundsteinlegung für den heutigen Wohnpark im ehemaligen Areal des Terrazzoplattenwerks Bamberger mit Bürgermeister Ing. Heinz Eder (1995)



Feier zur Sanierung und Zubau der Volksschule mit LR Liese Prokop im Jahr 1995



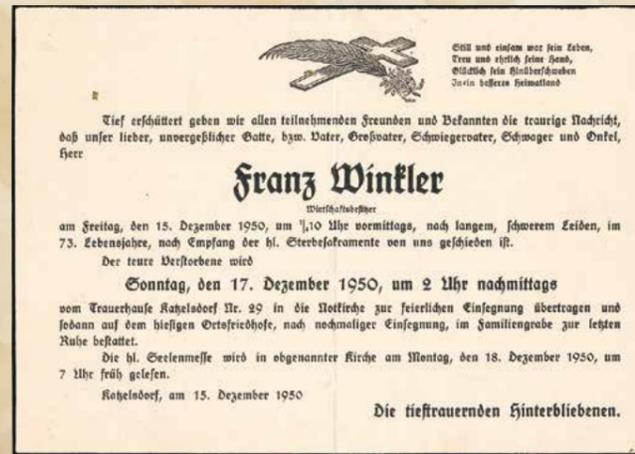
## Trauerparten

Trauerparten und Andenkenkarten sind die letzten öffentlichen „Dokumente“ eines Menschen. Diese im Volksmund genannten „Partezettel“ werden umso interessanter, je älter sie sind. Sie nennen nicht nur den Namen der verstorbenen Person, das Datum und den Ort der Beerdigung, sondern geben auch Auskunft über das Sterbedatum, das Alter, manchmal auch über das Geburtsdatum. Bei verheirateten

Frauen wird auch der Mädchennamen genannt. Manchmal erfährt man auch etwas über den Beruf oder Tätigkeiten in der Öffentlichkeit und Ehrenzeichen. Meistens sind auch die Namen der Angehörigen zu lesen und öfter auch die Adresse. Anhand dieser Daten kann man viel über den Menschen erfahren und die Verwandtschaftsverhältnisse der Personen einordnen. Bei älteren Katzelsdorfer Parten kann man auch lesen, dass die verstorbene Person zuhause aufgebahrt wurde, es heißt hier „gehoben“ wurde, dann in der Notkirche – als die Dorfkirche noch nicht wieder aufgebaut war – eingesegnet und nach der Seelenmesse in den Dorffriedhof gebracht wurde. Manchmal wird auch zum Gebet in das Haus eingeladen. Leider war es zu früheren Zeiten nicht möglich auch ein Foto anzubringen, wie es heute durchaus üblich ist. Die Erinnerung, wie ein Mensch ausgesehen hat, verschwindet leider

Grundsteinlegung für den heutigen Wohnpark im ehemaligen Areal des Terrazzoplattenwerks Bamberger mit Bürgermeister Ing. Heinz Eder (1995)

Feier zur Sanierung und Zubau der Volksschule mit LR Liese Prokop im Jahr 1995



Urgroßvater von Hannelore Handler-Woltran



Urgroßvater von Hannelore Handler-Woltran



Wasserstau im Dorfbach im Jahr 1960



Besitzer der Villa Quirini (heute Saba)

mit der Zeit, wenn man kein Foto als Erinnerungshilfe besitzt. Darum ist es wichtig, auch Bildmaterial aufzubewahren. In der Topothek kann man zu eigenen Trauerparten auch ein Foto von den Personen suchen. (In der Suchleiste den Namen eingeben und auf „Suchen“ klicken)

neben den Fotos auch Trauerparten in der Topothek zu veröffentlichen. Dieses Mal findet man 150 Parten der Jahre 1950 bis 1965.

Hannelore Handler-Woltran

Im Gemeindeamt Katzelsdorf werden seit Anfang der 1970er-Jahre die Trauerparten aus den Schaukästen gesammelt. Früher war es auch üblich in den Gasthäusern Trauerparten zu veröffentlichen. Im Kellerhaus hat Herr Johann Staudenherz diese Parten aufbewahrt. Es können sich sicher einige noch erinnern, dass die Partezettel auf einem an die Wand geschlagenen Nagel aufgehängt wurden und wenn das Packerl schon dicker wurde, hat Herr Staudenherz diese Zettel in einem Nylonsackerl aufgehoben. Sein Sohn Kurt Staudenherz hat diese Angewohnheit beibehalten. Und so gibt es aus dem Kellerhaus eine Trauerpartensammlung ab 1950 (einzelne Exemplare auch älter). Beide Partensammlungen wurden vom Topothekerteam gesichtet, geordnet, aufgelistet und teilweise auch schon eingescannt. Es ist nun geplant, zwischendurch



Kellerhaus: Matthias Wallner mit Söhnen (1929)

# Lebenserfahrungen – Lebensweisheiten

## Gespräche mit älteren Katzelsdorfern



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Florian Böhm, Manuel Zusag, Markus Hahn, Alexander Salzer, Karl Ecker, Stefan Samm, Josef Binder, Michael Böhm, Christian Samm, Florian Samm, Stefan Woltran und Friedrich Schadl.

### Wahl der Ortsbauernräte

Anfang Februar fanden die Wahlen der Ortsbauernräte beim Genussbauernhof Böhm statt. Obmann Markus Hahn freute sich, neben Bürgermeister Michael Nistl und Gastreferent Manuel Zusag, Bürgermeister der Marktgemeinde Lichtenwörth und Obmann der Bezirksbauernkammer Wiener Neustadt, auch 33 anwesende Mitglieder begrüßen zu dürfen.

Obmann Hahn berichtete ausführlich über die vielen Tätigkeiten der letzten Funktionsperiode: Wege und Durchfahrten wurden verbessert, die Bevölkerung mit Berichten in der Gemeindezeitung über die Besonderheiten der Land-

wirtschaft aufgeklärt, Betriebe wurden vorgestellt, zahlreiche Veranstaltungen wurden abgehalten und vieles mehr.

Bei der Wahl schließlich wurde Obmann Markus Hahn einstimmig wieder gewählt. Der Vorstand besitzt mit Florian Böhm und Dominik Gnam nun zwei Obmann-Stellvertreter, Kassier ist wieder Alexander Salzer, zum Schriftführer wurde Lorenz Schadl gewählt. Insgesamt besteht der Ortsbauernrat wieder aus 13 Mitgliedern: Neben dem Vorstand sind Michael Böhm, Lukas Döller, Martin Lechner, Christian Samm, Stefan Samm, Friedrich Schadl, Günther Schwarz und Stefan Woltran mit im Team.

### Gratulation und ein Dankeschön an Johann Woltran

Johann Woltran, seit Jahrzehnten Obmann des Dorferneuerungsvereines D'Eichbüchler, feierte kürzlich seinen 70. Geburtstag. Bürgermeister Michael Nistl und Vizebürgermeister Mag. Stephan Ernst überbrachten persönlich ihre Glückwünsche und bedankten sich beim Jubilar für seinen engagierten Einsatz in der Gemeinde unter anderem auch bei der Feuerwehr Eichbüchl. Johann Woltran hat übrigens auch ein Buch „400 Jahre Eichbüchl“, in dem es um die Geschichte des Ortes geht geschrieben.

Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Hannelore Handler-Woltran, Johann Woltran, Vizebgm. Stephan Ernst



Heutiger Gesprächspartner ist Robert Heisinger, geb. 3.6.1947

Sind Sie in Katzelsdorf geboren und aufgewachsen?

Ich bin in Wien Schwechat geboren und aufgewachsen.

Auch die Schule haben Sie da besucht?

Volksschule und Hauptschule habe ich in Schwechat gemacht.

Wie ging es dann weiter?

Am Flughafen Wien habe ich eine Kochlehre begonnen und erfolgreich abgeschlossen. Zusätzlich legte ich die Konditorprüfung ab.

Danach habe ich am Flughafen gearbeitet. Ich wollte mehr kennenlernen und begann dann im Hotel Imperial. In der Schweiz habe ich im Grandhotel Zermatt Erfahrungen gesammelt. Meine Militärdienstzeit begann mit der Grundausbildung in Götzensdorf. Dann ging es nach Zwölfaxing zu den Panzern.

Nach dem Präsenzdienst war meine nächste Station Schweden, wo ich in weiterer Folge auf einem Schiff der Amerika Line als Koch tätig war. So habe ich viel von der Welt gesehen. Zurück in Österreich begann ich wieder am Flughafen Wien, wo ich auch meine Frau kennen gelernt habe. Sie war mit Tirol eng verbun-



Fotos: zVg

Robert Heisinger

den und ich begann in Bregenz im Hotel Weißes Kreuz zu arbeiten.

Wann haben Sie geheiratet?

1970 feierten wir unsere Hochzeit, genauer gesagt am 17. Jänner. Danach folgten drei oder vier Saisonen in Tirol.

Wie kamen Sie dann nach Katzelsdorf?

Der Direktor der Berufsschule in Waldegg suchte Lehrer. So rief er mich an und bot mir eine Stelle an. Nachdem ich die Sai-

son abgeschlossen hatte, nahm ich das Angebot an und holte die Ausbildung zum Berufsschullehrer nach. Meine Frau hat die Kirchenbeitragsstelle in Reutte geleitet.

Im Jahr 1978 sind wir von Weissenbach in Tirol nach Katzelsdorf übersiedelt. Unsere Tochter ist 1979 verstorben. In diesem Jahr kam unser Sohn zur Erstkommunion. Er hat sehr unter dem Tod seiner Schwester gelitten. Er studierte in weiterer Folge Medizin und lebt Amstetten.

Im Krankenhaus Scheibbs ist er mittlerweile Primararzt.

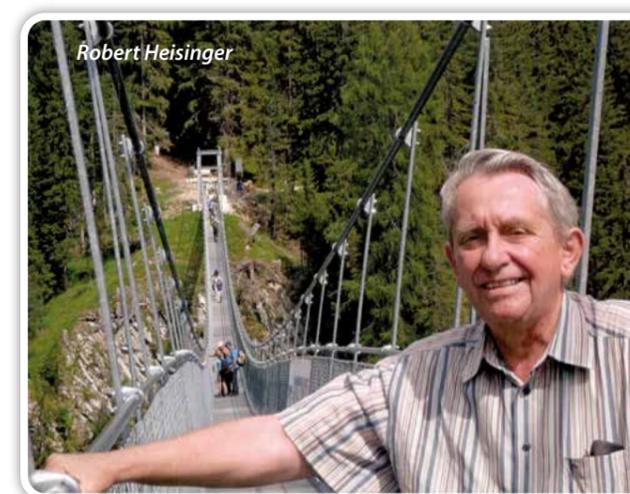
Und wie ging es dann weiter?

Im Jahr 1981 kam unser Sohn Clemens zur Welt. Seine Stärke ist die Mathematik. Bei der Firma Siemens ist er Spezialist für Medizintechnik. Er ist weltweit in seiner Sparte gefragt.

Was machen Sie gerne?

Natürlich ist für mich das Kochen wichtig und freue mich, wenn andere z. B. Enkel von mir lernen. Tirol ist für mich und meine Frau ein Fixpunkt, wir haben noch eine Wohnung dort und sind z. B. zu Weihnachten gerne in dieser Gegend. Geschwister meiner Frau besuchen wir bei dieser Gelegenheit.

Sehr engagiert sind wir in der evangelischen Kirche.



Robert Heisinger

Was ist wichtig im Leben, worauf kommt es an?

Toleranz und Wertschätzung sind im Leben von entscheidender Bedeutung. Darauf sollte man großen Wert legen!

Besten Dank für dieses interessante Gespräch!

Werner Preninger



Fotos: Lichtbild Sinawehl



Brennholz Buche 33cm  
halbtrocken

AKTION ab 3 Kisten € 130.-/ Kiste

\*kostenlose Lieferung ab 3 Paletten (Umkreis 15km)  
zzgl. Entladegebühr € 12.- / Pal

www.baustoff-shop.at

BAUSTOFF-SHOP

02627 / 47 585

Hilfswerk Niederösterreich:

# Freie Plätze in der Pflege & Betreuung in Katzelsdorf und Umgebung

Die Nachfrage nach Betreuungsplätzen in der Pflege und Betreuung ist und bleibt hoch. Das Hilfswerk NÖ verfügt derzeit über freie Kapazitäten in der Region.



Das Hilfswerk unterstützt Familien in alltäglichen und herausfordernden Situationen – das Angebot wird dabei individuell mit Kundinnen und Kunden oder deren Angehörigen festgelegt.

In folgenden Bereichen bietet das Hilfe und Pflege daheim-Team Unterstützung:  
**Hauskrankenpflege:** Das Hilfswerk unterstützt bei Einschränkungen im Alter, bei akuten oder chronischen Erkrankungen oder nach der Entlassung aus dem Spital. Mit fachgerechter Pflege werden die Lebensqualität und Selbstständigkeit der Kundinnen und Kunden erhalten bzw. gefördert.

**Heimhilfe:** Wenn der Alltag durch Alter oder Krankheit beschwerlicher wird, sind unsere Heimhelfer\*innen da! Sie unterstützen bei Aktivitäten des täglichen Lebens – z.B. Körperpflege, Essen, Aufräumen, Einkäufe und Erledigungen oder leisten einfach Gesellschaft.

**Beratung und Begleitung:** Ebenso dient das Hilfswerk als kompetenter Ansprechpartner für Angehörige und berät zu allen Themen rund um Pflege und Betreuung. Zu weiteren Angeboten zählen etwa die mobile Pflegeberatung, die mobile Physiotherapie sowie das Menüservice oder das Notruftelefon, mit dem auf Knopfdruck Hilfe organisiert werden kann.

**Mit dem Notruftelefon oder der smarten Notrufuhr zuhause und mobil sicher unterwegs:** Hilfe auf Knopfdruck - die gibt es mit dem (mobilen) Notruftelefon oder der smarten Notrufuhr des Hilfswerks. Ein Druck auf den mobilen Funksender genügt und schon wird die Hilfswerk-Notrufzentrale alarmiert. Dort wird rasch die passende Hilfe organisiert, die Vertrauensperson verständigt oder

die Rettungskette in Gang gesetzt. Notruftelefon-Hotline: 0800 800 408

**Kontakt Hilfe und Pflege daheim Wiener Neustadt:** Gerne helfen Magdalena Spanitz, Pflegemanagerin des Hilfe und Pflege daheim-Standorts in Wiener Neustadt und ihr Team bei der Suche nach dem passenden Betreuungsangebot:

Mail: pflege.wienerneustadt@noe.hilfswerk.at, Telefon: 05 9249 58210



## Hilfe und Pflege daheim Wiener Neustadt

### Ihr Hilfswerk Team ist für Sie da!

- Mobile Pflege und Betreuung
- Mobile Pflegeberatung
- Notruftelefon
- Menüservice



Ihre Pflegemanagerin  
**Magdalena Spanitz**  
 T 05 9249-58210

**HILFSWERK NIEDERÖSTERREICH**  
 Gewerbestraße A10/ 2.OG/ Top 9-12,  
 2821 Lanzenkirchen  
 pflege.wienerneustadt@noe.hilfswerk.at



www.noe.hilfswerk.at



KATZELSDORF



**G**R Petra Fürpass, GR Gabriele Schüler und GGR Annemarie Rall besuchten unsere Jüngsten und überbrachten die besten Glückwünsche der Gemeinde sowie einen gut gefüllten Katzelsdorfer-Rucksack. In diesem Rucksack befindet sich auch ein besonderes Geschenk für unsere Babys: ein originelles Lätzchen mit Stickerei für das „Katzelsdorfer Madl“ und für den „Katzelsdorfer Bua“.



GR Petra Fürpass

© Lichtbild Sinaweil

GR Gabriele Schüler

Foto: zVg



GGR Annemarie Rall

© Lichtbild Sinaweil

### Information für junge Eltern!

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet bei der Geburt eines Kindes:

#### Säuglingsbeihilfe/ Schulstarthilfe

Alle frischgebackenen Eltern, die ihren Hauptwohnsitz in der Gemeinde Katzelsdorf haben, haben Anspruch auf Säuglingsbeihilfe.

#### Geburtenbeihilfe (nach der Geburt) Beihilfe von € 110,--

- ➔ Mutter-Kind-Pass
- ➔ Geburtsurkunde

#### Schulstarthilfe zum Schulbeginn

➔ Kinder ab dem Geburtsdatum September 2020 erhalten eine Schulstarthilfe bei Schuleintritt in Katzelsdorf

#### Beihilfe von € 110,--

#### Kurse im Familientreff

„Eltern-Kind-Zeit“ – Für Mamas und Papas für Babys von 0 – 2,5 Jahren

**Termin:** jeden Dienstag von 9:00 – 11:00 Uhr im Familientreff Hofgarten 3/4 (Eingang neben dem Kaffeehaus).

Jeden 2. Dienstag im Monat wird die Bücherei besucht. Gemeinsam wird gespielt, es werden Erfahrungen ausgetauscht und lustige Feste organisiert. So gab es diesmal ein lustiges Faschingstreffen in der Bücherei Katzelsdorf (Foto auf Seite 44).

**Kontakt:** Marita Schwarz, 0664/1501916  
 Catrin Ofenböck, 0677/61411202  
 Um Anmeldung wird gebeten!



KATZELSDORF

# Ein herzliches Willkommen unseren jüngsten Katzelsdorfern!

Emil Günsler, geboren am 10.12.2023 und seine große Schwester Maja sind der ganze Stolz ihrer Eltern Tanja und Thomas Günsler.



Claudia und Michael Scheckenhofer sind sehr glücklich über die Geburt ihrer lieben Tochter Johanna Waltraud, die am 30.11.2023 das Licht der Welt erblickte.



Emilia Johanna Greinecker wurde am 10.1.2024 geboren. Ihre Eltern Caroline Greinecker und Manuel Kuntner sowie die Geschwister Laura, Lisa, Nico und Lara haben große Freude mit dem lieben Familienzuwachs.

Die Fotos wurden uns von den Eltern zur Verfügung gestellt. Ein herzliches Dankeschön dafür.

# Der GEMEINDEARZT informiert

## Irgendwann wird etwas Anderes wichtig



Mit dem Älterwerden fällt es mir immer leichter, seltsame Entwicklungen des Jetzt (also dieser verrückten Jetzt-Zeit mit all ihrem Tempo, ihrem Stress, ihrer Hektik und ihrem Getrieben-Sein) nicht mehr so ganz ernst oder noch besser mit einem Augen-Zwinkern zu betrachten. Dazu nun gleich ein paar Beispiele...

aber wenn einmal ein Vorurteil in uns Menschen steckt, kann selbst der beste Beweis nicht dagegen an. So gibt es ja weltweit immer noch eine Anzahl an Menschen, die glauben, die Erde sei eine Scheibe...naja.

Auf einer anderen Ebene lieben es die Menschen, sich selbst mit anderen zu vergleichen...wer hat das größere Auto... wer war an einem angesagteren Urlaubsort... wer postet vor, während und nach dem Essen seinen Teller auf Facebook... nicht ohne den Hinweis, man sei schließlich in Dubai gewesen (ich selbst kann ja nicht verstehen, was Menschen in einen vollklimatisierten Wüstenort zieht, wo z.B. Frauenrechte nach wie vor mit Füßen getreten werden). In all diesen Vergleichen schwingt Rechthaberei und Selbstgefälligkeit mit, aber macht dies unser Mensch-Sein aus...all diese banalen Äußerlichkeiten?

Wie auch immer, die Kultur des Disputs, der wohlwollenden Auseinandersetzung geht nach und nach verloren und wird ersetzt durch vermeintliche Besserwisseri, indem die eigene Sichtweise als „einzig richtig“ dargestellt wird, während die Sichtweise des Gegenüber argwöhnisch oder gar feindselig betrachtet wird. Sieht so unser achtsames Miteinander aus?

Ganz gleich, welches große Welt-Thema die Menschen umtreibt, überall herrscht

Zwist, Zwiespalt, Entfremdung, Verächtlichmachung des Mitmenschen. Wollen wir als Erwachsene unseren Kindern wirklich eine solch überhitzte Welt hinterlassen? Oder ist es nicht höchste Zeit, Tugenden wie Freiheit, Gerechtigkeit, Vernunft und Mäßigung wieder in den Mittelpunkt unseres Daseins zu stellen, um all den Nöten des Jetzt in einander verstehen wollender Art und Weise zu begegnen?

Manchmal wünschte ich mir, dass ein gütiger Gott mal wieder das Raumschiff Erde besucht und uns allen einen Hauch von Verständnis, Mitgefühl, Glauben, Hoffnung und Liebe zukommen lässt, damit wir diesen wunderbaren Planeten in einer Weise hinterlassen, die auch unseren Kindern ein gutes und glückliches Leben ermöglicht...

Ein bisschen nachdenklich und zugleich dankbar für mein Dasein wünsche ich Ihnen eine gute Zeit und ein liebevolles Miteinander.

Ihr Hausarzt,  
**Dr. Rudolf Bogad**

Viele Menschen tragen irgendeine leichtgewichtige Uhr mit einer Unzahl an möglichen Messfunktionen an ihrem Handgelenk. Mal ganz abgesehen davon, dass diese unentwegte Strahlenquelle mir zwiespältige Gefühle vermitteln würde, scheint es mir zugleich auch so zu sein, als ob uns nach und nach der vielgepriesene (und leider oft zur hohlen Phrase verkommene) gesunde Menschenverstand langsam, aber doch stetig abhanden kommt. Früher reichte ein Blick in den Spiegel bei der Morgentoilette, um zu wissen, ob wir genug oder erholsam geschlafen haben...heute blicken wir verdutzt auf die Wunderuhr und sind überrascht, dass diese uns einen schlechten Schlaf mit zu geringen Tiefschlaf-Phasen verkündet, obwohl wir uns doch ausgeschlafen fühlen. Kann die Technik tatsächlich unser Empfinden von „wohl geruht“ beurteilen?...also ich glaube das nicht.

Wohin man auch blickt, die Messungen und Daten-Erhebungen verdrängen nach und nach unsere Gefühle und bunten Empfindungen. Wird irgendwann wohl irgendjemand die Schönheit eines Sonnenaufganges mit der Zahl 17,43 benennen oder dürfen wir weiter ergriffen sein vom Wunder des Farbenspiels, das jeden Morgen bei wolkenlosem Himmel unser Antlitz erfreuen kann?

Ein weiteres Beispiel ist das beliebte „10.000 Schritte pro Tag sind gesund“-Theater. Irgendjemand hat behauptet, es sei eine medizinische Gewissheit, dass man mit ebendieser Schrittzahl ein gesünderes Leben führen würde als jemand, der weniger als die gesagte Zahl pro Tag erreicht. Nun, heute wissen wir, dass hinter dieser magischen Zahl eine Werbung für eine besondere Art von Schuhen steckt und keinerlei Beweis für die Gesund-Erhaltung von Menschen durch diese Maßnahme vorhanden ist...



### Ärztendienst an Feiertagen und an Wochenenden

Die aktuellen Empfehlungen, Ordinationen ausschließlich nach telefonischer Rücksprache aufzusuchen, betreffen auch den Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen.

**Hinweis: Seit 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochen-end- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!**

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.

## Apotheken-Dienstplan

APRIL		MAI		JUNI	
M	1	M	1	S	1
D	2	D	2	S	2
M	3	F	3	M	3
D	4	S	4	D	4
F	5	S	5	M	5
S	6	M	6	D	6
S	7	D	7	F	7
M	8	M	8	S	8
D	9	D	9	S	9
M	10	F	10	M	10
D	11	S	11	D	11
F	12	S	12	M	12
S	13	M	13	D	13
S	14	D	14	F	14
M	15	M	15	S	15
D	16	D	16	S	16
M	17	F	17	M	17
D	18	S	18	D	18
F	19	S	19	M	19
S	20	M	20	D	20
S	21	D	21	F	21
M	22	M	22	S	22
D	23	D	23	S	23
M	24	F	24	M	24
D	25	S	25	D	25
F	26	M	26	M	26
S	27	M	27	D	27
S	28	D	28	F	28
M	29	M	29	S	29
D	30	D	30	S	30
		F	31	F	1

- Alle Apotheken in Wiener Neustadt**
- Heiland Apotheke**, Pottendorfer Straße 6, Tel. 02622/22128
  - Apotheke z. Hl. Leopold**, Ungargasse 26, Tel. 02622/22153
  - Bahnhof Apotheke**, Zehnergasse 1, Tel. 02622/23293
  - Angelus Apotheke**, Marktg., Tel. 02622 28435
  - Apotheke Civitas Nova**, Prof. Dr. Stephan -Koren-Straße 8a, Tel. 02622/26616
  - Merkur Apotheke**, Stadiogasse 6-12, Tel. 02622/86165
  - Apotheke zur Mariahilf**, Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153
  - Zehnergürtel Apotheke**, Rosegger Gasse 55, Tel. 02622/66356
  - Alte Kronen Apotheke**, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300
  - Fischpark Apotheke**, Zehnergürtel 12-24, Tel. 02622/24020



### Zahnärztenotfalldienst

30.3./1. April	Dr. Corina-E. Curescu, Kottlingbr.	02252/71128
6./7. April	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
13./14. April	Dr. Michael Scheicher, Wöllersdorf	02633/43800
20./21. April	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
27./28. April	Dr. Alexander Puchner, Neunkirch.	02635/71100
1. Mai	Dr. Bettina Bauer, Mödling	02236/47283
4./5. Mai	Dr. Jörg-Josef Aichberger, Ternitz	02630/36759
9. Mai	Dr. Peter-Ulrich Kornfell, Pitten	02627/82226
11./12. Mai	Dr. Julia Brenner, Ternitz	02630/38477
18./19./20. Mai	Dr. Johannes Reisner, Ternitz	02630/34421
25./26. Mai	Dr. Rainer Loitzl, Reichenau/Rax	02666/52850
30. Mai	Dr. Maximilian Negrin, Bad Erlach	02627/48564
1./2. Juni	Dr. Maxim. Oedendorfer, Kottlingb.	02252/76997
8./9. Juni	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirch.	02635/65189
15./16. Juni	Dr. Jörg-Josef Aichberger, Ternitz	02630/36759
22./23. Juni	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
29./30. Juni	Dr. Jörg-Josef Aichberger, Ternitz	02630/36759

Bei Nichtvorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienststart während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!

## 28.4.: Tut Gut Wandererwachen oder „Katzelsdorf RundHerum“

Im Rahmen der Tut Gut Aktion „Wandererwachen“ veranstalten die beiden Dorferneuerungsvereine D'Eichbüchler und Pro Katzelsdorf mit Unterstützung der Lustigen Frohsdorfersiedler und den beiden Feuerwehren aus Katzelsdorf und Eichbüchl die Wanderung

**„Katzelsdorf RundHerum“:** Ausgangspunkt für diese Wanderung ist am **28.4.2024 um 10:00 Uhr** der Parkplatz beim Kloster. Von dort wandern wir über das Prest am Schloss Eichbüchl vorbei. Nachdem wir das Kupferdachl passiert haben, gehen wir die Eichbüchler Straße vorbei am Feuerwehrhaus hinunter, überqueren die Furt und erreichen über den Zufahrtsweg die Pferdekoppel Halling.

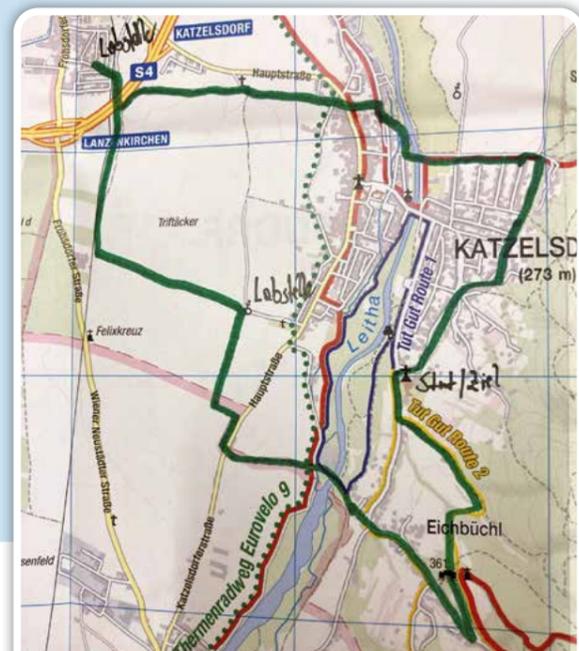
Hier müssen wir ein kurzes Stück auf der Landstraße in Richtung Katzelsdorf wandern, um dann links nach circa 150m in den Feldweg Richtung Hartleiten abzuzweigen, der uns zu unserer ersten Rast an der Kreuzung der Trift (nähe Sendemasten), der das Aichbichel Feld und die Sandgrube voneinander trennt, führt.

Bei dieser Rast werden wir von der Feuerwehr Eichbüchl mit Getränken versorgt.

Nach der Stärkung werden wir unsere Wanderung der Trift entlang in Richtung Föhrenwald bis zur Bahnübersetzung fortsetzen. Bei der Bahnkreuzung halten wir uns rechts und gehen den Feldweg neben den Bahngleisen entlang bis in die Frohsdorfer Siedlung (Spielplatz Frohsdorfer Siedlung), wo wir von den Lustigen Frohsdorfersiedler empfangen und mit Getränken und Kleinigkeiten erwartet werden.

Nach der Labung setzen wir unseren Weg über den Feldweg, vorbei am Weißen-Kreuz und dem Kriegerdenkmal fort, biegen in die Grillgasse ein, passieren die Antoniuskapelle am Mühlbach, biegen links in die Au ab, um über den Leithasteg, am Sportplatz vorbei, den Triftweg entlang bis zum Römerweg, wo wir unseren Endpunkt, das „Alten Kellerhaus“ erreichen.

Hier besteht für jene, die Lust und Laune haben, gemeinsam bei den einem oder anderen Glaserl Bier oder Wein, diesen Ausflug Revue passieren zu lassen.



## Vortragsreihe „Demenz“ gut besucht

Die Informationsveranstaltung zum Thema „Demenz“ war im Schloss Katzelsdorf sehr gut besucht. Diese 3-teilige Vortragsreihe beinhaltet vor allem den Alltag mit Demenz gemeinsam zu meistern. Über die Arbeitsgruppe „tut gut“ wurde diese Veranstaltung mit dem Demenzservice NÖ angeboten.



Von links: GGR Annemarie Rall, GRR Michael Kadletz, Bürgermeister Michael Nistl, Vortragende Veronika Antonino, GR Michaela Pflug-Hladik, Vzbgm. Stephan Ernst

## Blutspendeaktion am 29. Juni 2024...

...im Festsaal von Schloss Katzelsdorf in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 15:00 Uhr.

Dazwischen ist von 12:00 bis 13:00 Uhr Pause.



© AdobeStockFotos

# Sozial & Gesund: First Responder in Katzelsdorf

In der Gemeinde gibt es einen neuen First Responder. Günter Stix, der beruflich als Notfallsanitäter beim Roten Kreuz Wiener Neustadt tätig ist, hat nun diese wichtige Funktion übernommen. Ausgestattet mit einem Erste-Hilfe-Rucksack und einem Defibrillator kann Günter Stix schnell am Einsatzort sein. „Die Sicherheit der Katzelsdorfer steht an erster Stelle und ich bin sehr froh und dankbar, dass Günter Stix die Funktion als First Responder übernommen hat“, sagt Bürgermeister Michael Nistl.

Der First Responder ist notwendig, um die Eintreffzeit bei einem Einsatz zu verkürzen. „Ich kann auch über die Lebensretter-App alarmiert werden“, erklärt Günter Stix. Mit dieser App werden registrierte freiwillige Ersthelfer alarmiert, wenn es in ihrer unmittelbaren Nähe zu einem Atem-Kreislauf-Stillstand kommt. So können sie noch vor Eintreffen der Rettungskräfte mit der Herzdruckmassage beginnen.



Bürgermeister Michael Nistl und First Responder Günter Stix (links)

Transportunternehmung

## FÜLLENHALS

Deichgräberei  
Sand- & Schottergewinnung  
Gesiebte Erde  
Baumstockfräse

Eichbüchler Straße 143 • 2801 Katzelsdorf  
☎ 0664/15 01 669 • office-fuellenhals@aon.at



© AdobeStockFotos

### Service: Defibrillator in der Gemeinde Katzelsdorf:

- ➔ Immer zugänglich: in der Raiffeisenbank-Filiale (Hauptstr. 49)
- ➔ Im Feuerwehrhaus Eichbüchl (während den Öffnungszeiten)
- ➔ Im Schloss Katzelsdorf (während den Öffnungszeiten)
- ➔ TS Handelsagentur und Werbeartikel GmbH (Hauptstraße 73a) (während den Öffnungszeiten)

### Pflegekoordination – ein kostenloses Service der Gemeinde Katzelsdorf

Roswitha Ganster, dipl. Gesundheits- und Krankenpflegerin, ist in Katzelsdorf Pflegekoordinatorin. Erreichbar nach tel. Hausbesuche nach tel. Vereinbarung: Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr telefonisch erreichbar unter 0676/461 84 84

E-Mail: pflegekoordination@katzelsdorf.gv.at



Foto: zVg



Von links: Vzbgm. Stephan Ernst, GGR Wolfgang Nemeth, Organisator Egon Zottl, Bgm. Michael Nistl, Leiter Wolfgang Woltron, GGR Annemarie Rall, GGR Michael Kadletz

## Gratis Erste-Hilfe-Kurse für Kindernotfälle

Kürzlich fand der kostenlose „Erste-Hilfe-Auffrischkurs / Kindernotfälle“ im Gemeindeamt Katzelsdorf statt. Dabei wurde vor allem das Wissen der Teilnehmer bezogen auf Verhalten in Notsituationen aufgefrischt.

„Die Themen Gesundheit und Sicherheit für die

Bevölkerung ist uns in Katzelsdorf ein großes Anliegen und daher haben wir von Seiten der Gemeinde diesen Kurs gratis angeboten“, erklärt Bürgermeister Michael Nistl.



## 16h ERSTE-HILFE-KURS in der Gemeinde Katzelsdorf

KURSTAGE:	02. April 2024	18-22 Uhr
	10. April 2024	18-22 Uhr
	18. April 2024	18-22 Uhr
	29. April 2024	18-22 Uhr

KURSORT: Gemeindeamt Katzelsdorf

Die Kurskosten werden von der Gemeinde Katzelsdorf übernommen.

Anmeldung unter [gemeinde@katzelsdorf.gv.at](mailto:gemeinde@katzelsdorf.gv.at) oder 02622 / 78 200

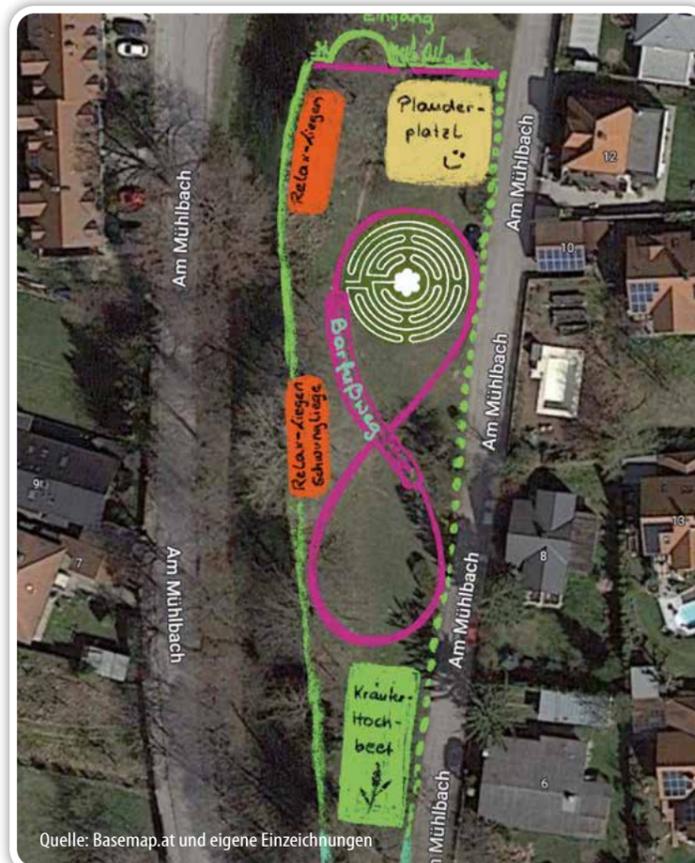


# Barfußweg trifft Labyrinth – Kraftplatz in Katzelsdorf entsteht

**D**er Barfußweg am Anger neben dem Mühlbach ist in die Jahre gekommen. Im Zuge einer geplanten Neugestaltung haben sich die Gemeinde und das Team des Gemeinderates sehr viele Gedanken um das Areal gemacht. Dieser Platz am Ufer des Mühlbachs soll ein besonderer Rückzugsort zum Entspannen und „Kraft schöpfen“ werden. Wer sich hier aufhält, soll zur Ruhe und inneren Harmonie finden.

Kraftplätze sind Orte mit hoher Schwingung. An solchen Orten kommen wir in Übereinstimmung mit uns selbst, in unseren Rhythmus, zu unserer inneren Kraft. Wenn ein Ort bzw. ein Platz diese Schwingung aufweist, so sprechen wir von einem Kraftplatz, der uns energetisch unterstützt, inspiriert und nährt.

Im Norden wird ein Rosenbogen den Eingang zu unserem Kraftplatz schmücken. Schreitet man durch dieses Eingangportal, liegt vor einem ein Labyrinth, das bewusst Energien und Schwingungen des Platzes erhöhen soll. Ein Labyrinth ist eines der ältesten Symbole der Menschheit. Es spiegelt das Leben mit all seinen Wendungen und Richtungswechseln wieder. Der Weg des Labyrinthes führt hin und her, biegt ab, treibt nach innen und wieder nach außen, um letztendlich zur Mitte, zum Ziel zu gelangen. Es symbolisiert den Lebensweg des Menschen.



Quelle: Basemap.at und eigene Einzeichnungen



Projektleitung: GR Petra Fürpass, GR Michaela Pflug-Hladik

Ein Plauderplatzl neben dem Eingangportal dient zur kommunikativen Begegnung und kann auch zum geistigen Arbeiten genutzt werden. Der Barfußweg ist in eine „energetische Acht“ integriert. Dieses Unendlichkeitszeichen hat positiven Einfluss auf unser Gleichgewicht. Es sorgt für eine harmonische, verbindende, ausgleichende Schwingung, unser Energiesystem wird dadurch in Balance gebracht.

Weiters werden Relaxliegen, Kräuterbeete (Hochbeete), neue Sträucher und Pflanzen den Platz aufwerten.

Dieser Kraftplatz soll zum Verweilen einladen und Treffpunkt für alle Generationen werden. Wer Kraft, Energie oder geistigen bzw. seelischen Ausgleich benötigt, der hat die Möglichkeit zum energetisch hochschwingenden Anger zu kommen und sich aufzuladen. (Hunde sind herzlich willkommen).

GR Petra Fürpass, GR Michaela Pflug-Hladik



## „Sozialwerkstatt“ dankt für die Spenden am Punschstand

**D**er Katzelsdorfer Verein „Sozialwerkstatt“ durfte einen Nachmittag beim Christkindlmarkt im Schloss den Punschstand des Kindergartens übernehmen. Aufgrund der großzügigen Spenden konnten Gutscheine vom Nahversorger ADEG für Familien, die in Katzelsdorf den Heizkostenzuschuss beantragen, gekauft und noch zur Weihnachtszeit verteilt werden (Bild oben).

Weiters erhielten die Kinder im Wohnhof (Verein für Soziale Betreuung NÖ-Süd in Wiener Neustadt) als Überraschung ein paar Weihnachtspäckchen (Bild unten). Danke für die großzügigen Spenden am Punschstand.



## Über mich

Ich bin Andrea Lebinger und bin Lebens- und Sozialberaterin.

Ich habe meine Leidenschaft zur Berufung gemacht und möchte dir nun mit meinem Wissen helfen.

Lass dich gerne von mir inspirieren!

**weitere Infos**

2801 Katzelsdorf  
Tel.: 0664-3686318



[www.lebensberatung-lebinger.at](http://www.lebensberatung-lebinger.at)



# LAUFEN & NORDIC WALKING

## MIT DEN TIME-DAMEN 2.0



**AB 2. MAI**

**JEDEN DONNERSTAG UM 18:00 UHR**  
bei Schönwetter bis Ende Oktober (ausgenommen Feiertage)

 **Treffpunkt Schlossparkplatz**  
(vor Post-Partner)

Für alle, die Freude an der Bewegung haben.

**Zum Herausnehmen und Aufbewahren!**

# Entsorgungstermine 2024 auf einen Blick

**ACHTUNG: Die Restmüllabfuhr erfolgt in einem 3-wöchigen Rhythmus!**

**Gilt für alle Termine:** Sowohl die gelben Plastiksäcke als auch Mülltonnen (Rest- und Biomüll sowie Altpapier) sind grundsätzlich schon ab 6:00 Uhr Früh von der Straße aus gut sichtbar bereitzustellen!



Foto: Lichtbild Sinaweil

**Umweltgemeinderat  
Ing. Markus Schöberl**  
Tel. 0680/444 97 68  
E-Mail: ugr.mschoeberl@gmx.at

## REST-MÜLL



### Rayon I (Donnerstag-Termin) - in Richtung Rosalia

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

<b>Donnerstag, 18. April</b>	<b>Donnerstag, 12. September</b>
<b>Mittwoch, 08. Mai</b>	<b>Donnerstag, 03. Oktober</b>
<b>Mittwoch, 29. Mai</b>	<b>Donnerstag, 24. Oktober</b>
<b>Donnerstag, 20. Juni</b>	<b>Mittwoch, 13. November</b>
<b>Donnerstag, 11. Juli</b>	<b>Donnerstag, 05. Dezember</b>
<b>Donnerstag, 01. August</b>	<b>Dienstag, 24. Dezember</b>
<b>Donnerstag, 22. August</b>	

### Rayon II (Dienstag-Termin) - in Richtung Schneeberg

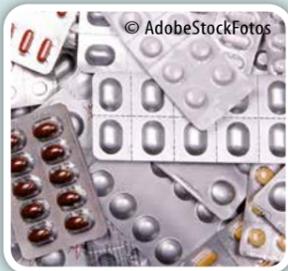
Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfer Siedlung sowie Gewerbepark

<b>Dienstag, 09. April</b>	<b>Dienstag, 03. September</b>
<b>Dienstag, 30. April</b>	<b>Dienstag, 24. September</b>
<b>Mittwoch, 22. Mai</b>	<b>Dienstag, 15. Oktober</b>
<b>Dienstag, 11. Juni</b>	<b>Dienstag, 05. November</b>
<b>Dienstag, 02. Juli</b>	<b>Dienstag, 26. November</b>
<b>Dienstag, 23. Juli</b>	<b>Dienstag, 17. Dezember</b>
<b>Montag, 12. August</b>	

## Problemstoffsammlungen 2024

Am **Samstag, 20. April 2024** und am **Samstag, 14. September 2024**, in der Zeit von 8:30 bis 11:30 Uhr besteht wieder die Möglichkeit, Problemstoffe aus Ihren Haushalten am Gemeindebauhof abzugeben. Zu Problemstoffen zählen zum Beispiel: Farben, Lacke, Reinigungsmittel, Medikamente, Pflanzenschutzmittel, Chemikalien, Motoröle, KFZ-Batterien, nicht vollständig entleerte Spraydosen etc. Der **NÖLI-Kübel** mit Alt(speise)öl, **Batterien** und **Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen** können **jeden Freitag** abgegeben werden.

An den eingangs angeführten Tagen können nur Problemstoffe abgegeben werden, Entsorgungen für den Bauhof können nicht entgegen genommen werden.



## Hellgraue Berechtigungskarte für das Jahr 2024

Ab Jänner 2024 sind nur mehr die hellgrauen Berechtigungskarten für das Altstoffsammelzentrum am Bauhof und für die Grünschnittanlage gültig! Sollte Ihre gelbe Berechtigungskarte (nur gültig für das Jahr 2023) noch freie Bons aufweisen, so sind diese für das Jahr 2024 nicht mehr gültig und verfallen somit!

Die Berechtigungskarte muss ausnahmslos am Bauhof und auf der Grünschnittanlage vorgewiesen werden. Ansonsten wird am Bauhof pro Bon eine Kautions von 15 Euro eingehoben. Diese Kautions kann jederzeit, mit Vorlage der Berechtigungskarte, am Gemeindeamt zurück erstattet werden. Verloren gegangene Berechtigungskarten können nicht ersetzt werden!! Für die Entsorgung von Reifen werden 5 Euro eingehoben.

UGR Ing. Markus Schöberl

## BIOTONNE im gesamten Ortsgebiet der Gemeinde Katzelsdorf



<b>Mittwoch, 10. April</b>	<b>Mittwoch, 28. August</b>
<b>Mittwoch, 24. April</b>	<b>Dienstag, 10. September</b>
<b>Mittwoch, 08. Mai</b>	<b>Mittwoch, 25. September</b>
<b>Donnerstag, 23. Mai</b>	<b>Mittwoch, 09. Oktober</b>
<b>Mittwoch, 05. Juni</b>	<b>Mittwoch, 23. Oktober</b>
<b>Mittwoch, 19. Juni</b>	<b>Mittwoch, 06. November</b>
<b>Mittwoch, 03. Juli</b>	<b>Mittwoch, 20. November</b>
<b>Mittwoch, 17. Juli</b>	<b>Mittwoch, 04. Dezember</b>
<b>Mittwoch, 31. Juli</b>	<b>Mittwoch, 18. Dezember</b>
<b>Dienstag, 13. August</b>	<b>Dienstag, 31. Dezember</b>

## Was kann in der Biotonne entsorgt werden:

- Obst- und Gemüseabfälle
- Pflanzliche Speisereste und Brotreste
- Alte Blumenerde und kaputte Zimmerpflanzen
- Rasen-, Baum-, Hecken- und Strauchschnitt
- Fallobst

### Öffnungszeiten der Grünschnittanlage:

März bis September: Mi. 17 – 19 Uhr, Sa. 13 – 17 Uhr  
Oktober und November: Fr. u. Sa. 12 – 16 Uhr (ausg. Feiertage)  
Sperrmüll kann am Bauhof wie gewohnt Freitag 13 – 17 Uhr abgegeben werden (ausgen. Feiertage).



## GELBER SACK

### Rayon I (Dienstag-Termin) Katzelsdorf & Eichbüchl

<b>Dienstag, 23. April</b>	<b>Dienstag, 10. September</b>
<b>Mittwoch, 22. Mai</b>	<b>Dienstag, 08. Oktober</b>
<b>Dienstag, 18. Juni</b>	<b>Dienstag, 05. November</b>
<b>Dienstag, 16. Juli</b>	<b>Dienstag, 03. Dezember</b>
<b>Montag, 12. August</b>	<b>Montag, 30. Dezember</b>

### Rayon II (Freitag-Termin) Sägewerk- und Frohsdorfer Siedlung sowie Gewerbepark

<b>Freitag, 12. April</b>	<b>Freitag, 30. August</b>
<b>Freitag, 10. Mai</b>	<b>Freitag, 27. September</b>
<b>Freitag, 07. Juni</b>	<b>Freitag, 25. Oktober</b>
<b>Freitag, 05. Juli</b>	<b>Freitag, 22. November</b>
<b>Freitag, 02. August</b>	<b>Freitag, 20. Dezember</b>

Die Bewohner werden gebeten, die gelben Säcke verschlossen am Abfuhrtag spätestens um 6.00 Uhr, von der Straße gut sichtbar, bereitzustellen.

## NÖLI-Kübeltausch an jedem Freitagnachmittag

Die Sammlung zur Entsorgung von Altspiseöl und Altspisefett erfolgt mit dem verschließbaren 3 Literkübel. Ist der Kübel voll, kann er zu den Öffnungszeiten des Bauhofs am Freitagnachmittag kostenlos abgegeben werden. Gegen einen vollen NÖLI erhält man einen bereits vorbereiteten, gereinigten Kübel wieder mit nach Hause zum Weitersammeln.

Bitte beachten Sie, dass die Mitarbeiter am Bauhof angehalten sind, nur volle Kübeln entgegenzunehmen. Der Grund liegt in der dahinterliegenden Logistikkette, die vom Abfallwirtschaftsverband organisiert wird. Halbvolle Kübeln verursachen die gleichen Transportwege wie volle und würden damit das Sammelsystem verteuern.

© AdobeStockFoto



## ALTPAPIER

### Rayon I (in Richtung Rosalia)

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches, inklusive Ortsteil Eichbüchl

<b>Freitag, 19. April</b>	<b>Freitag, 04. Oktober</b>
<b>Mittwoch, 29. Mai</b>	<b>Mittwoch, 13. November</b>
<b>Freitag, 12. Juli</b>	<b>Samstag, 28. Dezember</b>
<b>Freitag, 23. August</b>	

### Rayon II (in Richtung Schneeberg)

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerk- und Frohsdorfer Siedlung sowie Gewerbepark

<b>Mittwoch, 08. Mai</b>	<b>Donnerstag, 12. September</b>
<b>Freitag, 21. Juni</b>	<b>Freitag, 25. Oktober</b>
<b>Freitag, 02. August</b>	<b>Freitag, 06. Dezember</b>

Die 1100-l Papiercontainer werden sowohl bei den Terminen des Rayon 1 als auch bei den Terminen des Rayon 2 entleert.

## Einladung zur Wald, Au- & Flurreinigung

Am Samstag, 13. April 2024, findet unsere alljährliche Wald-, Au- & Flurreinigung statt. Um 9:00 Uhr werden vor dem Bauhof die Müllsäcke ausgegeben. Traditionell gibt es danach eine gemeinsame Jause. Ich würde mich freuen, zahlreiche Teilnehmer bei unserer jährlichen Aktion zum Erhalt unseres schönen Lebensraums in Katzelsdorf begrüßen zu können. Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihre eigenen Arbeitshandschuhe mit.

UGR Ing. Markus Schöberl



© AdobeStockFoto

## LED Beleuchtung in allen öffentlichen Gebäuden

Im Bereich Energie ist die Gemeinde Katzelsdorf weiter auf Vorreiterkurs. Nachdem letztes Jahr die Straßenlaternen auf LED-Glühlampen umgestellt wurden, leuchten nun auch in allen öffentlichen Gebäuden wie z. B. in der Volksschule, in den Kindergärten, im Gemeindeamt oder im Bauhof die energieeffizienten Leuchtmittel. „Mit der LED-Umstellung in unserer Gemeinde verbrauchen wir wesentlich weniger Strom und leisten so unseren Beitrag für die Umwelt“, erklärt Bürgermeister Michael Nistl.



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, VS-Direktorin-Stv. Caroline Mitterbauer, GGR Wolfgang Nemeth, GGR Annemarie Rall, Vizebgm. Stephan Ernst in der Volksschule

## Informativer Vortrag „Quer durch den Gemüsegarten“

Im Schloss fand der Natur im Garten-Vortrag vor einem interessierten Publikum statt. Es gab viele Informationen, wie der Gemüsegarten in Schuss gehalten werden kann - vom Kompost über Mischkultur, Fruchtfolge, Pflanzenstärkung, Hochbeet bis hin zu vielen anderen Tipps zum biologischen Gärtnern. Gemäß dem Motto: Gesund halten, was uns gesund hält.



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Vortragende Petra Hirner, Vizebgm. Stephan Ernst, GR Michaela Pflug-Hladik

# Neugestaltung Bio top „Dorf im Dorf“

Der Teich „Dorf im Dorf“ wird rekultiviert. Zuerst wurde das Wasser ausgepumpt und die Fische in das Biotop „Am Anger“ fachgerecht umgesiedelt. Nachdem das Flussbett ausgetrocknet ist, kann mit den Baggerarbeiten begonnen werden. Mit Planentwickler DI Helmut Gaubmann wurde eine Begehung durchgeführt. Dabei wurden die Kopfweiden und Sträucher markiert. Die Bäume wurden zur Hälfte fachmännisch zurückgeschnitten und auch bei den Sträuchern finden Pflegemaßnahmen statt.

Für die Rekultivierung des Teiches ist DI Herbert Zierhofer zuständig. Der Teich wird saniert und abgegraben, um das ursprüngliche Niveau wieder herzustellen.

„Ein großes Dankeschön an alle, die bei den Arbeiten freiwillig mitgeholfen haben, vor allem an die Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf“, sagt Bürgermeister Michael Nistl.

## Grünraumpflege im Ort geht weiter

Im Innenhof des Gemeindeamtes wird fleißig gearbeitet. Die Gemeindemitarbeiter setzen mit Unterstützung der Gärtnerei Lapatschek Blumen und Pflanzen in den schönsten Farben ein, damit im Frühling ein buntes Blumenmeer den Innenhof erstrahlen lässt. „Im gesamten Ortsgebiet von Katzelsdorf wird dem Grünraum eine besondere Aufmerksamkeit geschenkt“, erklärt Bürgermeister Michael Nistl.



Von links: Nurdin Jahic, Gerlinde Lapatschek, Fahrudin Jahic, Bürgermeister Michael Nistl



KATZELSDORF



KATZELSDORF



Thomas Linhart, Amtsleiterin Susanne Prevedel, DI Herbert Zierhofer, Bürgermeister Michael Nistl, DI Helmut Gaubmann, Vizebgm. Stephan Ernst

## Gratis Samenmischung „Schmetterlingsparadies“ auf der Gemeinde

Holen Sie sich das Gratis-Samensackerl „Schmetterlingsparadies“ am Gemeindeamt ab und leisten Sie so einen Beitrag zum Klima- und Artenschutz, indem Sie Futterstellen für Schmetterlinge anlegen. Schmetterlinge und Falter sind mit ihrer Farbenpracht und Zartheit wunderschöne, bezaubernde Geschöpfe und sind wichtige Bestäuber, die es zu schützen gilt.

Ihre Bedeutung von der Raupe zum Falter wird oftmals für unser Ökosystem unterschätzt, bei rund 4.000 Schmetterlingsarten in Österreich sind mehr als die Hälfte gefährdet.

Wie die Futterstelle einfach angelegt und gepflegt wird steht entweder auf der Rückseite des Sackerls oder Informationen gibt es auf [www.naturimgarten.at](http://www.naturimgarten.at)



Positiv gestimmt mit der „Schmetterlingsmischung“: GGR Wolfgang Nemeth, UGR Markus Schöberl, Vizebgm. Stephan Ernst, Bürgermeister Michael Nistl, GGR Annemarie Rall, GGR Michael Kadletz

## E-Car-Sharing ist die optimale Alternative zum Zweitauto



Wer nur gelegentlich den Wunsch und den Bedarf nach einem Zweitauto hat, ist mit dem Angebot der Gemeinde mit dem E-Car-Sharing gut beraten.

Dazu braucht man lediglich am Gemeindeamt eine Nutzungsvereinbarung abzuschließen, die jeweils am Ende eines Jahres gekündigt werden kann. Wer während des Jahres einsteigt, bezahlt nur den aliquoten Teil der Jahresgebühr. Nach Freischaltung des Nutzers und kurzer Einschulung kann das Auto bereits gebucht und verwendet werden.

### Konditionen des E-Car-Sharings:

Jahresbeitrag		Benützungsgebühr pro gebuchte Stunde	
Vollzahler	Familienmitglied*	Vollzahler	Familienmitglied*
€ 150,-	€ 75,-	€ 1,-	€ 1,-

\*bei gleichem Wohnsitz wie Vollzahler; pro Vollzahler ein begünstigter Tarif für ein weiteres Familienmitglied möglich.





## Unsere Singvögel

Wann ist ein Vogel ein Singvogel? Ich musste diese Frage auch recherchieren und habe erfahren, dass Singvögel mindestens drei Paar Singmuskeln besitzen und ihre Gesangsfähigkeit dadurch zumeist gut entwickelt ist. Und dass es fast 4000 Arten gibt, sodass fast die Hälfte aller Vögel den Singvögeln zuzuordnen ist.



Ich beginne mit jenen, die uns aufgrund ihres zahlreichen Erscheinens am meisten ins Auge fallen. Nicht jeder Singvogel vermag wunderschön zu singen, so gehören z. B. auch **Rabenvögel** zur Spezies Singvogel. Wir kennen zumeist nur das Krächzen, aber der Rabenvogel ist ungewöhnlich stimmbehaftet. Der Kolkkrabe kann sogar deutlich sprechen, wenn ihm Sätze lange vorgesprochen werden oder Geräusche korrekt nachahmen. Zu den Rabenvögeln und somit zu den Singvögeln zählen wir in Österreich die Rabenkrähe, Saatkrähe, den Kolkkraben, die Dohle, Elster und den Eichelhäher. Krähen und Raben sind am unterschiedlichen Schnabel erkennbar. Sie sind extrem schlau und lernfähig und beherrschen Werkzeuge und Hilfsmittel. Wer kennt nicht Krähen, die uns Autofahrern Nüsse auf die Straße werfen, um diese zu knacken und nachher abzuholen und zu verspeisen. Oder wenig appetitlich Blindschleichen und Mäuse im Wassertrog ertränken und danach fressen – dieses Problem kennen vor allem Pferdebesitzer.

Singvögel sind grundsätzlich, mit einigen Ausnahmen, per Verordnung, durch die EU-Vogelschutzrichtlinie jagdlich geschützt.

Bei den Singvögeln unterscheiden wir

zwischen Rufen und Gesang. Der musikalische, klingende Gesang dient in erster Linie der Fortpflanzung. Revierabgrenzung, Partnersuche und Partnerbindung werden über den Gesang gesteuert.

Deshalb singen die meisten Vögel nur während der Fortpflanzungszeit, und da singen hauptsächlich die Männchen um ausdrucksstark die Gunst eines Weibchens zu bekommen. Die Rufe allerdings haben das ganze Jahr Bedeutung, z. B. als Warnung oder generelle Kommunikation.

Wenn wir im Frühjahr, oft noch zu einer Zeit, die wir als Winter bezeichnen, die ersten Vogelstimmen morgens hören, dann wissen wir Menschen tief in unserem Inneren, dass sich das Jahresrad immer weiterdreht. Und dass unsere Erde viele schöne Stimmen hat, wenn wir nur hinzuhören!

Bereits zum Zeitpunkt, wo ich diese Zeilen schreibe, also Anfang Februar, beginnen sich die ersten Boten des Frühlings zu zeigen. Ich habe bereits am 12.2.2024 an meinem Lieblingsbärlauchplatzerl die ersten kleinen Bärlauchblätter gefunden und einige an Ort und Stelle verpeist, dankbar für den neuen Lebenszyklus der Natur. Ich hörte das Vogelzwitschern und spürte unter noch tiefen Temperaturen den nahenden Frühling. Auch unsere Pflanzen gedeihen besser und stärker unter den Klängen der Vögel und dem Surren der Insekten, das wurde längst wissenschaftlich nachgewiesen. Man kann den Frühling hören, riechen und schmecken, er tut allen Wesen gut; Er riecht und schmeckt erdig, frisch, gleichzeitig zart und doch kraftvoll. Und er tönt und zwitschert! Der Februar ist so eine Art Zwischenmonat, der Name kommt aus dem Lateinischen und ist abgeleitet von „februa“ was tatsächlich Reinigen bedeutet. Traditionell wurde in

dieser Jahreszeit gelüftet und geputzt. Omas traditioneller Frühjahrsputz ist eventuell einigen noch geläufig. Auch der Körper wird gereinigt, ich komme damit auf den Bärlauch zurück, der aus gesundheitlicher Sicht ein echter Superheld ist. Er enthält mehr Vitamin C als eine Orange und reinigt den Körper bestmöglich von innen. Genauso wie sein Pflanzenbruder Löwenzahn oder seine Pflanzenschwester die Vogelmiere. Alle drei Wildpflanzen sind bereits im frühen Frühjahr vorhanden und freuen sich, unsere Körper bei der Entgiftung zu unterstützen. Aber Achtung, während Löwenzahn und Vogelmiere unverkennbar sind, bedarf der Bärlauch genauer Betrachtung, um nicht mit für uns Menschen giftigen Pflanzen verwechselt zu werden. Daher ist es nicht nur aus Respekt vor den Pflanzen, sondern auch uns selbst gegenüber anzuraten, achtsam und genau zu schauen, was wir der Natur entnehmen. Die Brennessel und Birke helfen ebenfalls unsere Zellen vom Winterschlaf zu befreien.

Es gibt acht Jahreskreisfeste, diese feiern Naturereignisse sowie den Rhythmus der Jahreszeiten und haben zumeist Gegenstücke in anderen Kulturen und Traditionen entwickelt, da der natürliche Jahreskreis, jedenfalls unbewusst, in allen Erdengeschöpfen tief verankert ist. Eröffnet wird diese Jahreszeit vom Fest Imbolc, welches unsere indogermanischen Vorfahren im Sinn von Fruchtbarkeit, Reinigung und Neuanfang Anfang Februar gefeiert haben. Imbolc, ein Mondfest, ist das erste Jahreskreisfest und Göttin Brigid zugeordnet. Daraus wurde im christlichen Glauben bei uns das kirchliche Fest Lichtmess. Imbolc, heißt wörtlich „im Bauch“ von Mutter Erde, und steht für die Neugeburt der Natur und das wiederkehrende Tageslicht. Gleichbedeutend werden zu Lichtmess die Kerzen geweiht und wie der Name schon sagt, wird das Licht sowie das Feuer gesegnet.

Unsere heimischen Singvögel feiern ebenfalls und das schon vor Sonnenaufgang! Am Morgen ist der Gesang bis zum Sommer am intensivsten zu hören und oft ist es ein Stimmgewirr, welches wir bei offenem Fenster im Halbschlaf wahrnehmen. Wie privilegiert sind wir, hier, wo unsere Natur noch einigermaßen intakt scheint. Das ist auch der Grund, warum ich immer wieder auf den Jahreskreis zurückkomme, um ein Gespür für den wiederkehrenden Rhythmus der Natur zu erwecken, der unsere Lebensgrundlage ist, was wir Menschen zumeist vergessen haben! Und woran wir uns leicht erINNERn, wenn wir ein wenig

in unserem Innen bleiben und das laute Außen außen vor lassen!

Die Vögel orientieren sich am Sonnenaufgang. Das Rotschwanzlerl und die Feldlerche begrüßen schon 80 Minuten davor singend den Tag, das Rotkelchen ca. 60 Minuten, die Amsel 45 Minuten, die Meise 35 Minuten und der Buchfink 5



Minuten. Am Vertrautesten ist uns wohl die **Amsel** mit ihrem typisch klaren Gezwitscher, das manchmal ganz schön laut sein kann. Vor allem wenn man bei offenem Fenster lange schlafen möchte. Das Männchen hat ein glänzendes, schwarzes Gefieder mit

gelben Augenringen und gelben Schnabel, Frau Amsel und der Fortpflanz sind braun gefärbt. Sie brütet von März bis August und schafft zwei bis drei Gelege. Während der Brut ernähren sich Amseln, wie die meisten Singvögel tierisch, z. B. von Regenwürmern, Schnecken und Insekten, ab dem Sommer auch von Beeren und Früchten.

Der **Buchfink** ist ein zauberhafter kleiner Kerl und der letzte im Sonnenaufgangschor. Dafür ist er besonders eifrig und singt sein Lied täglich bis zu 4000 Mal. Auch ist er stimmlich sehr geschickt und erlernt sozusagen Fremdsprachen. Er ist in der Lage z. B. einen Sperber oder eine Meise nachzuahmen. Am Speiseplan stehen eiweißreiche Insekten im Sommer und Samen im Winter.

Das **Rotschwänzchen** ist eindeutig der Frühaufsteher unter den Singvögeln. Er singt schon 80 Minuten vor Sonnenaufgang. Man kann die wohlklingenden Gesänge sehr gut im Netz nachhören und ich habe selbst festgestellt, dass es ein vertrautes Gezwitscher ist, das mich als absoluten Morgenmensch seit meiner Kindheit begleitet. Sein Nest baut es gerne in kleine Höhlen an Häusern oder in Nistkästen mit großer Öffnung. Bereits



ein Nistkasten im Garten bietet zur Brutzeit im Mai bis zu neun Vogelkindern ein sicheres Nest. Das Rotschwanzlerl ist ein Zugvogel und überwintert südlich der Sahara. Der Bestand hat sich deutlich verringert, umso mehr könnten wir durch Anbringung von Nistkästen die Möglichkeit der fehlenden Brutplätze kompensieren. Dabei

unterstützen sie uns im Gegenzug durch ihren Speiseplan, auf dem ganz oben Insekten und Spinnen stehen.

Die **Feldlerche** ist insofern interessant, weil sie ein Bodenbrüter ist und ihre Nester tatsächlich im Feld baut. Sie mag niedrige Vegetation oder kahlen Boden! Das Weibchen schert im April eine Mulde von ca. 7 cm und polstert sie mit feinem Pflanzenmaterial aus. Die Eier sind sehr hübsch beige und braun gesprenkelt und werden ca. 12 Tage ausgebrütet. Leider fallen Feldlerchen und ihr Nachwuchs häufig Füchsen, Krähen und vor allem Katzen zum Opfer. Auch deshalb gehen diese Bestände deutlich zurück, unsere Form der Landwirtschaft ist ebenfalls lerchenfeindlich, da sie Brachen und Raine brauchen würden, die in unserer Kulturlandschaft immer seltener werden. Die Feldlerche mit ihrem Schopf ist mein höchstpersönlicher Favorit. Ich habe voriges Jahr eine schwer verletzte Feldlerche aufgepäppelt und sie konnte nach einigen Wochen in der Voliere tatsächlich wieder fliegen. Ich werde die laute Freude und den Looping, den sie mir zum Abschied geschenkt hat, nie vergessen.

Dann noch unsere **Meisen**. Von ihnen gibt es so viele Unterarten, dass es einen eigenen Artikel bräuchte. Kohlmeise, Blaumeise und Tannenmeise sehe ich bei uns am ehesten. Besonders entzückend finde ich, dass sie wahre Akroboten sind. Sie können auf der Suche nach Insekten auch kopfüber auf Zweigen klettern. Blaumeisen



© Picabay.com



brüten ebenfalls in Höhlen und auch sie kann man mit Nistkästen gut unterstützen. Im Winter sollen diese dann gereinigt werden, damit die standort-treue Meise diese wieder beziehen kann. Während sie im Sommer hauptsächlich Insekten benötigen, steigen sie im Winter auf Samen, Körner und sehr gerne auf Beeren und Äpfel um. Mit Leckereien kann man die putzigen gefiederten Gartenfreunde höchst erfreuen, dafür bieten sie in kalten Wintertagen eine unterhaltsame Flugshow am Vogelhaus.

Und zum Schluss noch eine Bitte im Namen der **Schwalben**. Mehlschwalben brüten an Häuser, also an der äußeren Fassade, Rauchschalben am liebsten in Scheunen und Ställen, von denen es leider nicht mehr viele gibt. Im Volksmund bringt das Schwalbennest Glück, allerdings wird es von den menschlichen Hausbewohnern oft nicht geduldet, da Verunreinigungen damit einher gehen. Unsere Schwalben leiden bei der Rück-

kehr vom Winterquartier daher unter akuter Wohnungsnot. Es liegt an uns, ein kleines Stück Artenschutz am Haus zuzulassen. Sie finden im Internet ausreichend Anleitungen, wie wir diese bereits bedrohte Vogelart unterstützen können.

Das nächste Jahreskreisfest steht vor der Türe, die Frühlingstagundnachtgleiche findet/fand 2024 am 20. März statt, offiziell ist Frühlingsanfang und damit rücken Ei und Hase als Fruchtbarkeitssymbol in den Vordergrund! Wir feiern Ostern, das ist ein Sonnenfest und ursprünglich Göttin Ostara zugeordnet. Da finden Sie, liebe Leser, vielleicht Zeit hinzuschauen, hinzuhören, zu riechen, schmecken und zu spüren, wie reich wir beschenkt sind durch unsere Mutter Erde als heilige Ganzheit!

In diesem Sinne „ein frohes Osterfest“!

wünscht Christa Fröch

© AdobeStockFotos (7)

# So bleiben Sie fit im Kopf

österr.: Ramsch	▼	Ackermaß	Sportart	bibl. König v. Juda	Kobold	▼	Flachland	österr.: Tomate	▼	islam. Name Jesu	Berliner Fleischkloß	▼	Gangstergruppe	▼	Abk. für Grußformel	Geliebte des Zeus
ital. Nudelgericht	▶	▼	▼	▼	5	▼	▼	Ureinwohner Japans	▶	▼	▼	▼	8	Uni-versum	▼	▼
▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	10	Laufleine für Pferde	▶	▼	▼	2	▼	▼	▼
Amphibie	1	Verspottung	▶	▼	▼	▼	▼	Räucherfische	▶	▼	▼	▼	▼	15	Tabakladen	▼
▶	▼	▼	▼	3	Hebegerät	Laubbäume	Hafenort in der Bretagne	▼	▼	arab. Frauenname	griech. Buchstabe	▼	▼	▼	▼	▼
halbrunde Nische in d. Kirche	▼	Hast	▼	Bottich	▶	▼	6	▼	▼	chem. Z. Tantal von da an	▼	▼	kurzes Instagram Video	▼	ebenfalls	▼
Kurzf. von: Theresia	▶	▼	▼	▼	11	▼	▼	Wiener Attraktion	▶	▼	▼	▼	7	▼	▼	▼
▶	▼	▼	14	Gedächtnisverlust engl.: er	▼	▼	▼	▼	▼	9	Schockgeber, Kzw.	▼	▼	▼	▼	13
US Sänger: ... Redding	▶	Stuhlteil	▶	▼	▼	▼	12	tiefes Glücksgefühl	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
die da	▶	▼	▼	▼	▼	▼	▼	salpetersaures Salz	▶	▼	▼	4	Kondensator (kurz)	▶	▼	▼

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

Lösungswort:  
Veranstaltung im Genussbauernhof Böhm

## Sudoku

Tragen Sie die Zahlen von 1 bis 9 so in die Felder ein, dass folgendes gilt:  
Jede der Zahlen kommt in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem der neun 3x3-Blöcke genau einmal vor.

8	3		6					
		7	2					1
		2			8	5		
1								2
	7		3	1	4			9
	6							3
		5	7			3		
7					2	9		
					5		6	7

Die Auflösungen finden Sie auf Seite 66

## Wortsuche

Finden Sie die zwölf Begriffe im Buchstabenfeld. Diese können senkrecht, waagrecht, diagonal und rückwärts stehen.

W	X	A	C	C	K	B	M	U	A	O	X	T
Q	C	N	E	I	T	A	R	K	O	M	E	D
T	J	H	M	F	S	M	Z	A	P	A	R	K
E	D	R	S	Y	H	J	A	L	T	T	L	T
X	J	O	F	N	S	M	Y	E	K	G	S	U
A	L	C	G	E	A	A	P	P	M	D	U	M
S	J	H	A	R	P	U	L	M	O	E	L	T
E	S	E	O	A	Z	F	Y	E	J	S	A	C
W	L	N	W	H	C	N	O	T	A	I	G	A
A	A	I	H	G	J	A	J	T	Q	K	M	R
P	H	M	E	K	Y	H	Z	Z	E	W	P	T
M	A	M	X	M	N	M	P	Y	E	Z	W	V
H	S	P	R	G	U	E	Z	L	E	I	P	S

- AUFNAHME PANORAMA SPIELZEUG
- BRATGUT PARK TAIGA
- DEMOKRATIE PFOTE TEMPEL
- MEILE ROCHEN TEXAS

# Zwei Regionen werden Geschwister

Die Bucklige Welt und das Wechselland schließen sich zu einer Regionen-Marke zusammen.

Die Bucklige Welt mit ihren tausend Hügeln steht für Kulinarik, Gesundheit und sanften Radtourismus, unter anderem. Das alpine Wechselland vor allem für Skifahren und Mountainbike-Sport. Nach einem einjährigen Markenprozess werden beide Regionen mit 32 Gemeinden künftig unter einer neuen Dachmarke auftreten, um die Region noch lebenswerter zu machen und Gäste bestmöglich abzuholen.

In den Markenbildungsprozess, der als LEADER-Projekt von Bund, Land NÖ und der EU gefördert wurde, waren Gemeinden, Betriebe und Beteiligte eingebunden. Hubert Wedel (WEDEL Agency), in Zusammenarbeit mit Tanja Peklark-Zarka (ZART), die beide aus der Region stammen, zeichnen für die Umsetzung verantwortlich.



Logo Bucklige Welt-Wechselland

### Neues Markensystem bringt allen was

In Zukunft können alle auf die neue Marke zurückgreifen, um sich einheitlich zu präsentieren. Im Zentrum steht der Mensch: eine dynamische Figur. Links, in grün, symbolisieren Hügel die Vielfalt der Buckligen Welt. Rechts, in Blau, Gipfel des Wechsellands. Gemeinsam ist man stärker und in Vielfalt verbunden: Deshalb ergibt die Mischung aus Grün und Blau

das Petrol der Figur im Zentrum. Rückt man die drei Logo-Komponenten auseinander ergeben sich Submarken, die von Unternehmen, Gemeinden, Vereinen und Körperschaften genutzt werden können – für Umsetzungen von der Visitenkarte bis zum Auto-Aufkleber. Die Einheit bleibt trotzdem gewahrt und die Marke wirkt anziehend nach innen und außen.

„Wir sind verschieden, aber es gibt auch viel, das uns verbindet. Das gemeinsame Logo soll diese Verbundenheit hervorheben“, sagt Michaela Walla, Obfrau der Region Bucklige Welt-Wechselland. „Im Zentrum steht der Mensch, weil uns die Menschen, die in unserer Region leben und arbeiten, wichtig sind.“ Willibald Fuchs, Obfrau-Stellvertreter, ergänzt: „Diese zeitgemäße, moderne Marke spiegelt die starke Dynamik und Entwicklung unserer Region wider. Sie ist auch Ausdruck der Identifikation mit der Region und des Selbstbewusstseins unserer Bürger.“

### Positiven Trend als LEADER-Region fortsetzen

Der ländliche Raum ist in den letzten Jahren für die Menschen wieder attraktiver geworden. Das sei auch Ergebnis strategischer Entwicklungsplanung, erklärt Walla: „Wir haben neben Sport-, Freizeit-, Kultur- oder Genuss-Angeboten auch Infrastruktur-Projekte umgesetzt. Das betrifft Themen wie Bildung, Kinderbetreuung, den Ausbau des Glasfaser-Internets oder erneuerbare Energie. Mit der neuen Marke wollen wir dem einen spürbaren Zusammenhalt geben. Wir rücken zusammen, weil wir gemeinsam mehr erreichen können.“



v.l. Hubert Wedel, Bettina Rigler, Willibald Fuchs, Florian Kerschbaumer, Franz Piribauer, Michaela Walla, Rainer Leitner und Tanja Peklark-Zarka © Regionsbüro Lichtenegg



Logo Bucklige Welt

**UNSER ANGEBOT:**

- Kopien & Plakate
- Mailings & Kuvertieren
- Planplots
- Kalender
- Klebefolien
- Visitenkarten
- Roll-Ups
- Express

SEIT 15 JAHREN  
Dein **REGIONALER** Partner im **PRINTBEREICH**

Das **MAXIMALE** Angebot zum **MINIMALEN** Preis!

+43 2627 45757 [kopie-plakat.at](http://kopie-plakat.at)  
Rosentalerstraße 37 | 2821 Lanzenkirchen

# Volksschüler auf der Piste und in Feierlaune...



## Faschingskrapfen von der Gemeinde

Am Faschingsdienstag gab es für die Katzelsdorfer Kinder der Volksschule, der Kind & Kegel-Gruppe und der Kindergärten mit Krabbelstube eine süße Überraschung. Bürgermeister Michael Nistl und Bildungsgemeinderätin Annemarie Rall kamen mit leckeren Faschingskrapfen vorbei. Die Freude war bei allen Kindern nicht zu übersehen.



### Schitag in St. Corona/Wechsel

Am 11. Februar war es wieder so weit! Der traditionelle Schitag fand endlich statt. Alle Schüler der Volksschule Katzelsdorf fuhren nach St. Corona am Wechsel, um sich auf den Skipisten sportlich auszutoben und ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten weiterzuentwickeln. Die Kinder genossen die aufregende und aktive Zeit auf den Schipisten. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, alle waren mit viel Begeisterung dabei. Qualifizierte Schilehrer, das Lehrpersonal und weitere engagierte Begleitpersonen unterstützen die sportlichen Kinder auf den Pisten. Nach einem gelungenen Schitag bei traumhaftem Wetter starteten die Kinder dann in die wohlverdienten Semesterferien.



Fotos: Volksschule Katzelsdorf



### „Power4me“-Workshop

Mit dem „Power4me“ Workshop haben die Schüler der 2a und der 4a gelernt, ihr eigenes Selbstbewusstsein zu stärken. In Form von schauspielerischen Stücken und verschiedenen Übungen wurden den Kindern ihre eigenen Körperkräfte und ihre inneren Stärken vor Augen geführt. Auch das Vertrauen der eigenen Gefühle stand am umfangreichen Workshopplan. Alle Kinder waren mit Begeisterung dabei und konnten viel Wichtiges lernen.



### 100 Tage Schulkind-Fest

Am 20. Februar 2024 feierten die Kinder der 1a und 1b Klasse das "100 Tage Schulkind" - Fest. Gemeinsam aßen sie eine gesunde Jause, machten aus 100 Froot Loops eine schöne Kette oder durften andere lustige Übungen zur Zahl 100 machen. Zum Schluss bekamen alle Kinder eine Urkunde.



# Gymnasium: Musical und die Theorie des Lernens

## Vergessen war gestern

Der Name ist Programm, denn laut dem Gedächtnistrainer **Manuel Rothwald** hat jeder das Potential zum Superhirn.

In seinen Vorträgen im Festsaal der Schule fesselte er Schüler, Eltern und Lehrpersonal gleichermaßen und zeigte, wie schnell und effizient Lernen sein kann und zwar für wirklich jeden! Kurzweilig erklärte Manuel Rothwald die Theorie des Lernens, zeigte uns, wie Mathematik in anderen Teilen der Welt funktioniert und brachte Kindern und Erwachsenen binnen weniger Minuten das Zählen auf Thailändisch bei. Er demonstrierte eindrucksvoll, dass Lernen mit einem Schuss „Blödsinn“ total effektiv ist und dass es für jeden Lernmuffel eine passende Methode gibt.

Ein fesselnder Vortrag, der wohl lange im Gedächtnis bleiben wird!

<https://www.vergessen-war-gestern.com/>

Mag. Petra Schwandegger



Fotos: Mag. Petra Schwandegger



## Volksschule ist Partnerschule von der Pädagogischen Hochschule NÖ

Die Gemeinde Katzelsdorf freut sich, eine bedeutende Entwicklung im Bereich der Bildung bekannt zu geben: „Wir sind stolz darauf, dass die Volksschule Katzelsdorf offiziell eine Partnerschule der Pädagogischen Hochschule Niederösterreich

im Rahmen des Projekts CCLA - Caring Community Lower Austria ist“, sagt Bürgermeister **Michael Nistl**.

Die Kooperation ist besonders wertvoll, da sie nicht nur den direkten Austausch zwischen Lehrkräften und Schülerinnen sowie Schülern fördert, sondern auch den Studierenden der PH NÖ praktische Erfahrungen im realen Schulalltag ermöglicht. Diese praktische Anwendung des erlernten Wissens ist von unschätzbarem Wert für die angehenden Lehrkräfte und trägt zur Professionalisierung ihres Berufsstandes bei. Die Gemeinde Katzelsdorf bedankt sich sowohl bei Rektor **DDr. Erwin Rauscher** von der PH NÖ für seinen Besuch, also bei der Schulleiterin **Viktoria Eibl**, die für die Initiierung dieser Partnerschaft verantwortlich war.



## Musical am Gymnasium

Ein halbes Jahr haben 55 Schüler daran gearbeitet, das Musical „Coco Superstar“ auf die Bühne zu bringen. Band, Chor und Orchester sowie Tänzerinnen spielten perfekt zusammen mit den Schülern, die als singende und tanzende Darsteller auf der Bühne eine Geschichte erzählten,

die sich um ein bevorstehendes Popkonzert dreht. Neben den Abendvorstellungen gab es vormittags auch eine Aufführung für Schüler der Volksschule Katzelsdorf. Das Publikum zeigte sich an beiden Vorstellungstagen begeistert von den engagierten jungen Talenten!

Mag. Doris Pötscher-Haslinger



Fotos: Mag. Martin Wöber



## 4. Platz beim NÖ Landesfinale des Sparkasse-Futsalcup für das Gymnasium Katzelsdorf

Das Schülerliga-Team des Klemens Maria Hofbauer Gymnasiums Katzelsdorf nahm heuer erstmals wieder am Sparkasse Futsalcup (Hallenfußball) der U13-Teams teil und dies mit großem Erfolg! Mit starken

Leistungen in der Vorrunde und beim Bezirksfinale konnte man den Bezirksmeistertitel nach Katzelsdorf holen. Beim darauffolgenden Industrieviertelturnier sicherten sich die Jungs und Mädels vom Gymnasium Katzelsdorf mit Platz 2 dann das Finalticket für das NÖ Landesfinale in Perchtoldsdorf. Im NÖ Landesfinale der besten sechs niederösterreichischen Schulen platzierten sich die Jungs und Mädels des Schülerligateams nach einem etwas unglücklichen Turnierverlauf knapp neben dem Stockerl. Die Freude über das Erreichte war trotzdem riesengroß, denn der 4. Platz von über 150 gestarteten Schulen aus ganz Niederösterreich kann sich wirklich sehen lassen!



Foto: Mag. Matthias Reithgruber.

Mag. Matthias Reithgruber



Malerei - Anstrich - Tapeten - Fußböden - Stuckarbeiten - Fassaden

Christian Bauer

2801 Katzelsdorf, Hauptstraße 21

Handy: 0676 / 711 45 70 E-Mail: malerei-bauer@gmx.at  
www.malerei-bauer.com



# Infos zur NMS Lanzenkirchen



## Berufsinfo-Messe für unsere jüngsten Kids

In der Regel besuchen unsere 3. und 4. Klassen große Berufsinformations-Messen, um Unterstützung bei der Entscheidung über die zukünftige Berufs- oder Schulwahl zu haben. Zum ersten Mal wurde solch eine Veranstaltung auch den Kindern aus den 1. Klassen angeboten, die mit ihren Lehrerinnen und Lehrern **Claudia Hanakampf, Manfred Bauer-Wolf** und **Daniela Michlfeit** in der Pyramide in Vösendorf einen spannenden Einblick in zahlreiche Berufsfelder bekamen.



Fotos: NMS Lanzenkirchen



## Ein Versuch in Chemie schadet nie

Unter Elektrolyse (griech. „mittels Elektrizität trennen“) versteht man die Aufspaltung einer chemischen Verbindung unter Einwirkung des elektrischen Stroms. Wie das aber in der Praxis funktioniert,

durften die 4. Klassen bei FL Elisabeth Neuhold im Chemie-Unterricht selbst ausprobieren. Und plötzlich wird ein chemischen Verfahren anschaulich und leicht verständlich.



## Frische Krapfen vom Elternverein

Die NMS Lanzenkirchen bedankt sich beim Elternverein rund um Obfrau **Sandra Wandrasch** und **Manfred Bürger** für die Krapfenspende am heutigen Faschingsdienstag. Innerhalb kürzester Zeit breitete sich der Duft der frischen Koll-Krapfen im gesamten Schulgebäude aus und noch schneller waren alle verputzt. Vielen Dank!!

# Knapp am Tischtennis-Landesfinale vorbeigeschrammt

Nach Platz Zwei im vergangenen Jahr und dem 12. Platz beim Landesfinale, war auch heuer die Qualifikation für Scheibbs das große Ziel. Betreut von Josef Pötsch (TTC Lanzenkirchen) startete Team 1 (Oliver Mulzet, Jonathan Bodea und Jasin Tafallari) erfolgreich in das Schülerliga-Viertelsturnier in Wiener Neustadt. Zuerst wurde die MS Hainfeld mit 5:4 besiegt, dann folgte ein glatter 5:2-Erfolg gegen die SportMS 2. Eine Vorentscheidung um den Gruppensieg brachte das deutliche 1:5 gegen die SportMS 1, ehe gegen die Bilingual Junior High 3 ein souveräner 6:0-Sieg den Einzug ins Halbfinale brachte. Dort wartete mit dem Gymnasium Unterwaltersdorf leider ein übermächtiger Gegner

(1:5). Das Spiel um Platz 3 war eine Auflage des letztjährigen Finales, das die Bilinguale JH 1 mit 5:1 für sich entschied. Gleich dahinter belegte Team II (**Arijan Pireci, Sebi Hofbauer, David Wuk, Afrim Krasniqi**) den sensationellen 5. Turnierrang. Nach einer durchwachsenen Vorrunde (5:4 gegen die SportMS 3 war der einzige Sieg), waren es die Anzahl der gewonnen Sätze, der das von FL **Daniela Michlfeit** betreute Team das Spiel um Platz 5 bescherte. Dort führte **Arijan Pireci** die NMS Lanzenkirchen zu einem 5:2 gegen die MS Hainfeld. Wir gratulieren den Tischtennis-Cracks zu diesem tollen Ergebnis und werden im nächsten Jahr wieder alles versuchen, um das Landesfinale 2025 zu erreichen.

KATZELSDORF

## Faschingsdienstag: Kellerdisco war der Hit

Die vierten Klassen verwandelten gemeinsam mit FL **Anja Rodler** und FL **Daniela Michlfeit** am Faschingsdienstag den Werkssaal zu einer perfekten Kellerdisco. Sämtliche Klassen, Lehrerinnen und Lehrer statteten der Disco einen Besuch ab und tanzten zu aktuellen und zeitlosen Hits. Die Faschingskräften-Spende des Elternvereins sowie kleine Faschingsfeiern in den Klassen rundeten den unterhaltsamen Vormittag ab.



## Naschen für einen guten Zweck

Da schmecken die Schokopralinen und Blue Chips gleich doppelt so gut, wenn man weiß, dass die Naschereien nachhaltig produziert werden. Stolze 1360€ Reinerlös brachte der Verkauf der fair gehandelten Produkte an der NMS Lanzenkirchen ein. Diese Summe übergibt nun RL **Maria Winkler** dem päpstlichen Missionswerk (Missio), das damit Kinderhilfs-Projekte auf der ganzen Welt unterstützt. Vielen Dank für euren Einkauf!



# Ein rundum gelungener Schikurs im Lachtal

In der letzten Jännerwoche verbrachten knapp 50 Kinder der NMS Lanzenkirchen ihren heiß ersehnten Schikurs im Lachtal in der Steiermark. Nicht nur die Sonne lachte die gesamte Woche vom Himmel, auch das Herz lachte bei den traumhaften Schnee- und Pistenbedingungen. Direkt an der Piste im Lachtalhaus untergebracht, erlernten

sämtliche Anfänger das Schifahren und kurvten spätestens am letzten Tag schon die blauen oder roten Pisten hinunter. Zusätzlich gab es ein spannendes Rahmenprogramm, das für viel Abwechslung, Spaß und unvergessliche Stunden sorgte. Großes Lob gab es auch von den Liftbetreibern und dem Quartier für das vorbildliche Verhalten auf und abseits der Pisten. Pünktlich zur Rückkehr bekamen die Kinder dann ihre Schulnachrichten überreicht, ehe es in die wohlverdienten Semesterferien ging.

## Finanz-Workshop an der NMS Lanzenkirchen

Beim OeNB-FinanzFit-Workshops bekamen die 3. und 4. Klassen am Dienstag einen spannenden und lebensnahen Einblick in verschiedene Geldthemen. Drei Workshops „Der Weg des Geldes“ (Bargeldkreislauf und Sicherheitsmerkmale), „PIAs Preiszeitreise“ (Preisentwicklungen und persönliche Inflation) sowie „Das Geld ist m'Eins“ (persönlicher Umgang mit Geld) wurden dabei absolviert. Vielen Dank an die Österreichische Nationalbank für das Angebot.

**Infos zur**

**Musikschule**  
KATZELSDORF-LANZENKIRCHEN

Bericht von Dir. Andreas Schöberl

**Der größte österreichische Jugendmusikwettbewerb ist „prima la musica“. Er richtet sich an Kinder und Jugendliche, die Freude am Musizieren und musikalischem Wettstreit haben und etwas Besonderes in der Musik leisten wollen. Über 800 der insgesamt 60.000 Musikschüler aus Niederösterreich waren in diesem Jahr dabei!**

Mit 10 Teilnehmenden war die Musikschule Katzelsdorf-Lanzenkirchen auch 2024 sehr stark vertreten. Ebenso stark waren auch die Preise, mit denen die jungen Künstler von den Fachjürys ausgezeichnet wurden!

Sofern Musik überhaupt bewertbar ist, werden von einer 4 bis 5-köpfigen Jury für Musikalität, Auftreten, Stimmung, Klang... Punkte vergeben. Die Gesamtpunktzahl ergibt schließlich einen Preis in den folgenden Kategorien:

- 1. Preis mit Auszeichnung (6 – 10jährige) bzw.
- 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb (ab 10 Jahre)
- 1. Preis, 2. Preis und 3. Preis.

Sowohl solistische Beiträge in Gesang, Klavier und Gitarre, als auch Ensembles, stellten sich der Herausforderung und zeigten hervorragende Leistungen auf ihren Instrumenten bzw. Stimmen! Die folgenden Ergebnisse sprechen für sich:

# Sensationelle Erfolge beim Landeswettbewerb



Bild oben: Valentina Schöberl (Bildmitte) mit anderen Teilnehmern und Musikschullehrern aus Niederösterreich



Bild rechts: Marie-Luise Engel-Schottleitner, Tina Wolf, Annika Töpler, Katja Töpler

Name	Instrument	Altersgruppe	Lehrerin/Lehrer	Ergebnis
Pürzelmayer Helena	Gitarre	AG A (8 J.)	Andrea Preiss	1. Preis mit Auszeichnung
Marlene Thurner	Klavier	AG B (9 J.)	Birgit Wolf	2. Preis
Nele Fiege	Gesang	AG I (12 J.)	Marie-Luise Engel Schottleitner	1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb
Valentina Schöberl	Gesang	AG I (11 J.)	Marie-Luise Engel Schottleitner	1. Preis
Valentina Schöberl	Kontrabass	AG I (11 J.)	Bettina Schöberl	1. Preis
Laugh First Helena Müller Isabella Sebesta Flora Wolf	Kammermusik für Blechblasinstrumente	AG I	Stefan Thurner	1. Preis
Katja Töpler	Gesang	AG II (13 J.)	Marie-Luise Engel Schottleitner	1. Preis
Tina Wolf	Gesang	AG II (14 J.)	Marie-Luise Engel Schottleitner	1. Preis
Annika Töpler	Gesang	AG III (16 J.)	Marie-Luise Engel Schottleitner	1. Preis
Annika Töpler	Jugendliche Begleitung	AG III (15 J.)		„Ausgezeichneter Erfolg“



Annika und Katja Töpler

Ein großer Dank gilt den fleißigen Künstlerinnen und Künstler, die monatelang auf diesen Wettbewerb hingearbeitet haben. Begleitet wurden Sie auf diesem Weg intensiv von unseren Lehrkräften Cyril Gurtner, Andrea Preiss, Marie-Luise Schottleitner, Stefan Thurner und Birgit Wolf. Nur mit der richtigen Mischung aus Motivation, musikalischer Arbeit ins kleinste Detail und viel Freude an Musik sind solche Erfolge überhaupt möglich. Herzliche Gratulation allen Beteiligten!



Bettina Schöberl, Valentina Schöberl, Cyril Gurtner



Helena Müller, Isabella Sebesta, Flora Wolf, Stefan Thurner



Marlene Thurner



Tina Wolf



Marie-Luise Engel-Schottleitner, Valentina Schöberl



Helena Pürzelmayer, Andrea Preiss



Marie-Luise Engel-Schottleitner, Nele Fiege, Birgit Wolf

# BÜCHEREI IM G'WÖLB



neue Bilderbücher geschaffen werden konnte.

## Blind Date mit einem Buch

Ein Blinde Date mit einem Buch ist eine neue aufregende Idee.

Ein Buch wird verpackt und mit einigen Hinweisen über Genre, Inhalt und Seitenanzahl versehen. Erst zu Hause beim Auspacken sieht man, welches Buch man gewählt hat (*Bild rechts*).



Fotos: Bücherei

## Vortrag

Am 25. April 2024 findet in der Bücherei im G'wölb ein Abend mit **Mag. Sabine Ute Rainer** statt: „**Inspirations-Vortrag & Heilklang-Reise**“. Über die Rückkehr des Schamanismus und seine spirituelle Kraft in dieser Zeit des Bewusstseins-



## Lesung mit Katharina Durrani

Zahlreiche Gäste besuchten am Freitag, den 1. März, die Lesung und Buchvorstellung von **Katharina Durrani** (*Fotos oben und rechts*). Die Krimis von Katharina Durrani handeln stets in Regionen, die sie gut kennt: so auch der von ihr vorgestellte „Regionalkrimi“ „Kaltblütig“. Die Handlung spielt in Katzelsdorf und Umgebung – wie Marienquelle, Bad Sauerbrunn, Bad Fischau oder der Akademiepark in Wiener Neustadt.



Die junge Mochtegerndetektivin Simone Jaan findet im verschneiten Wals nahe der Marienquelle einen angeschossenen Hund. Sie schafft es, das Tier zu retten. Jedoch hat sie zu diesem Zeitpunkt noch keine Ahnung, dass der alte Corgi der Schlüssel zu einem haarsträubenden Rätsel ist...

In Katharina Durrans neuestem Roman „Misooks Ring“ findet Simone Jaan im Schlosspark von Pottendorf einen abgetrennten Finger. Die Spurensuche führt sie gemeinsam mit ihrer Freundin Luise Winkler zu einer jungen Südkoreanerin, die ihre geliebte Großmutter vermisst..



## Einige Informationen zur Bücherei:

Die Bücherei hat derzeit einen Medienbestand von 9.528 Medien (Bücher, DVDs, Spiele, Tonies, Hörbücher und Zeitschriften).

Insgesamt wurden im Jahr 2023 7.098 Medien entliehen, davon 4.500 an Kinder/Jugendliche; 460 Medien wurden neu eingestellt.

12 ehrenamtliche Bibliothekarinnen und ein ehrenamtlicher Bibliothekar sind 10 Stunden pro Woche, im Jahr ca. 510 Stunden, für die Leserinnen und Leser für Verleih und Beratung im Einsatz und ungefähr weitere ca. 120 Stunden für die Vorbereitung der Medien (Katalogisierung, Einbinden etc.).

Einige Bibliothekarinnen besuchten 2023 interessante und für die Bücherei wichtige Fortbildungskurse (96 Stunden). Die Tätigkeit in der Bücherei macht allen große Freude und jede positive Rückmeldung bestärkt das Team in ihrem Tun.

Im Jahr 2023 fanden in der Bücherei 40 Veranstaltungen (Autorenlesungen, Besuche der Volksschulkinder und Kindergartenkinder) statt.

**Falls Sie Lust haben, in einem netten Team ehrenamtlich mitzuarbeiten, sind Sie jederzeit herzlich willkommen!**

## Neue Büchertröge für Bilderbücher

Endlich erhielten wir die sehnlichst erwarteten neuen Büchertröge (*Bild unten*) für die vielen Bilderbücher, sodass nun eine neue Ordnung und wieder Platz für



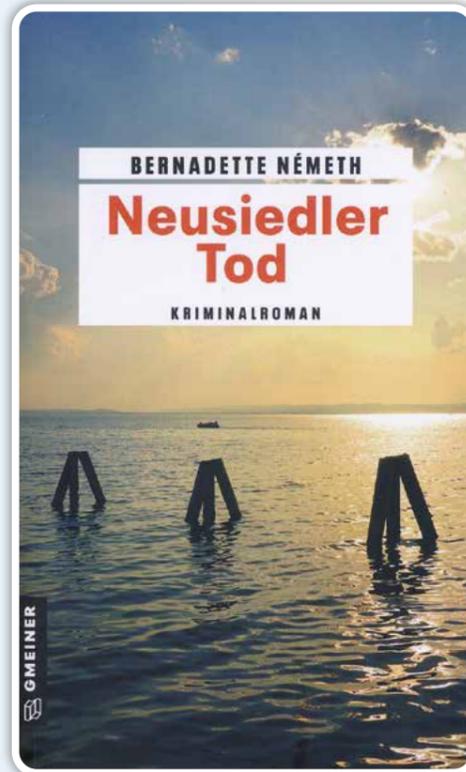
# Bernadette Németh schreibt ersten Krimi

Die junge Autorin **Bernadette Németh**, Tochter von **Elisabeth Németh-Láng**, wurde schon vor einigen Jahren mit ihrem Debütroman als Autorin in der Gemeindezeitung vorgestellt.

Nach einem Reiseführer über den Neusiedlersee 2019, folgt nun ihr erster Krimi mit dem Titel „Neusiedler Tod“. Ihre eigenen Recherchen und ihre Liebe zum Neusiedlersee sind in dieser spannenden Kriminalgeschichte eingeflossen.

Die Journalistin **Laura** möchte einen Reiseführer über den Neusiedlersee schreiben und stolpert dabei zufällig über eine Leiche. Nun ist auch ihre Neugierde geweckt und sie recherchiert nicht nur für ihr geplantes Buch, sondern stellt auch Nachforschungen zu diesem Kriminalfall an und gerät selbst in Gefahr.

Neben der spannenden Handlung erfährt der Leser Interessantes über den Schauplatz selbst, den Neusiedlersee mit seinen Ortschaften im Burgenland aber auch jenseits der Grenze in Ungarn. Aber auch Probleme der



heutigen Zeit wie Klimawandel werden angesprochen. Auf jeden Fall wird Neugierde geweckt, die Schauplätze selbst zu besuchen.

Hannelore Handler-Woltran

## Bücherei im G'wölb

Gemeinde- und Pfarrbücherei

2801 Katzelsdorf  
Hauptstraße 47 – Hof  
www.katzelsdorf.bvoe.at  
katzelsdorf.buecherei@a1.net

Telefon 02622-78519  
(...für Auskunft und Verlängerung der Verleihfrist)

**Verleih-Zeiten:**  
Montag, Mittwoch und Freitag 16 – 18 Uhr  
Dienstag 17 – 19 Uhr  
Samstag 10 – 12 Uhr

Wandels. Beginn: 18:30 Uhr – Anmeldung unter der Tel. Nr. 0664 4542450 oder in der Bücherei unter der Tel. Nr. 02622-78519 während der Öffnungszeiten. Eintritt: Freie Spende.

**Medien-Recherche auf unserer Homepage – [www.katzelsdorf.bvoe.at](http://www.katzelsdorf.bvoe.at).** Unter dem Punkt „Online-Recherche Katzelsdorf“ können alle Medien gesucht werden und auch reserviert werden. Bei Fragen bitte das Team der Bücherei kontaktieren.

Informationen zu Veranstaltungen, Öffnungszeiten etc. sind aktuell auf der Homepage [www.katzelsdorf.bvoe.at](http://www.katzelsdorf.bvoe.at) ersichtlich.

## Achtung! Ferienspiel Juli/August 2024!

Haben Sie Interesse als Verein oder Unternehmen am Ferienspiel der Gemeinde Katzelsdorf mitzumachen?

Dann melden Sie sich bitte für weitere Infos und Termine am Gemeindeamt Katzelsdorf 02622/78200, Eva Brügger oder 0699/17178220, Michi Pflug-Hladik.



A-2801 Katzelsdorf, Hartlgasse 12



Kompetenz für IHRE Immobilie

[www.SmartReal.at](http://www.SmartReal.at)

+43 676 4499446



# Gasthaus zur Schmiede – ein Gasthaus mit Geschichte

**H**aben Sie sich schon einmal gefragt, warum dieses Gasthaus „Gasthaus zur Schmiede“ heißt?

Diesen Namen hat sich nicht der letzte Wirt **Richard Tikowsky** ausgedacht, sondern im heutigen Gastgarten befand sich tatsächlich einmal eine Schmiede. Genauer gesagt war dort bis 1909 die sogenannte „Gemeindeschmiede“ untergebracht. Die Erwähnung einer Hufschmiede an dieser Adresse im Grund-Parzellen-Protocoll der Josephinischen Fassion von 1786 (geht auf Joseph II. zurück) zeigt, dass die Existenz einer Schmiede sehr lange zurückreicht. Der letzte Schmied **Johann Tikowsky** – weit schichtig verwandt mit dem heutigen Wirt – kaufte 1909 den Leithahof und übersiedelte mit seiner Schmiede dorthin (Bild rechts).

Im eigentlichen Gasthaus war schon vor 1873 eine **Familie Räuscher** erwähnt, die vermutlich bereits eine Schenke betrieb. Sicher weiß man die Existenz eines Wirtes als 1889 **Johann und Maria Schwarz** dieses Gebäude kauften. Das Wohnhaus der Familie Schwarz befand sich allerdings dort, wo heute die Raiffeisenbank steht. In diesem Haus war von 1921 bis 1951 eine kleine Greißlerei mit Tabak-Trafik untergebracht. Danach arbeitete in diesen kleinen Geschäftsräumlichkeiten zunächst der Friseur **Grösz** aus Neudörfli und anschließend bis in die 1970er Jahre **Edi Selhofer**, bevor er mit seinem Friseursalon nach Bad Erlach wanderte. Das Schwarz-Haus war bis 1982 – damals kaufte die Gemeinde dieses Gebäude – im Besitz dieser Familie Schwarz. Die letzte Bewohnerin **Rosalia Schwarz**, genannt „Schwarz-Sali“ ist etlichen Altkatzelsdorfern sicher noch in Erinnerung. Sie war eine einsame, schrullige Person, vor der sich die Kinder fürchteten.

Das Gasthaus zur Schmiede wurde von **Johann Schwarz** bis 1920 geführt. Dann heiratete seine Tochter **Theresia** den **Heinrich Pürrer** (Sohn von **Pürrer Leander** Hauptstraße 70) und sie übernahmen das Gasthaus. Die Familie Pürrer betrieb das Wirtshaus bis in die 1950er Jahre – und nach ihnen ist auch die Pürrer-gasse benannt.



Alte Gemeindeschmiede um 1900 Fotos: Topothek Katzelsdorf

Heute kann man sich nicht mehr vorstellen, was damals in den beengten Räumen – nur heutiges Gastzimmer, „Saal“ und kleinen Räumen Richtung Pürrer-gasse – bei Veranstaltungen wie den Frühschoppen mit der ehemaligen Katzelsdorfer Blasmusik unter der Leitung von **Wolfgang Rohl** oder dem legendären Katreinkränzchen der Feuerwehr Katzelsdorf los war.

Danach folgte die Familie **Heinrich und Maria Götzner**. Sie wohnen ebenfalls nicht im Gasthaus, sondern hatten ihr Wohnhaus auf der heutigen Hauptstraße 74. Die Familie Götzner betrieb an dieser Adresse ebenfalls ein Lebensmittelgeschäft – zuletzt **Mode Handler** - und daneben die Milchannahmestelle des ganzen Dorfes. Dort lieferten die Bauern die frisch gemolkene Milch in großen Milchkannen ab und der Tankwagen der Molkerei Wiener Neustadt holte diese gesammelte Milch ab. Die letzte Besitzerin, die Tochter **Maria Götzner**, war eigentlich Bankangestellte. So kümmerte sich ihre alte Mutter nach dem Tod ihres Gatten 1961 während der Woche allein um das Geschäft. Erst in der Pension ca. 1980 wurde die „Götzner Mizzi“ richtige Wirtin – bis zum Juni 1987.



Maria Götzner war FF-Fahrzeugpatin im Jahr 1986



Abschied der Wirtin Maria Götzner im Juni 1987



Gasthaus zur Schmiede des Heinrich Pürrer im Jahr 1930

Wirt Heinrich Pürrer um ca. 1955



Eröffnung mit Familie Tikowsky im August 1987

Am 4. August 1987 eröffneten **Richard und Renate Tikowsky** das Gasthaus zur Schmiede neu – zunächst nur in Pacht. Bereits im November 1988 verstarb der Gastwirt Richard Tikowsky nach einem tragischen Unfall im 50. Lebensjahr. Zunächst führte seine Gattin Renate den Betrieb weiter. Im Jahr 1992 übernahm der junge Sohn **Richard** mit seiner Frau **Eva** das Gasthaus. Er konnte 2005 das Grundstück kaufen. Damit war der Weg frei für einen großzügigen Umbau und einen zusätzlichen Aufschwung als Traditionslokal, indem man gut essen und trinken

Gasthaus Tikowsky im Jahr 1978



Gasthaus Tikowsky im Jahr 1980



und auch feiern kann. Leider ist eine Übernahme in der Familie nicht möglich und die Tikowsky's mussten ihr Lokal Ende Februar 2024 schließen.

der Geschichte dieses Hauses abgeschlossen und es ist zu hoffen, dass mit einem neuen Wirt ein weiteres Kapitel aufgeschlagen werden kann.

Hannelore Handler-Woltran

Damit ist auch wieder ein Teil



Familie Tikowsky mit der Blasmusik Katzelsdorf im Jahr 1987

## Ihre Mithilfe ist gefragt!

Nach meinem Buch „Der Ortskern von Katzelsdorf“ arbeite ich gerade an einem neuen Buch über die Baudenkmäler, Kleindenkmäler und interessanten Gebäude von Katzelsdorf. Bei den Nachforschungen zu den Villen, ehemaligen Gasthäusern und ehemaligen Betrieben komme ich derzeit nicht gut weiter, obwohl ich jetzige Besitzer und wo möglich auch frühere Besitzer kontaktiert habe. Vielleicht können Sie mir helfen und wissen selbst oder von ihren Eltern und Großeltern darüber etwas zu erzählen. Vielen Dank im Voraus und rufen Sie mich einfach an! (0676/5574510)

Hannelore Handler-Woltran



20 Jahre Gasthaus Tikowsky (2007)



# Ein Ausblick auf das Frühjahr

Im Winter kam es zu einigen Veränderungen im Kader der Kampfmannschaft. Die Spieler **Drazan, Stetter, Seletkovic, Johnson, Halilovic** und **Bumba** verließen den Verein.

Im Gegenzug kamen auch einige neue Spieler dazu: Hier am Bild von links **Matej Sabados** (Draßburg), **Oliver Kascha** (Obergänserndorf), **Deniz Tokgüz** (Siegendorf), **Alperen Sahinarslan** (Mannersdorf), **Dejan Nesovic** (Siegendorf), **Nico Schindler** (Laxenburg).

Ebenfalls neu ist unser Trainererteam seit dem Winter: **Christoph Knaller** übernahm ja schon im Herbst als Cheftrainer und ergänzte sein Team mit Co-Trainer **David Gnam**, den er aus Scheiblingkirchen an die Leitha lotsen konnte. Ebenso unseren neuen Masseur **Oliver Jansa**. Neu im Trainererteam ist Christophs Vater **Walter Knaller** (Bild rechts), der natürlich sehr viel Erfahrung mitbringt.

Seine Stationen: KM-Trainer bei der Admira und dann auch lange Jahre Akade-



Ein Bericht von Patrick Kadletz, Obmann-Stellvertreter des SC Katzelsdorf

Fotos: SC Katzelsdorf



mieleiter, sowie Akademietrainer beim SK Rapid.

Die Vorbereitung ist eigentlich sehr gut verlaufen. Hier ein Überblick über die Ergebnisse der Spiele (ganz rechts)! Unser Trainererteam hatte einiges ausprobieren können und hat in jeder Partie alle Spieler eingesetzt um die beste Aufstellung zu finden, die in der Meisterschaft hoffentlich erfolgreich vom Platz gehen wird!

Ergebnisse Vorbereitung Frühjahr 2024	
SCK vs SV 7023 Z-S-P	2:6
SCK vs FSG Oberpetersdorf/Schwarzenbach	4:2
Scheiblingkirchen vs SCK	0:1
SCK vs Steinbrunn	1:1
Mattersburg vs SCK	0:4
SCK vs Klingenbach	0:1
SCK vs Kirchschlag	6:2

Auch wollen wir euch hier am Laufenden halten, welche Veranstaltungen in diesem Jahr am Programm stehen:

### Legenden: SCK gegen Copa Pele

Am 1.6. finden ab dem Vormittag die Meisterschaftsspiele der Jugend statt und danach kommt es zum Highlight der SCK Legenden gegen das Team von Copa Pele (Österreichs erfolgreichste Spieler)!

Am 29.6. findet dann von 9:00-14:00 Uhr das **Jugendturnier** statt. Im Anschluss

## Veranstaltungskalender 2024



- Sa, 01.06.2024: Legendenspiel gegen Copa Pele
- Sa, 29.06.2024: Jugendturnier & Hobbyturnier inkl. Aftershowparty
- Mo-Fr, 01.-05.07.2024: FOX Soccer Academy Sommercamp
- Sa-So, 10.-11.08.2024: Ausschank am Laurenzirktag
- Mo-Fr, 19.-23.08.2024: Jugendcamp des SCK's
- Fr, 15.11.2024: Preisschnapsen
- Sa, 16.11.2024: FunRun von PRO Katzelsdorf
- Fr, 29.11.2024: Saisonabschlussfeier



## Bewegungsangebot in Katzelsdorf

Montag	Turnsaal VS.	Tennis	Tanja Stix, TC Katz.	16:30 – 19:00	0676/397 06 00
Montag	MUKULI-Raum	Yoga für Anfänger ab 50 J.	Jürgen Irion	18:30 – 20:00	0664/150 70 00
Montag	Turnsaal Volkssch.	Volleyball	Inge Mitsch	19:00 – 21:00	0680/231 27 42
Montag	KMH Gymnasium	Zumba	Sabine Mossig	19:20 – 20:10	0664/21 33 93
Dienstag	MUKULI-Raum	Beweg dich gesund	Julia Eibensteiner	9:00 – 10:00	0699/181 34 344
Dienstag	MUKULI-Raum	Modern Hip Dance Moderner Hüfttanz	Mag. Petra Fürpass	18:00 – 19:00	0680/110 92 91
Dienstag	MUKULI-Raum	Aktive Meditation	Mag. Sabine Ute Rainer	19:15 – 20:15	0664/454 24 50
Mittwoch	MUKULI-Raum	Aktiv- & Gesundheitstraining	Petra Kinner	8:30 – 9:30	0650/600 27 60
Mittwoch	MUKULI-Raum	Klangschalenmediation	Christine Baumann	17:30 – 18:30	0664/512 64 55
Mittwoch	MUKULI-Raum	Modern Hip Dance Moderner Hüfttanz	Mag. Petra Fürpass	19:00 – 20:00	0680/110 92 91
Mittwoch	Turnsaal Volkssch.	Tischtennis	Barbara Mayer	18:30 – 21:00	Einfach vorbeikommen
Mittwoch	KMH Gymnasium	Faustballgruppe	Herr Matuschka	ab 17:30	02622/780 32
Donnerstag	MUKULI-Raum	Beweg dich gesund	Julia Eibensteiner	9:00 – 10:00	0699/181 34 344
Donnerstag	MUKULI-Raum	Beckenbodenrückbildungsgymnastik	Julia Eibensteiner	10:00 – 11:00	0699/181 34 344
Donnerstag	MUKULI-Raum	Sesselyoga	Brigitte Igl	15:45 – 16:45	0676/878 35 632
Donnerstag	MUKULI-Raum	Ganzheitliches Yoga für Anfänger und Fortgeschr.	Brigitte Igl	17:00 – 18:15	0676/878 35 632
Donnerstag	Turnsaal VS	Mutter-Kind-Turnen (f. Kinder von 2 – 4 Jahren)	Anna Potz	16:00 – 16.50	0650/391 77 84
Donnerstag	Turnsaal VS	Kinderturnen (für Kinder von 5 – 7 Jahren)	Alina Schröder	17:00 – 17.50	0699/173 76 275
Donnerstag	Turnsaal VS	Fit Kids (für Kinder von 7 – 11 Jahren)	Alina Schröder	18:00 – 18.50	0699/173 76 275
Freitag	MUKULI-Raum	Hormonyoga	Sonja Teubl	17:00 – 19:00	0650/576 24 35

wird auch wieder ein Hobbyturnier veranstaltet. Als Abschluss findet eine Aftershowparty der BarMephisto statt!

Weiters gibt es zwei Nachwuchscamps im Sommer, auch am Kirtag werden wir dieses Jahr wieder vertreten sein. Am Ende des Jahres findet wieder das Preisschnapsen und der FunRun, veranstaltet durch Pro Katzelsdorf, auf unserer Anlage statt!

Den Überblick der Meisterschaft im Frühjahr unserer U23 und KM finden Sie ganz links!

Die Spiele unseres Nachwuchses findet ihr dann auf unserer Homepage, wo ihr auch alle weiteren Infos über unsere Veranstaltungen findet sowie auf Facebook oder Instagram!

Der Vorstand des SCK

## Neuer Bogensportverein in Katzelsdorf stellt sich am 25.5.24 der Bevölkerung vor

Der Bogensportverein Katzelsdorf (Riverwatch Archery) stellt sich vor und zeigt der Katzelsdorfer Bevölkerung im Zuge dessen den 3D Bogensport in all seinen Facetten. Zu diesem Zweck wird ein Thementag zum Bogenschießen auf der Pferdewiese veranstaltet. Bei dieser Gelegenheit ist es möglich, die Mitglieder des Vereins kennenzulernen und sich über den 3D Bogensport, den Verein und dessen Ziele für die Zukunft zu informieren.

Die Besucher des Events erwarten viele Stationen, um sich im Bogenschießen zu versuchen, ein Schauturnier um 15:00

Uhr sowie die historische Darstellung von Bogenschützen aus der Geschichte.

Auch für Kinder gibt es einiges auszuprobieren. Der BSV-K (RWA) freut sich auf einen erlebnisreichen Tag mit vielen Besuchern!



Foto: Riverwatsch Archery

**NÖ<sup>s</sup> KATZELSDORF EICHBÜCHL**  
Senioren

# Feiern und Abschied nehmen



Peter Meissner in Hochform

Den Abschluss des Jahresreigns für unsere Seniorinnen und Senioren bildete traditionsgemäß unsere Adventfeier im Gasthaus Zur Schmiede. Wegen des großen Andranges wurde der Saal fast zu klein, hatten wir zur Feier doch einen prominenten Gast eingeladen, der gute Stimmung und Unterhaltung garantierte: **Peter Meißner**, den ehemaligen langjährigen Moderator bei ORF NÖ und inzwischen erfolgreichen Buchautor. Er war nicht zum ersten Mal zu Gast bei uns und unsere hochgesteckten Erwartungen wurden vollends erfüllt. Bei seinen Vorlesungen und Liedern gab es viel zu lachen und so mancher erwarb auch eines der Bücher zum Weiterverschenken.

Anschließend lud der Vereinsvorstand zum alljährlichen Schnitzessen. Als kleines Präsent gab es für alle Besucher ein Stifterl mit gespritztem Weißwein.

Der Fasching war heuer besonders kurz und so mussten wir uns beeilen, unsere Faschingsfeier rechtzeitig zu terminisieren. Viele folgten der Einladung, sich zu maskieren und daraus ergab sich ein fröhlich-buntes Bild im dezent dekorierten Saal. Für gute Stimmung sorgte unser Katzelsdorfer Alleinunterhalter „Steirer-Franz“.

Ein Bericht von Obmann  
*Dr. Hannes Nistl*  
Fotos: Josef Strassner

Er verstand es in besonderer Weise, die richtige Musik für uns auszuwählen und launig zu präsentieren. So konnte ausgiebig das Tanzbein geschwungen werden, während die Zeit wie im Fluge verging. Ein großer Erfolg war auch unsere beachtliche Tombola, bei der wir Preise unserer Gewerbetreibenden verlosen konnten. Auch Bürgermeister **Michael Nistl** und unser Vereinsvorstand stellten sich als Geschenkkorb-Spender ein. So gab es rundherum gute Laune bis zum Abwinken...

Am 22. Februar 2024 fand unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Neben der Abwicklung der notwendigen Formalitäten wurde ein von unserem Mitglied **Josef Strassner** zusammengestellter Jahresrückblick 2023 in Form einer Diaschau präsentiert. Daraus konnten wir

ersehen, wie viele schöne Ausflüge uns das vergangene Jahr brachte. Dann gab es eine Vorschau auf die 14 geplanten Veranstaltungen des heurigen Jahres.

Die drei zuvor beschriebenen Ereignisse fanden wie schon seit Jahren im Gasthaus Zur Schmiede statt. Leider zum letzten Mal, weil das Gasthaus mit Ende Februar geschlossen wurde. Wir

haben unzählige schöne Stunden dort verbracht und wurden immer bestens betreut und bedient. Das veranlasste unseren Vorstand auch dazu, dem Gastwirtepaar **Richard und Eva Tikowsky** eine Dank- und Anerkennungsurkunde zu überreichen. Bei den stets freundlichen und geduldischen Damen des Servierpersonals, **Mira und Jeanette**, durften wir uns mit einem kleinen Präsent bedanken.



Richard und Eva Tikowsky, Jeanette und Mira, Obmann Nistl



Unsere Adventfeier mit Pater Raphael



Dank Peter Meissners Geschichten gab es viel zu lachen



Schöne Preise beim Faschings-Juxbazar



Wir mussten zusammenrücken, um alle unterzubringen



Viel Spaß bei Tanz und Spiel

## GNAM Elektrotechnische Anlagen GmbH

- Elektroinstallation
- Elektromechanik
- Industrieelektronik
- Erneuerbare Energie



Tel. 02622 78771  
Fax 02622 78772

www.gnam.at  
gnam@katzelsdorf.at

2801 Katzelsdorf  
Hauptstraße 25

**Tierärztin**  
**Mag. Andrea Walter**  
 Hofgarten 3/1, 2801 Katzelsdorf  
**Erreichbar unter**  
**0664 / 412 09 99**

Alternativmedizin: Magnetfeld, Laser, Homöopathie, Bachblüten, Reiki  
 Terminvereinbarung notwendig! Mittwoch keine Ordination!

## Gesundheit beginnt im Maul

Gesunde und gepflegte Beißerchen sind auch für unsere Haustiere wichtig. Ein vernachlässigter Pflegeprozess bei unseren Hunden und Katzen ist das regelmäßige Zähneputzen und die jährliche Zahnkontrolle durch den Tierarzt. Meist kommen Frauerl oder Herrl erst, wenn übler Mundgeruch die Kuscheleinheiten verhindert.

Das Problem beginnt mit einer schleichenden Zahnfleischentzündung, verursacht durch Bakterien und deren Ablagerungen, Plaques die noch leicht zu entfernen sind. Erst mit der Entstehung von hartnäckigem Zahnstein beginnt das Problem, die Zähne werden locker.

Viele Patienten mit fortgeschrittener Parodontitis fressen laut Besitzer normal, oft sogar etwas hastiger als früher. Dieses schnelle Fressen kann auf Schmerzen in der Maulhöhle hindeuten, besonders bei Katzen schildern Besitzer oft ein plötzliches Zurückweichen von der Futterschüssel oder ein vermehrtes Putzen mit der Pfote über das Maul, wie wenn etwas zwischen den Zähnen steckt. Auch Hunde zeigen dieses Verhalten und ein vermehrtes Reiben mit der Schnauze am Boden. Ein Mitgrund für die fehlende mechanische Reinigung der Zähne und der Maulhöhle ist das Futter, besonders weiches Nassfutter, es fehlen die harten, zähen Bestandteile und damit wird der Zahnhalteapparat nicht trainiert. So zeigen Katzen, die viele Mäuse fangen und fressen bis ins hohe Alter gute Zähne.

Gut 3/4 aller im Alter vorgestellten Patienten weisen eine Zahnfleischentzündung auf, meist schon im fortgeschrittenen Stadium mit extremem Zahnstein und lockeren Zähnen. In diesem Zusammenhang ist zu bedenken, dass auch innere Organe betroffen sein können. Niere, Leber, Herz und Lunge werden durch die starke Bakterienbelastung in Mitleidenschaft gezogen. Aber auch Gelenke sind betroffen. Die Behandlung erfolgt meist unter Narkose, indem Zahnstein entfernt wird, die darunterliegenden Zähne kontrolliert und Notfalls extrahiert werden. Wichtig ist die lokale und systemische Behandlung mit Antibiotika und Schmerzmittel sowie die folgende Hygiene durch den Besitzer.

Das Zähneputzen bei unseren Haustieren ist ein Lernprozess wie bei Kindern, von Welpenalter an soll der Besitzer den Hund daran gewöhnen, dass das Maul geöffnet wird, die Lefzen gehoben werden und das Zahnfleisch berührt wird, ich empfehle das Putzen mit einem Fingerling, da dieser Vorgang weniger schmerzhaft ist und vom Hund leichter geduldet wird. Zahnpaste ist nicht so wichtig, die mechanisch Reinigung steht im Vordergrund. Auch Katzen kann man an das Zähneputzen gewöhnen, es ist meist etwas schwieriger und dauert länger, aber es ist möglich.

*Die Katzelsdorfer Gewerbebetriebe*

wünschen allen  
 Katzelsdorferinnen  
 und Katzelsdorfern

*Frohe Ostern!*




Von links: Tony Rakovec, Anita Pfeffer, Obfrau Tierschutzhaus Renate Wolfger mit Mitarbeiterin

## Tony's Bizoo lud ein zur Benefizveranstaltung...

...zum besinnlichen Beisammensein für das Tierschutzhaus Wiener Neustadt

Liebe Katzelsdorferinnen, liebe Katzelsdorfer!

Wir möchte uns dafür bedanken, dass Ihr unsere Benefizveranstaltung für das Tierschutzhaus in Wiener Neustadt, welche im Dezember stattgefunden hat, so gut besucht und Ihr uns geholfen habt, den Vierbeinern eine kleine Freude zu bereiten.

Wir waren begeistert, wie viele Leute gekommen sind, auf einen hausgemachten Rosé-Glühwein und den ein oder anderen italienischen Schmankerln.

Mit eurer Teilnahme und Unterstützung ward Ihr entscheidend am Erfolg unserer Veranstaltung beteiligt – dafür möchten wir Euch danken. Ob Tiernahrung, Spielzeug oder wieder neue Decken zum Kuschneln, die Vierbeiner haben sich sehr gefreut und genossen die ein oder andere Streicheleinheit.

Eure großzügige Unterstützung macht uns Mut und erinnert uns daran, warum wir diese Kampagne gestartet haben: Um denen zu helfen, die meist vergessen werden, obwohl sie die ersten sind, die uns ein Lächeln schenken und nichts dafür verlangen.

Wir freuen uns auf das nächste Benefizevent mit Euch, wo wir Euch gerne wieder mit italienischen Köstlichkeiten aus Tony's mobiler Trattoria verköstigen, um das Spenden und Schenken noch genussvoller zu gestalten.

In Dankbarkeit Eure Gastgeber  
 Anita & Tony von Tony's Bizoo



## Ihr „Zivilschutzbeauftragter“ informiert:

## Giftige Frühlingspflanzen!

Das Frühjahr kommt und wir wollen hinaus in die Natur, um die Sonne zu genießen und uns im Grünen zu bewegen.

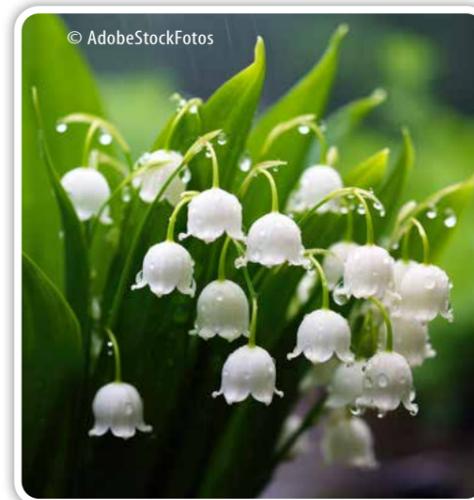
So schön manche Pflanzen nun im Frühling auch blühen – so prächtig sich ihre Blätter verfärben, so leuchtend und einladend ihre Blüten und Früchte während des gesamten Jahres sind: Erstaunlich viele Pflanzen in unseren Wohnzimmern, Gärten, Parks und in der freien Natur sind giftig.

Dies wird vor allem Kindern zum Verhängnis, die die Welt auch über ihren Geschmackssinn entdecken und Pflanzen nicht von Gemüse, ungiftige Beeren nicht von giftigen unterscheiden können. Dieser Artikel soll auf die Gefahr von Giftpflanzen aufmerksam machen und helfen, Vergiftungen zu vermeiden.

Ein erster Schritt wäre es, erst gar keine dieser Pflanzen in der Wohnung oder im Garten zu haben. Übrigens: Auch für Haustiere sind giftige Zimmerpflanzen eine große Gefahr!

Die Verbreitung der Giftpflanzen ist vielfältig: Giftpflanzen aus der Natur, Gartenpflanzen, Ziergehölze, Zimmerpflanzen und Neophyten. Dabei sind Pflanzen wie Maiglöckchen, Christrose oder Efeu sowohl Natur- als auch Gartenpflanzen.

Aber auch die Kräutersammler sind



Maiglöckchen sind giftig!

unterwegs. Der Bärlauch ist für die feine Küche äußerst beliebt. Leider kommt es immer wieder zu Verwechslungen und in der Folge zu Vergiftungen. Besonders die Verwechslung mit der hochgiftigen Herbstzeitlose endet meist tödlich, denn das in dieser Pflanze enthaltene Colchicin ist ein schweres Zellgift.

Die Wirkung tritt drei bis sechs Stunden nach dem Verzehr auf, und zwar mit Übelkeit und Erbrechen, gefolgt von schwerem Durchfall. Darmzellen, Blutzellen und Knochenmarkzellen werden zerstört - der Tod tritt nach 30 bis 48 Stunden ein.

Daher: Sorgfalt beim Pflücken, denn beide Pflanzen wachsen auf den gleichen Böden - oft unmittelbar nebeneinander. Beim Bärlauch stehen die Blätter einzeln, sie umgreifen sich nicht, jedes Blatt endet in einem dünnen Blattstiel. Die Blätter riechen stark nach Knoblauch – aber Achtung! Dieser Geruch geht sehr rasch auf die Finger des Sammlers über. Die Herbstzeitlose ist geruchlos und die Blätter haben keinen Stiel. Ebenfalls sehr ähnlich im Aussehen und gleichfalls giftig sind die Maiglöckchen. Sie wachsen aber etwas später.

Die 10 gefährlichsten Giftpflanzen im Garten sind: Seidelbast, Herbstzeitlose, Riesen-Bärenklau, Herkulesstaude, Tollkirsche, Pfaffenhütchen, Eibe, Rizinus, Maiglöckchen und Eisenhut.

### Erste Hilfe bei Pflanzenvergiftungen

- ➔ Alle Pflanzenteile sofort ausspucken bzw. aus dem Mund entfernen.
- ➔ Ist der/die Vergiftete ohne Bewusstsein oder ist das Gift unbekannt: Rufen Sie sofort die Rettung unter Notruf 144.
- ➔ Stellen Sie das Pflanzenmaterial sicher, damit man es identifizieren kann.
- ➔ Finden Sie heraus, welche Menge und welche Teile der Pflanze eingenommen wurden (Beeren, Blätter, Samen ...).



GGR Michael Kadletz

- ➔ Viel kühles Wasser geben, aber keine Kochsalzlösung, kein Rizinusöl, keine Milch (sie kann die Aufnahme der Giftstoffe begünstigen).
- ➔ Als erste Maßnahme zuhause ist höchstens die Gabe von Medizinalkohole zu empfehlen, sie kann keine schädlichen Nebenwirkungen haben.
- ➔ Das Erbrechen nur nach Rücksprache mit einem Arzt oder der Vergiftungsinformationszentrale auslösen. Kinder auf keinen Fall mit Salzwasser zum Erbrechen bringen.
- ➔ Betroffene Hautpartien sehr gründlich abspülen.
- ➔ Patienten hinsetzen oder hinlegen, möglichst im Schatten.
- ➔ Die Vergiftungsinformationszentrale gibt unter Tel. 01 406 43 43 Auskunft über das Ausmaß der Gefahr und die richtigen Maßnahmen.



Die Früchte der Eibe sind giftig!

# Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf



Fotos: FF Katzelsdorf

## Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung der FF Katzelsdorf fand traditionell am Dreikönigstag heuer in der Heuriganschenke Böhm statt.

Neben den zahlreich erschienenen aktiven Mitgliedern und mehreren Reservisten der FF Katzelsdorf konnte Kommandant HBI Christian Wagenhofer den

Unterabschnittsfeuerwehrkommandanten HBI Manfred Landl sowie als Vertreter der Gemeinde Katzelsdorf Bürgermeister Michael Nistl bei der Sitzung begrüßen (Bild rechts).

Nach dem Besuch der heiligen drei Könige wurde gemäß der Tagesordnung über das vergangene Jahr Bilanz gezogen. Im Jahr 2023 wurden bei 71 Einsätzen 748 Mannstunden aufgebracht. Weiters wurden für Ausbildung, Kurse Umbauarbeiten und Erweiterung des Feuerwehrhauses zahlreiche Stunden geleistet. So wurden insgesamt bei 600 Aktivitäten im vergangenen Jahr 8806 Mannstunden freiwillig und ehrenamtlich geleistet.

Nach dem Jahresrückblick und den Berichten der Fachchargen über ihre Fachgebiete erfolgte ein Ausblick auf das bevorstehende Jahr mit dem neuen Ausbildungskonzept und den anstehenden Vorhaben.

Anschließend wurden die Beförderungen und Ernennungen durchgeführt.

### Beförderungen:

**Stefan Weber, Dominik Rall, Alexander Samek** zum OFM

**Christian Samm** zum SB-Atemschutz  
**Matthias Schabelwein** zum SB-Schadstoff

**Manuel Nadj** wurde zum Verwaltungsmeister ernannt.

**Manuel Petschenik** wurde zum Gruppenkommandanten bestellt.

LM **Stefan Samm** wurde in Würdigung seiner langjährigen Arbeit als Atemschutzwart das Verdienstzeichen dritter Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verliehen.

In ihren Ansprachen würdigten Unterab-

schnittsfeuerwehrkommandant HBI Manfred Landl und Bürgermeister Michael Nistl die Leistungen der FF Katzelsdorf, welche nicht nur innerorts sondern auch überregional sind.

In den Abschließenden Worten an die Mitgliederversammlung bedankte sich Kommandant HBI Christian Wagenhofer für die Unterstützung durch die Gemein-



de und dankte allen Kameraden für ihren unermüdlichen Einsatz und das immer wieder gezeigte tatkräftige Engagement und schloss die Sitzung mit einem „Gut Wehr“.

## EINSÄTZE: Fahrzeugbrand

Am Nachmittag des 26. Dezember fing ein geparkter PKW auf der Hauptstraße Feuer. Der Auslöser ist nicht bekannt, jedoch konnte nach raschem Ausrücken mit 16 Mann und zwei Fahrzeugen der Brand schnell unter Kontrolle gebracht werden. Weiters kontrollierten wir die Temperatur verschiedener Fahrzeugteile, um ein erneutes Entfachen zu verhindern (Bild unten).



## Türöffnung

Am 16. Jänner wurde die Feuerwehr Katzelsdorf zu einer Türöffnung in die Prof-Ernst-Wurm Gasse alarmiert. Am Einsatzort angekommen, fanden wir eine verunfallte Person vor, welche wir erstversorgten und auf den Transport in das Landeskrankenhaus Wiener Neustadt vorbereiteten.

## Flurbrand

Am 7. Februar geriet ein Stück Wald auf der Rosalia ohne offensichtliche Ursache in Brand. Dieser drohte auf ein bewohntes Grundstück überzugreifen, jedoch konnte der Hausbesitzer die Ausbreitung verzögern. Mit zwei Löschleitungen konnte der Brand



rasch eingedämmt werden. Daraufhin wurde die Brandfläche mittels Wärmebildkamera kontrolliert, um weiteres Brandaufkommen zu verhindern.

## Übungen

Bei der Einsatzübung am 20. Februar bekamen wir



neue Hilfsmittel zur Absicherung gezeigt, schulten unsere neuen Mitglieder auf das richtige Arbeiten mit Leitern und lernten das Schlauchmanagement, das einen wichtigen Punkt im Atemschutzangriff darstellt, kennen.

## Ausbildungen

Am Freitag, dem 26. Jänner fand die erste Winterschulung 2024 statt. Diese wurde von SB-Schadstoff Matthias Schabelwein ausgearbeitet, um unsere neue Spezialausrüstung kennenzulernen, damit diese im Ernstfall effizient eingesetzt werden kann.

Unsere zweite Winterschulung zum Thema „Funk im Feuerwehrbetrieb“ wurde am 6. Februar abgehalten. Feuerwehr-

techniker **Martin Brix** schulte unsere Mannschaft auf die Bedienung unserer Funkgeräte sowie auf die richtige Sprachführung am Gerät (Bild rechts).

Laufend finden auch Weiterbildungen unserer Kameraden an der Landes-Feuerwehrschiele Tulln statt.

Im Vordergrund steht natürlich auch die Schulung unseres neuen HLF-3 (Bild unten), welches



uns neue Möglichkeiten und Einsatztaktiken erlaubt. Hier gebührt nochmals ein Dank an die Gemeinde Katzelsdorf, welche neben unserer Feuerwehr und dem Land Niederösterreich einen großen Betrag finanziert hat.

## Unterstützung

Aufgrund der Neugestaltung des Teiches im „Dorf im Dorf“ wurden mit der Gemeinde die Fische ins Biotop umgesiedelt (Bild oben) und im Anschluss unter Zuhilfenahme von drei Pumpen der Teich leergesaugt.

## Gratulation

Am 29.02.24 feierte HLM **Erich Schwigelhofer** seinen 60. Geburtstag. Eine Abordnung der FF Katzelsdorf überraschte ihn mit einer Einsatzübung und gratulierten recht herzlich (Bild unten).

Thomas Fries



Den Bericht über den Ball der FF Katzelsdorf lesen auf Seite 70 (Rubrik: Gesellschaft)



KATZELSDORF



## Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl

### Jahresausklangs-Punsch

Am 29. Dezember konnte unser Jahresausklangs-Punsch vor unserem Feuerwehrhaus wieder erfolgreich durchgeführt werden. Bei Warmgetränken, Bier, selbstgemachtem Popcorn, Engelslocken und leckerem Leberkäse unterhielten sich die zahlreichen Besucher ausgezeichnet und verbrachten einige Stunden vor dem Jahreswechsel bei uns. Unsere Kameraden nutzten die Gelegenheit, um allen Besuchern einen Guten Rutsch ins Neue Jahr zu wünschen.

### Brandeinsatz

Am 3. Jänner 2024 wurden wir über die Bezirksalarmzentrale zu einem Kaminbrand in Eichbüchl alarmiert. Bereits bei der Anfahrt sahen wir, dass eine große Flamme aus dem Kamin lodert. Wir errichteten einen Brandschutz und benetzten das Dach im Bereich des brennenden Kamins mit Wasser. Damit konnte ein Übergreifen des Brandes verhindert werden. Der zuständige Rauchfangkehrermeister wurde von uns verständigt, der kurze Zeit später eintraf. Wir haben den Kamin kontrolliert ausbrennen lassen und den Kaminbereich mit unserer Wärmebildkamera nach dem Erlöschen der Flammen kontrolliert. Nach rund 2 Stunden konnte „Brand aus“ gegeben werden und wir rückten ins Feuerwehrhaus ein.

### Mitgliederversammlung

Am 24. Februar 2024 fand die diesjährige Mitglieder- und Wahlversammlung im Restaurant Kupfer-Dachl in Eichbüchl statt. Nachdem Kommandant OBI Erwin

Woltran altersbedingt (er wird im Mai 65 Jahre alt und muss zu diesem Zeitpunkt aus dem Aktivdienst ausscheiden) Mitte Jänner seine Funktion als Feuerwehrkommandant bei Bürgermeister **Michael Nistl** zurückgelegt hat, führte Kommandant-Stellvertreter BI **Günter Frey** durch die Versammlung. Er freute sich Bürgermeister Michael Nistl, UA-Kommandant HBI **Manfred Landl** (FF Kleinwolkersdorf), OBI **Erwin Woltran**, EBR **Ing. Karl Ofenböck**, EVI **Johann Woltran**, Ehrenmitglied und Bürgermeisterin a.D. **Hannelore Handler-Woltran**, Obmann **Herbert Ulreich** (Kameradschaftsbund), 27 Feuerwehrmitglieder und deren Partner, viele Feuerwehrfest-Helfer und die Patinnen **Helga Woltran** und **Christa Müller** begrüßen zu dürfen.

Nach dem Totengedenken gab Kommandant-Stellvertreter BI **Günter Frey** einen sehr umfangreichen Bericht über die Tätigkeiten im Jahr 2023 ab.

Die FF Eichbüchl hat zurzeit 34 Aktive und 7 Reservisten, somit 41 Feuerwehrmitglieder. Im Vorjahr wurden wir zu 3 Brandeinsätzen und 10 technischen Einsätzen gerufen, wobei 209 Einsatzstunden zu verzeichnen waren. Insgesamt wurden bei 581 Tätigkeiten 8.415

Stunden von den Kameraden im Feuerwehrdienst geleistet (2022: 7.313 Stunden). Bedingt durch die unterbrochenen Lieferketten konnte das im Herbst 2022 bereits bestellte Notstromaggregat für das Feuerwehrhaus (für den Black-out-Fall) erst im Dezember ausgeliefert werden.

Der präsentierte Rechnungsabschluss 2023 und der Voranschlag für 2024 wurden einstimmig genehmigt.

Beim Tagesordnungspunkt „Wahlen“ führte Bürgermeister Michael Nistl den Vorsitz. Nachdem es jeweils nur einen Wahlvorschlag gab, wurden BI **Günter Frey** zum Feuerwehrkommandanten und LM **Florian Woltran** zum Feuerwehrkommandant-Stellvertreter gewählt (Bild links unten). Anschließend führte Bürgermeister Nistl die Angelobung durch.

Der nunmehrige Kommandant OBI **Günter Frey** zeigte sich sehr erfreut, dass er als erste Tätigkeit in seiner neuen Funktion vier neue Feuerwehrmitglieder angeloben durfte: PFM **Finn Stickler**, PFM **Sabrina Zehetner**, PFM **Johanna Sudy** und PFM **Paul Sudy**.



Fotos: FF Eichbüchl



Der ehemalige Kommandant der FF Eichbüchl, **Erwin Woltran** (Bildmitte) wurde mit der Verleihung des Ehrenringes der FF Eichbüchl und mit einer Dank- und Anerkennungsurkunde der Gemeinde Katzelsdorf feierlich verabschiedet.



Angelobung der neuen Kommandanten durch Bürgermeister Michael Nistl – von links: LM **Florian Woltran**, BI **Günter Frey**, V **Ines Besenlehner**, Bürgermeister **Michael Nistl**



KATZELSDORF



Vier neue Feuerwehrmitglieder wurden angelobt: **Paul Sudy**, **Sabrina Zehetner**, **Johanna Sudy** und **Finn Stickler** (vorne, von links).

Kommandant OBI **Günter Frey** bedankte sich in seiner Laudatio bei seinem Vorgänger OBI **Erwin Woltran** für sein umfangreiches und erfolgreiches Wirken bei der FF Eichbüchl. Er ist heuer 50 Jahre Mitglied bei der FF Eichbüchl, wovon er 33 Jahre im Kommando (zum Schluss acht Jahre Kommandant) tätig war. In Würdigung seiner Verdienste wurde er zum Ehrenkommandanten der FF Eichbüchl mit dem Dienstgrad Ehren-Oberbrandinspektor ernannt und mit dem Ehrenring der Feuerwehr ausgezeichnet (Bild links).

Auch Bürgermeister **Michael Nistl** bedankte sich beim scheidenden Kommandanten für sein langjähriges erfolgreiches Wirken im Dienste der Allgemeinheit und überreichte eine Dank- und Anerkennungsurkunde und ein Ehrengeschenk der Gemeinde Katzelsdorf.

Obmann **Ulreich** überbrachte ein altes Bild von **Martin Zehetner**, als er 1926 als Fahnenträger beim Kameradschaftsbund tätig war. **Martin Zehetner** war von 1938 – 1959 auch Hauptmann (jetzt Kommandant) der FF Eichbüchl. Das Bild wird einen Ehrenplatz im Feuerwehrhaus bekommen.

In den Ansprachen würdigten Bürgermeister **Nistl** und Unterschnittskommandant **Landl** das engagierte Wirken der FF Eichbüchl, gratulierten den neuen Funktionären und den jungen Feuerwehrmitgliedern und wünschten den neuen Ehrenkommandanten alles erdenklich Gute.

Markus Hahn, Verwaltungsmeister



Der Obmann des Kameradschaftsbundes stellte sich mit einem Bild aus 1926 ein, das den ehem. Hauptmann der FF Eichbüchl, **Martin Zehetner**, als Fahnenträger zeigt.

A-2801 Katzelsdorf  
Bahnstraße 65

Tel. 0 26 22 / 44 16 316

Fax: 0 26 22 / 44 16 317

Mobil: 0664 / 50 56 529

e-mail: office@metall-tec.at

**Metal-Tec**  
Metallklare Lösungen

Neue Produktionshalle  
Gewerbepark 9  
2801 Katzelsdorf



- Edelstahl/  
Glaslösungen
- Vordächer
- Carports
- Glasgeländer
- Einfahrtstore
- Sonnensegel

## Ästhetisch und innovativ: die Lösungen der Firma Metall-Tec



Individuelle und ästhetische Sonnensegel von Metall-Tec. Foto: Soliday

Ästhetische und innovative Lösungen für den Innen- und Außenbereich sind das Metier von Metall-Tec. Klare Linien und Formen zeichnen die Arbeit von Metall-Tec aus.

In den vergangenen Jahren der Renner: Sonnensegel. Auch bei den großflächigen Beschattungen legt Metall-Tec nicht nur Wert auf praktische, sondern auch auf stylische, formschöne und innovative Lösungen gegen die aggressive Sonne.

Dank neu entwickelter Techniken und hochwertigen Materialien ist trotz der enormen Größe eines Sonnensegels ein manuelles oder vollautomatisches Auf- und Abrollen mühelos möglich. Auch großflächige Beschattungen bis zu 60 m<sup>2</sup> stellen kein Problem dar. Das Team von Metall-Tec in 2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 9, berät Sie gerne unter der Telefonnummer 0664/50 56 529.

Werbung



Informationen aus der Pfarrkanzlei

Fastensuppen aus aller Welt

Beim Genussbauernhof Böhm wurde der Gaumen mit 17 Fastensuppen aus aller Welt verwöhnt. Neben klassischen Gulasch- und Erbsensuppen konnte auch eine Suppe aus Ecuador probiert werden. Die Spendeneinnahmen kommen einer Aktion der Katholischen Frauenbewegung zu Gute, die sich Frauen in Nepal annimmt und den Auswirkungen des Klimawandels entgegenwirken möchte.



Von links: Romana Lipp, Barbara Schwarzott, Bürgermeister Michael Nistl, Pater Raphael, Andrea Petschenik

Pfarrkirche Katzelsdorf lädt zum

### Bet 'n Breakfast

Jeweils am Donnerstag,  
dem 21. März 2024  
dem 18. April 2024  
dem 16. Mai 2024

Morgenmesse um 8:00 Uhr in der Dorfkirche  
Es besteht die Möglichkeit, eigene Fürbitten vorzutragen.  
Anschließend Frühstück im Pfarrhof

#sehnsucht nach mehr

## YOUgendmesse

DER PFARRE KATZELSDORF

immer um 18:30 Uhr  
in der Dorfkirche  
Katzelsdorf

27. April 2024  
25. Mai 2024

Jubiläumsmesse für Senioren

Heuer feiern wir in der Pfarre Katzelsdorf die runden Geburtstage! Diejenigen, die im heurigen Kalenderjahr ihren 70., 80., 90. oder 100. Geburtstag feiern, sind zu einer gemeinsamen Feier am Pfingstmontag, dem 20. Mai 2024 eingeladen. Die Jubilare werden im Gottesdienst gesegnet, Erinnerungsfotos werden angefertigt und danach wird mit einem Gläschen Sekt angestoßen.

Es ist einfach schön, wenn die Generationen zusammenkommen und einander begegnen. Alle runden Geburtstagskinder ab dem 70. Lebensjahr, die eine Verbindung zu unserer Pfarre haben und jene, die sich bei uns dazugehörig und beheimatet fühlen, sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.

EMMAUS-GANG

am 1. April 2024  
Fußmarsch zum Schleizer Kreuz  
mit anschließender Andacht um ca. 14:30 Uhr

Treffpunkt und Start:  
14:00 Uhr am  
Hauptplatz in Lanzenkirchen

G				G		P		B		B						
L	A	S	A	G	N	E		A	I	N	A	L	L			
L	U	R	C	H		O	B	E	R	S		L	O	N	G	E
M		H	A	E	M	E		A	A	L	E		D		D	
A	P	S	I	S		N		D			T	H	E	T	A	
E		E		K	U	E	B	E	L		T	A		R		
R	E	S	E	R	L		R	I	E	S	E	N	R	A	D	
O	T	I	S		A	M	N	E	S	I	E		D	E	F	I
		L	E	H	N	E		S	E	L	I	G	K	E	I	T
J	E	N	E		N	I	T	R	A	T		E	L	K	O	



8	3	4	6	5	1	2	7	9
6	5	7	2	9	3	4	8	1
9	1	2	4	7	8	5	3	6
1	4	3	5	6	9	7	2	8
2	7	8	3	1	4	6	9	5
5	6	9	8	2	7	1	4	3
4	9	5	7	8	6	3	1	2
7	8	6	1	3	2	9	5	4
3	2	1	9	4	5	8	6	7

Der Rätsel Lösungen

W	X	A	C	C	K	B	M	U	A	O	X	T
Q	C	N	E	I	T	A	R	K	O	M	E	D
T	J	H	M	F	S	M	Z	A	P	A	R	K
E	D	R	S	Y	H	J	A	L	T	T	L	T
X	J	O	F	N	S	M	Y	E	K	G	S	U
A	L	C	G	E	A	A	P	P	M	D	U	M
S	J	H	A	R	P	U	L	M	O	E	L	T
E	S	E	O	A	Z	F	Y	E	J	S	A	C
W	L	N	W	H	C	N	O	T	A	I	G	A
A	A	I	H	G	J	A	J	T	Q	K	M	R
P	H	M	E	K	Y	H	Z	Z	E	W	P	T
M	A	M	X	M	N	M	P	Y	E	Z	W	V
H	S	P	R	G	U	E	Z	L	E	I	P	S

Einladung zum  
**KREUZWEG**



Palmsonntag, 24. März 2024  
15.00 Uhr Ofenbach  
Treffpunkt: Feuerwehrhaus Ofenbach  
veranstaltet vom  


Pfarrkirche Katzelsdorf lädt ein zur

## Kindermesse

14. April 2024  
12. Mai 2024  
16. Juni 2024

Pfarrkirche  
Pfarrkirche  
Pfarrkirche

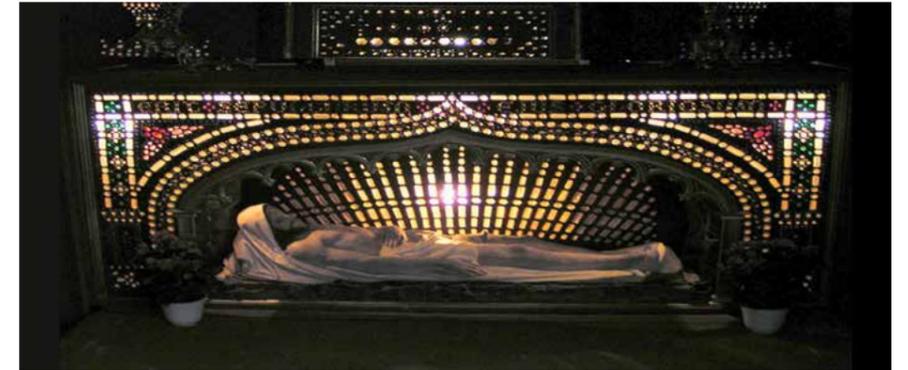


jeweils um 9.30 Uhr  
Im Anschluss laden wir herzlich zum Pfarrcafé ein.



**MaiAndacht**  
für Kinder (und Erwachsene)  
in der Dorfkirche Katzelsdorf  
Freitag, 3. Mai 2024, um 15:30 Uhr

Besuchen Sie das  
**Heilige Grab**  
in der Pfarrkirche Katzelsdorf



Das Hl. Grab ist am **Karsamstag** in der Seitenkapelle der Pfarrkirche vor dem Antoniusaltar aufgebaut. Von **10:00 – 16:00 Uhr** wird dort das Allerheiligste ausgesetzt und bietet Gelegenheit zur stillen Anbetung in einer ganz besonderen Atmosphäre.

**Eine Viertelstunde vor dem Allerheiligsten**  
Möchtest du Jesus für jemanden um etwas bitten?  
Und für dich, brauchst du für dich nicht irgendeine Gnade?  
Trägst du gerade einen Plan mit dir herum?  
Fühlst du dich vielleicht traurig oder schlecht gelaunt?  
Oder hast du Jesus vielleicht irgendeine Freude mitzuteilen?

**„Wir können Gott nicht im Lärm, in der Unruhe finden.  
In der Stille hört uns Gott zu,  
in der Stille spricht er zu unserer Seele.  
In der Stille genießen wir das Privileg, seine Stimme zu hören:  
Stille unserer Augen. Stille unserer Ohren.  
Stille unseres Mundes. Stille unseres Geistes.  
In der Stille des Herzens spricht Gott.“**  
*Hl. Teresa von Kalkutta (1910-1997)*

Neuer Kaplan in Katzelsdorf

Seit 4. März gibt es in Katzelsdorf einen neuen Kaplan. Mit Bruder Martin haben Pater Raphael und Pater Nestor nun Verstärkung in der Pfarre bekommen. Bürgermeister Michael Nistl konnte Bruder Martin am Gemeindeamt begrüßen und wünschte ihm viel Freude bei seiner neuen Aufgabe. Als Willkommensgeschenk bekam Bruder Martin einen Wein aus Katzelsdorf.



Von links: Bürgermeister Michael Nistl, Bruder Martin, Pater Raphael

# Wir gratulieren!

## zum 85. Geburtstag...



... von Gertrude Ungerböck, zu welchem Bürgermeister Michael Nistl sowie Leopoldine Strassner und Hannes Nistl vom NÖ Seniorenbund gratulierten.

## zum 90. Geburtstag...



...von Rosa Sengstschmid

## Selbstbestimmt leben im Alter

Sie leben zuhause und benötigen Unterstützung für den Alltag? Ein selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden braucht manchmal nur ganz wenig Hilfe, um noch lange gut zu funktionieren. Engagierte Mitarbeiterinnen unterstützen Sie durch Heimhilfe sowie Hauskrankenpflege. Zusätzlich zu diesem Angebot leisten Ihnen die Sozialen Alltagsbegleiter der Caritas gerne Gesellschaft, begleiten bei Spaziergängen und helfen dabei, soziale Kontakte aufrecht zu erhalten.

### Doris Werfring

Leiterin Caritas Pflege Zuhause Wiener Neustadt und Umgebung, Telefon 0664-185 89 86  
www.caritas-pflege.at/noe-ost

## zum 80. Geburtstag...



... von Christa Töpler, bei welcher sich Bürgermeister Michael Nistl und Vertreterinnen der NÖ Senioren als Gratulanten einstellten.



...von Katharina Gröstenberger

## ...zur Goldenen Hochzeit



...von Erich und Ingrid Holzer, wozu sich Bürgermeister Michael Nistl und Vizebürgermeister Stephan Ernst als Gratulanten einstellten.

## zum 80. Geburtstag...



...von Brigitte Wintersberger



...von Mag. Liselotte Tumpold, wozu Bürgermeister Michael Nistl herzlich gratulierte. Links: Mag. Ernst Tumpold



...von Gertrude Redl, bei der sich Elisabeth Nistl, Hannes Nistl, Bürgermeister Michael Nistl und Leopoldine Strassner (von links) als Gratulanten einstellten.

## zur Eisernen Hochzeit...



...von Johann und Katharina Bauer-Weber, wozu sich Bezirkshauptmann Mag. Markus Sauer und Bürgermeister Michael Nistl als Gratulanten einstellten.



...von Johann Urban



- Elfriede Wallner (94)
- Alois Orthofer (76)
- Gottfried Mayerhofer (87)
- Renate Schweiger (72)

## zum 85. Geburtstag...



...von Karl Gröstenberger

## Feuerwehrball der FF Katzelsdorf

**T**raditionell am Faschingsamstag, dem 10. Februar 2024 fand der Ball der FF Katzelsdorf auf Schloss Katzelsdorf statt. Der Ball war auch heuer wieder der Höhepunkt des Katzelsdorfer-Faschings und ein großartiger Erfolg.

Bereits beim Eingang zum Schloss wurde den Besuchern eine Damen- bzw. Herrenspende von den Kameraden der FF Katzelsdorf überreicht. Das Eröffnungskomitee, unter der bewährten Führung von **Martin Reitstätter** und der tollen Choreografie von **Johanna Fries**, zeigten zu dem Musikstück „WARRIORS“ von Imagine Dragons einen imposanten Balleinzug.

Feuerwehr Kommandant HBI **Christian Wagenhofer** konnte Bürgermeister LM **Michael Nistl**, Vizebürgermeister **Mag. Stefan Ernst**, zahlreiche Gemeinderäte sowie Abschnittsfeuerwehrkommandant ABI **Günter Ostermann**, Ehrenkommandant OBR **Ing. Albert Brix** und viele weitere Festgäste begrüßen.

Danach wurde vom Eröffnungskomitee zu den Klängen der Polka „Unter Donner und Blitz“ von Josef Strauß die Eröffnungschoreografie des Balles getanzt. Die Ballgäste unterhielten sich blendend bei Tanzmusik der Musikgruppe „Steirerzeit“ im großen Festsaal und in der Sekt- und Weinbar „Fire Alm“ der FF Katzelsdorf. Weiters wurde in der Disco mit „DJ TomxX“ bis in die frühen Morgenstunden ausgelassen gefeiert.

Nach der Verlosung der ca. 60 wertvollen Tombolapreise fand die eindrucksvolle Mitternachtsshow von „Ortner4Dance“ statt, welche das Publikum begeisterte und tosenden Applaus hervorrief. Als traditioneller Ausklang der Veranstaltung gab es wieder köstliche Eierspeise aus der Pfanne, die von der FF Katzelsdorf gesponsert wurde.

Die Feuerwehr Katzelsdorf und das Ballkomitee unter der Leitung von Kommandant-Stellvertreter **Michael Böhm** und **Stefan Weber**, bedanken sich nochmals bei allen Besuchern sowie bei den Sponsoren und freuen sich auf ein Wiedersehen beim nächsten Ball.

Foto: FF Katzelsdorf



Von links: **Michael Böhm**, **Sandra Krämer**, **Stefan Weber**, **Melanie Maucher**, **Bürgermeister Michael Nistl**, **Brigitte Gauster** und **Christian Wagenhofer**, **Günter Ostermann**, **Vzbgm. Stephan Ernst**

© AdobeStockFotos



Fotos: Blasmusik Katzelsdorf

# Worüber man spricht...

## Frack & Dirndl - von der Lederhose bis zum Ballkleid

**A**m 27. Jänner 1756 erblickte **Wolfgang Amadeus Mozart das Licht der Welt. Und auf den Tag genau 268 Jahre später lud die Blasmusik Katzelsdorf zu einem großen Ball ins Schloss Katzelsdorf. Vielleicht war das Zusammentreffen der Termine nur Zufall, aber der große Salzburger Musikus sollte die Gäste dennoch den ganzen Abend begleiten.**

**Simon Fröstl** war als Hauptverantwortlicher für den Ball die ganze Nacht musikalisch ganz auf den Spuren Mozarts und schon bei der Willkommens-Rede konnte Obmann **Stefan Thurner** alle Sponsoren in Verbindung mit dem Komponisten bringen.

Und auch die Musik zur Polonaise, gespielt von den Blasmusikern selbst, war ganz im Zeichen Mozarts. Zur kleinen Nachtmusik und der Sinfonie Nr 40 tanzten die gemischten Paare (4 Paare in Dirndl und Lederhose, 4 Paare in Frack und Ballkleid) in vornehmem barocken Stil. Bei „Gold von den Sternen“ aus dem Musical Mozart hielten die Tänzer kurz inne und lauschten mit Tränen in den Augen der wunderschönen Stimme von **Tina Wolf**, bevor es zu **Rock Me Amadeus** noch einmal schwungvoll bis zur akrobatischen Schlusspose ging. Vielen Dank an **Theresa** und **Martin Reitstätter**, die die passende Choreografie erstellt haben.

Im Anschluss wurde mit „Alles Walzer“ die Tanzfläche eröffnet und ein wundervoller Abend nahm seinen Lauf. Die über 230 Gäste nutzten die beiden Tanzflächen im Hauptsaal und dem grünen Salon ganze Nacht und vor allem die fünf gänzlich unterschiedlichen Bands boten jedem Tanzfan die Möglichkeit seinen Lieblingstanz zu perfektionieren oder auch mal was ganz Neues auszuprobieren. Die Freunde von English Waltz und Tango kamen mit dem Big Band Project ganz auf ihre Rechnung, zur Abwechslung gab es dazwischen Polka und Boarisch mit **Blamuka** päscht.

Auf der zweiten Tanzfläche gab es mit einem Trio rund um Gründungskapellmeister **Josef Fischer Standards** aus den 50er und 60er Jahren zu hören, abwechselnd mit den 3 Tonbiestern, die mit ihrer „Schönen“ aktuelle Hits aus den Charts darboten und das begeisterte Publikum bis in die Morgenstunden unterhielten. Nach Mitternacht wurden

die wilden 60er Jahre von **Aretha Franklin** und den **Bee Gees** auf der großen Bühne im Schloss Katzelsdorf von **Funky Blamuka** rund um **Carmen Fröstl** und **Robert Graggaber** wiederbelebt.

Alle Getränke-Bars und die gesamte Ausschank wurden von Mitgliedern der Blasmusik und unterstützenden Angehörigen betrieben, das Service an den Tischen übernahm der sehr engagierte Verein **Jugend Katzelsdorf** rund um Obmann **Ben Schatek**. Dafür noch einmal herzlichen Dank und Gratulation zu so einem aktiven Jugendverein!

Zur Stärkung gab es ein umfangreiches Buffet im Wappensaal und zu späterer Stunde eine Snackbar im zweiten Stock, zu der Schlossgastronom **Freiherr von Joksch** einlud. Zum Abschluss durfte auch die traditionelle Eierspeis im **Freiherr Lokal** nicht fehlen.

Neben den exklusiven Tombolapreisen durften sich die Gäste auch noch über ein kleines Katerfrühstück mit Faschingskrapfen freuen, das für den Weg nach Hause von der Blasmusik bereitgestellt wurde.

Ein Highlight des Abends war aber mit Sicherheit die Mitternachtseinlage vor der Tombolaverlosung. Ebenfalls von Mitgliedern der Blasmusik Katzelsdorf zur



Schau gebracht und von **Annika Töpler** choreografiert und einstudiert, boten die Jugendlichen – unterstützt von ein paar Junggebliebenen – eine Tanzshow wiederum ganz im Sinne des Geburtstagskindes. In aufwendigen barocken Kostümen wurde ein Bogen über die gesamte Musikgeschichte gezeichnet, gespickt mit kabarettistischen Imitationen und artistischen Einlagen von Hebefiguren bis zum **Flickflack**.

Frack & Dirndl war eine mehr als gelungene Wiederbelebung der Ball-Kultur



in Katzelsdorf. Alle Gäste haben bewiesen, dass sie das Tanzen und Feiern nicht verlernt haben und die Blasmusik Katzelsdorf konnte einmal mehr zeigen, was dieser Verein gemeinsam alles gestalten kann. Fotos von der Veranstaltung finden Sie auf [www.blamuka.at](http://www.blamuka.at)

Wir freuen uns auf die nächsten Veranstaltungen und ganz besonders auf den nächsten Ball, wenn es wieder heißt „Frack & Dirndl – von der Lederhose bis zum Ballkleid“.

Stefan Thurner





# Katzelsdorfer VERANSTALTUNGEN

## Frühling '24

März  
2024  
bis Juni  
2024

Schloss	<b>22./23.3.</b>	Beginn: 19:30 Uhr
Katzelsdorf	<b>„Weiterspielen“</b> – Ein Lustspiel in drei Akten von Rick Abbot Theakado	
Schloss	<b>27.3.</b>	Beginn: 18:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>„Was Kinder brauchen um erfolgreich Kind zu sein“</b> – Sensorische Integration im Dialog nach Ulla Kiesling Gemeinde Katzelsdorf	
Genussbauern- hof Böhm	<b>28.3. – 30.3.</b> Do u. Fr 10:00 – 18:00, Sa 9:00 – 14:00 Uhr	
Sonnenblu- menkinderg.	<b>Osterbauernmarkt</b> Genussbauernhof Böhm	
	<b>30.3.</b>	15:00 bis 14:00 Uhr
	<b>Ostereiersuche</b> Gemeinde Katzelsdorf	

### APRIL

Kaffeemühle	<b>1.4.</b>	9:00 bis 14:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Osterbrunch</b> Kaffeemühle Katzelsdorf	
Gemeindeamt	<b>2.4.</b>	18:00 bis 22:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Erste-Hilfe-Grundkurs</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Genussbauern- hof Böhm	<b>5. – 7.4.</b>	ab 11:00 Uhr
Schloss	<b>5.4.</b>	Beginn: 20:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>„Es war einmal“</b> ein Schulball des Klemens Maria Hofbauer Gymnasium KMH Katzelsdorf	
Gemeindeamt	<b>10.4.</b>	18:00 – 22:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Erste-Hilfe-Grundkurs</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Wirtschaftshof	<b>13.4.</b>	Beginn: 9:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Wald-, Au- und Flurreinigung</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Altes	<b>13.4.</b>	9:00 bis 13:00 Uhr
Kellerhaus	<b>Fahrradbörse</b> Die Grünen	
Gemeindeamt	<b>18.4.</b>	18:00 bis 22:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Erste-Hilfe-Grundkurs</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Zinnfiguren- welt	<b>19.4.</b>	15:00 bis 16:30 Uhr
Kaffeemühle	<b>20.4.</b>	17:00 bis 20:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Weinseminar</b> Kaffeemühle Katzelsdorf	
Schloss	<b>20.4.</b>	Einlass: 17:30 Uhr, Beginn: 18:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Sax &amp; Vocals</b> Schloss Katzelsdorf	
Wirtschaftshof	<b>20.4.</b>	8:30 bis 11:30 Uhr
Katzelsdorf	<b>Problemstoffsammlung</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Kaffeemühle	<b>27.4.</b>	14:00 bis 16:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Workshop</b> – Muttertagsgeschenke basteln für Kinder ab 7 Jahre Kaffeemühle Katzelsdorf	

Heuriger &	<b>27.4.</b>	Beginn: 17:00 Uhr
Weing. Döller	<b>Elektro Rosé – Wein Event</b> Heuriger & Weingut Döller	
Parkplatz	<b>28.4.</b>	Beginn: 10:00 Uhr
beim Kloster	<b>„Tut Gut“ – Wandererwachen</b> – „Katzelsdorf RundHerum“ Gemeinde Katzelsdorf	
Gemeindeamt	<b>29.4.</b>	18:00 bis 22:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Erste-Hilfe-Grundkurs</b> Gemeinde Katzelsdorf	

### MAI

Kaffeemühle	<b>4.5.</b>	14:00 bis 22:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Straßenfest</b> – Frühlingserwachen mit Kinderprogramm Kaffeemühle Katzelsdorf	
Kaffeemühle	<b>5.5.</b>	10:00 bis 18:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Frühschoppen</b> – Kinderprogramm und Kinderflohmarkt Kaffeemühle Katzelsdorf	
Kaffeemühle	<b>12.5.</b>	9:00 bis 13:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Mamafrühstück</b> Kaffeemühle Katzelsdorf	
Zinnfiguren- welt	<b>18.5.</b>	14:00 bis 18:00 Uhr
Schloss	<b>19.5.</b>	Beginn: 11:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Radio NÖ Frühschoppen</b> Kultur.Region.NÖ	
Zinnfiguren- welt	<b>24.5.</b>	15:00 bis 16:30 Uhr
Platz der Pferde	<b>Basteln in der Zinnfigurenwelt</b> Zinnfigurenwelt Katzelsdorf	
	<b>25.5.</b>	ab 10 Uhr
Schlosshof	<b>Tag des Bogenschießens</b> Riverwatch Archery Pfarre Katzelsdorf	
Katzelsdorf	<b>25.5.</b>	Beginn: 19:30 Uhr
Katzelsdorf	<b>Frühlingskonzert der Blasmusik Katzelsdorf</b> Blasmusik Katzelsdorf <b>(Schlechtwetter-Termin: 26. Mai 18:00 Uhr)</b>	

### JUNI

Sportplatz	<b>1.6.</b>	Beginn: 17:30 Uhr
Katzelsdorf	<b>Legendenspiel SCK gegen Copa Pele</b> SC Katzelsdorf	
Kaffeemühle	<b>9.6.</b>	9:00 bis 13:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Papafrühstück</b> Kaffeemühle Katzelsdorf	
Beachvolley- ballplatz	<b>15.6.</b>	
Biotop	<b>Beachvolleyballturnier</b> Verein Jugend Katzelsdorf	
	<b>22.6</b>	Beginn: 18:00 Uhr
Kaffeemühle	<b>Sonnwendfeier</b> Gemeinde Katzelsdorf	
Katzelsdorf	<b>28.6.</b>	10:00 bis 18:00 Uhr
Sportplatz	<b>Schools-Out</b> Kaffeemühle Katzelsdorf	
Katzelsdorf	<b>29.6.</b>	ab 09:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Jugendturnier</b> SC Katzelsdorf	
Sportplatz	<b>29.6.</b>	ab 15:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Hobbyturnier inkl. Aftershowparty</b> SC Katzelsdorf	
Schloss	<b>29.6.</b>	10:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 15:00 Uhr
Katzelsdorf	<b>Blutspendeaktion</b> Gemeinde Katzelsdorf	